

20 AÑOS
Viviendo

La Cuenca

del Nalón



Descenso Folklórico del Nalón ¡VAYA FIESTA!



**ESTE CURSO,
CUIDAMOS LA MIRADA
DE TODA LA FAMILIA.**

Nº reg. Sanitario: ES/4747/1
DOMÓPTICA

**VUELTA AL COLE Y AL TRABAJO
CON LA MÁXIMA SALUD VISUAL
EN LA FELGUERA.**

FINANCIAMOS HASTA EN 12 MESES SIN INTERESES
(Sujeto a la aprobación de la entidad financiera)



NIÑOS

**EL 80% DEL APRENDIZAJE
ENTRA POR LOS OJOS.**

- REVISIÓN ESCOLAR COMPLETA
- CONTROL DE MIOPIA INFANTIL
- MONTURAS FLEXIBLES ULTRARRESISTENTES

**JÓVENES
Y ADULTOS:**

**Libérate de las
gafas con
ORTO-K**



MAYORES

**ESPECIALISTAS EN
LENTE PROGRESIVAS
PERSONALIZADAS
Y CONTROL DE SALUD
OCULAR.**





¡Vaya fiesta!

No podíamos empezar este periódico de otra manera que rindiendo tributo a una de las mejores fiestas de Asturias (sino la mejor): El Descenso Folklórico del Nalón, que este año batió records de participación y folixa.

Nunca se había vivido un Descenso tan intensamente, con tanta gente participando, con la calidad de las embarcaciones y con La Pola llena de visitantes que hicieron de la capital del conceyu de Laviana un hervideru de gente. Desde aquí quiero dar la enhorabuena a la Asociación Amigos del Descenso por el trabayu realizáu desde que se hicieron cargo de la organización de la fiesta, ya que pasaba por momentos duros y con un futuro sombrío. Tirando del carro con ideas innovadores (buscar la implicación de los y les lavianeses, poner en marcha el recinto 'Regodón' -otru gran aciertu-, mostrar los carroces en un recinto cerráu el día del Descenso o, como fue el casu de esti añu, organizar un desfile de las embarcaciones el día antes). Tampoco me quiero olvidar del gobierno local de Laviana por el su apoyu sin fisures, con el concejal de Festejos, Pablo Vázquez a la cabeza. Enhorabuena por el mes de agosto que regalasteis a la gente que vive en Laviana y a los que se acercaron a disfrutar de toes les actividaes programaes.

Les fiestas del Otero también fueron un ejemplo de éxito. Hacía muchos años que no se veía La Pola con tanta gente, la 'de casa' y los que venien de fuera, que no cabien en el su asombro del ambiente que había. Y, como colofón, la actuación de una banda mítica que hizo les delicias de quienes allí nos reunimos, Nacha Pop.

Agosto ye el mes de Laviana por algo. Gracias a quienes lo hacen posible y al pueblu lavianés que ye un ejemplo de implicación con les sus fiestas y les sus tradiciones.

Y ya llegó septiembre, con tó lo que conlleva: fin del verano, 'vuelta al cole', a la rutina... En fin, regresar a la cotidianidad. Así que mucho ánimo y a volver a funcionar al 100%. No nos queda otra.

No quiero cerrar este editorial sin mostrar la mi preocupación por la celebración de la fiesta de El Carbayu, que a día de hoy, 31 de agosto, está en el aire. Espero que con buena voluntad se lleve a cabo, pues significa mucho pa la gente de Langreo. Hay mucha historia (y muchas histories) detrás de ella.

Buen septiembre.

ff@lacuencadelnalon.com

En Portada

El Descenso Folklórico del Nalón, sin techo



Las imágenes muestran la salida del Descenso, desde la partida de las embarcaciones en la calle Mariano Menéndez Valdés, pasando por la calle Libertad y Solavega para terminr en Puente d'Arcu

REDACCIÓN

Un día al año, normalmente el penúltimo sábado del mes de agosto, España gira los ojos para seguir lo que ocurre en Pola de Laviana. Se trata del Descenso Folklórico del río Nalón que este año cumplió con un éxito desbor-

dante la edición 57ª. Su reconocimiento como Fiesta de Interés Turístico Nacional, conseguido hace apenas unos años, parece quedarse pequeño y son muchos los que reclaman el reconocimiento internacional. Razones no les faltan, si bien saben que el trabajo y el camino no será sencillo. Pero estamos hablando del

Descenso Folklórico del Nalón, una cita para lo que nada es imposible, porque cuenta con el cariño de miles y miles de asturianos que la impulsan y la venden, lo que propicia que lleguen personas de todos los puntos de España y en los últimos años muchos extranjeros que engrandecen una fiesta donde

reina la camaradería y el buen humor de todos los que se acercan a disfrutarla. Nadie es forastero en Laviana.

Así, este último Descenso ha sido de récord absoluto. Las 41 embarcaciones que participaron este año en la fiesta, contaron con 8.484 navegantes inscritos



PABLO VÁZQUEZ
Concejal de Festejos del
Ayuntamiento de Laviana



El latido de un pueblo

No me gusta abusar de calificativos hiperbólicos ni caer en la exageración. Pero lo del Descenso de este año bien merece decir categóricamente que jamás, en tiempo pasado o circunstancia alguna, habíamos reunido tal cantidad de personas en Laviana. Ha sido el plato

fuerte de un mes de agosto trepidante con las fiestas patronales, variadas actividades lúdicas (en las que el parque acuático podría ser el ejemplo más llamativo), así como culturales y deportivas, hasta sumar una oferta conformada por más de 100 opciones a lo largo del mes.

Se dice pronto, pero todo ello refleja la fuerte apuesta de la administración local, para la que es necesario un grandioso

esfuerzo tanto humano como material.

Es momento de valorar las decisiones que nos han llevado a ser uno de los municipios más activos y atractivos de Asturias este verano, a pesar de no tener el privilegio de la costa. El feedback recibido por la hostelería y el comercio local, y los ánimos y el agradecimiento que algunos vecinos nos transmiten cada día, son incentivos para seguir ade-

lante con un proyecto de dinamización de Laviana que ya viene de largo.

Y esto está motivado porque la variedad y calidad de las propuestas de esta índole, que nacen tanto de la propia iniciativa municipal como del rico tejido asociativo existente, no solo dinamizan la economía local, sino que enriquecen nuestra cultura y generan sentimiento de pertenencia y arraigo en la población autóct-

tona, a la vez que impulsan la marca Laviana, actuando de escaparate ante los que nos miran desde la lejanía.

Laviana es música, es deporte, es color, es alegría; también es fuerza y motivación. En definitiva, Laviana es vida. Somos una comunidad a la que uno puede sentirse profundamente orgulloso de pertenecer. ¡Puxa Laviana y puxa el Descenso Folklórico del Nalón! ¡Y si llueve, que llueva!



Dos de las embarcaciones bajando por el río: a la izquierda la peña La Guitarra y a la derecha la Peña Les Llanes.



que dejaron pequeño el recorrido desde las calles de La Pola hasta Puente de Arco, arropados por miles y miles de espectadores que pudieron acercarse a los 60.000 mil. La peña Carrio, una de las habituales a la cita, destacó con su embarcación "Vaya Cuadru", que se componía de la efigie de varios pintores de talla universal como Van Gogh, Frida Kahlo, Picasso y Dalí, y se coronó como ganadora de la "Sopera". Le siguieron las grandes peñas que cada edición hacen un trabajo que parece insuperable como: El Bajo, Llorio, Los Guajes, La Guitarra, Los del Patio, El Otero Team, Les Llanes, Barredos, Los Mayaos, Tolivia, Villoria, El Chalanín, Villa l'Adelantáu, y Boroñes.

Pero la fiesta comenzó este año veinticuatro horas antes, con la introducción por parte de la organización de un desfile de las embarcaciones por las calles de la capital polesa, que congregó a un gran número de personas que pudieron contemplar con tranquilidad el gran trabajo que las peñas realizan durante meses antes de la cita. Una nueva y exitosa previa que viene a engrandecer las actividades pre-Descenso, como el esperado festival El Regodón que se celebra en el Parque de los Príncipes conjugando música en directo, actividades culturales y de ocio, y gastronomía, en un ambiente donde tiene cabida todo tipo de público. Miles de personas disfrutaron de esta oferta de tres días inolvidables para esperar al Descenso, y un cuarto para despedirse del mismo con la alegría de que el año próximo volverá.

El éxito innegable de la 57ª edición del Descenso Folklórico del Nalón comenzó a notarse semanas antes, cuando las embarcaciones comenzaron a tomar forma. En ese momento los negocios de la Pola se

percataron de la magnitud de la cita, cuando empezaron a aumentar sus ventas. La presidenta de la Asociación de Autónomos de Laviana (Aulav), Rocío Estepa, no duda en calificar de "estratosférico" el impacto económico de la Fiesta en los comercios. El balance es "brutal, superpositivo", aseguró. Y es que había gente de fuera del concejo, incluso de Asturias que pernoctaron varios días en el municipio, además se hicieron carteles, pancartas y accesorios, de los que muchos se adquiriendo en el concejo. A las que se suman esas cosas de última hora, sobre todo en material de bazar, accesorios y complementos para los disfraces que sufrió un notable incremento en los días y semanas previas a la fiesta. La junta directiva de Aulav coincide en señalar que "para los negocios ha sido el mejor Descenso de la historia".

La grandeza de la cita y sus organizadores termina realmente a la semana siguiente del desembarco en el prau de La Chalan. Es cuando la organización convoca la sextaferia para limpiar el tramo del río por el que transcurrió la fiesta, e incluso varios metros más abajo. Como se trata de una edición de récord, en este aspecto no podía ser diferente. Si hasta este año esta labor, a la que se convoca a todas las peñas, la desarrollaban una decena de personas, más de cincuenta acudieron a la cita de este año, logrando que la basura desapareciese en algo más que una hora. Y es que también los romeros y el público merecen una mención especial porque cada año dejan menos residuos. Todos marcharon para sus casas con la sensación de que ha sido una de las mejores citas, pero al mismo tiempo en su cabeza comienza a volar nuevas ideas porque nadie quiere perderse el próximo Descenso. Y ya sabéis lo que dicen en Laviana 'SI llueve que llueva'.



Arriba, desfile del viernes de las carrozas, novedad en esta edición y todo un éxito de la organización.

Abajo, a la izquierda, Festival Regodón. A la derecha, componentes de la peña Carrio, ganadores de La Sopera

**PABLO RODRIGUEZ
MEDINA**
Perru Caleyeru
Escritor



Calentamientu global

Ta'l mundu irreconocible. Tan-
tu cambéu climáticu y tanta co-
media tán dexándonos el calanda-
riu como farrapos de gaita. Nun
sabe ún en qué tiempu vive, nin
qué fruta del tiempu ta pa garrar.

Pongamos un exemplu: ta ca-
yendo la fueya del fresnu colo
qu'enantes s'allargaba la toñada
nes caseríes de monte, aprove-
chando la yerba; esti añu la toña-
da vieno per agostu. Otra preba
d'ello dánosla'l mio amigu Xavi
Cayao. Na cuenta de facebook
amuesa una semeya con una pies-
cal atarraquitada, de la que pon el
refrán "piescos floríos y piescos
maduros, nueches y díes, too
uno", col que se facía referencia a
que dambos fechos asocedíen nos
equinoccios (pal que queda cerca
d'un mes).

El tiempu ta camudando y los
refranes yá nun traen aquella cer-
tidume del posu de la tradición, la
esperiencia de los antiguos.

¿Convendrá plantar l'ayín per
Samartín? Dende que camude-
mos Tolos Santos por Halloween
yá nun vemos la nieve pelos al-
tos... L'agua mil d'abril, ¿úlo?

El casu ye que vien l'añu ade-
lantáu, como si la priesa cola que
nos damos por vivir la contaxáre-
mos a les estaciones. Nun ye nor-
mal qu'en metada d'agostu pun-
xeren la vuelta al cole nos
supermercaos: xuntóse coles ne-
veres portátiles y les caberes pis-
cines montables. Nun sabemos si
los guah.es van venir a clas colos
retuladores o colos churros de
playa. Más pruebes: el gremiu de
xeladeros anota qu'esti branu'l
sabor de corte más demandáu
ye'l de turrón y en munches si-
dreríes alvirtióse que pidíen,
como per Navidá, sidra axampa-
nao y, los más despistaos, cava.

Tanto camudó'l tiempu qu'en-
vede cantar del branu tuvimos al
cantu (de chigre) d'echar l'agui-
landu con un villancicu.

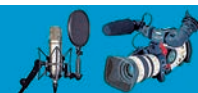
El branu, esti añu, duró lo
qu'un reel. La seronda será un
estáu de whatsapp y l'iviernu,
dará como muncho pa un tiktok.
L'iviernu nun lu comerán los llo-
bos, pero dame que tán plizcando
d'él. Yá lo dicía'l poeta, que la
primavera avanza, pero escaeció
dicir qu'a reblagos, ¡qué coime!

Ta'l mundu irreconocible. Y
hai quien lo niega.

Y pa enriba, cola que nun ta
cayendo, anda la xente tol día a la
griesca...

Igual eso sí ye'l calentamientu
global.

En Corto



«La sidra es una bebida emblemática e identitaria y mi filosofía es formar a chavales e inculcar el amor a la sidra, para devolverle a Asturias lo que se merece»

Salvador Ondó (Malabo, Guinea, 1982) llegó a Laviana con 13 años. Allí aprendió a escanciar sidra y acabó convirtiéndose en Maestro Escanciador y en un amante y defensor de la tradición asturiana. Unos días antes de presentarse a un nuevo Campeonato de Asturias de Escanciadores, charla con LA CUENCA DEL NAL N

SIRA GARCÍA

- Empezó trabajando en La-
viana y ahora lleva 4 años y me-
dio en Tierra Astur, ¿podría de-
cirse que Laviana es su
pumarada y que Tierra Astur ya
es el llagar dónde está afianza-
do?

- En Laviana fue donde aprendí
y donde le cogí el cariño, poco a
poco, a la sidra, porque la gente de
pueblo es muy hospitalaria y te ex-
plica las cosas; tuve mucha suerte,
porque si cuando llegué (desde
Guinea) no hubiese sido a Laviana,
ahora no sería el mismo que soy.
La gente de pueblo es muy directa
y no anda con "maquillaje". Todos
los días me daban consejos y al fi-
nal había gente que paraba en la si-
drería por mí, lo que hizo que me
tomara muy en serio las cosas, tan-
to echar bien la sidra como el trato
con la gente.

- Desde que la sidra es Patri-
monio de la Humanidad de la
UNESCO, ¿espalma mejor?
¿Qué importancia tiene este re-
conocimiento para Asturias?

- El reconocimiento está muy
bien, pero yo hago una compara-
ción con la cocina: un buen coci-
nero cocina bien con reconoci-
miento o sin él, aunque el
reconocimiento viene a decir "esto
que haces está bien". Pues con la
sidra lo mismo. Es una forma de
decir "oye, tenéis una bebida que
es brutal, con una trayectoria
detrás de trabajo increíble". En
este caso, no es sólo patrimonio de
Asturias, si no de todo el mundo. Y
me gustaría mencionar a Luis Be-
nito (impulsor del reconocimiento
internacional a la cultura sidrera),
que el otro día me recordaba que
hace veinte años cuando hizo su
tesis sobre la sidra, muchos se
reían de su propuesta. También
hay que recordar a personas como
doña Fakilo, una terrateniente que
donó sus tierras para que se pudie-
ran plantar manzanas en las pomar-
radas.

- Es heptacampeón del Con-
curso de escanciadores. Cuando



escancia, ¿siente la presión? ¿En
algún momento tiembla el pul-
so?

- No siento presión, porque lo
que sabes hacer, lo sabes hacer. No
obstante, ganar campeonatos no es
lo importante, en mi filosofía lo

esencial es formar a chavales e in-
culcarles el amor a la sidra, para
devolverle a Asturias lo que se me-
rece.

- Ha comentado que para su
entrenamiento se inspiró en el
decálogo de Constantino Ovín de

la Vega, Tino el de la Barraca.
¿Cuál sería su propio decálogo
en la actualidad?

- Mantendría el mismo, pero con
pequeños matices: un "corte" más
suave y un agarre de la botella más
natural. Antes era más exagerado y



Salvador Ondó nos concedió la entrevista del mes en Tierra Astur, donde desarrolla su labor.

se sacaba el hombro de sitio para el agarre. Tino el de la Barraca fue un visionario para su tiempo y ese decálogo es el que usamos a nivel regional para evaluar a los chavales.

- Haciendo alusión a su libro ("La sidra. El ADN asturiano diferente al resto de la península"), ¿cuánto tiene de sidra el ADN de Asturias?

- En Asturias todo es sidra. Tenemos gastronomía y folclore y en ambas está la sidra incluida. Si hay gaita hay sidra, si hay fabada hay sidra, si quedas con cuatro colegas, hay sidra... Luego están las espichas, donde no puede faltar la sidra.

Antes en Redes Sociales salía más el "vinín" o el "vermutín", con el pinchín. Pero ahora también sale la sidra, porque es una bebida emblemática e identitaria.

- ¿Cómo explicaría en Malabo (Guinea), su país de origen, ¿qué representa la sidra para Asturias?

- Diría que es la bebida que representa a Asturias y que viene del mejor fruto del mundo, que es la

manzana; y con un sistema de elaboración increíble, que se mantiene en el tiempo desde nuestros abuelos.

- ¿Cuál es la magaya de la Escuela de Escanciadores de Tierra Astur?

- La esencia es respetar el producto y ponerlo en valor. Mantener detalles como el cariño con el que tratas al producto. Para decir que soy maestro escanciador hay que demostrarlo, debe ser palpable en el día a día. Hay que echarle un culete igual de bien a un señor, una señora, un albañil o un ministro, porque se merece el respeto la persona, el producto y los llagareros que la fabrican. Es la conciencia que debemos transmitir a los camareros. Además, tenemos un equipo que queremos que compita a nivel regional. Los últimos tres campeones sub-25 salieron de nuestra Escuela de Tierra Astur. También apostamos por las chicas, el último "Chapón" de oro de Tierra Astur lo ganó una chica.

- ¿Es de tomar culines o culetes?

- Depende de la zona pido uno u otro, pero lo importante es saber

que es lo mismo, con distinto nombre según la zona.

- ¿Qué platos elige para un maridaje perfecto con sidra?

- La sidra es una bebida refrescante, con una gradación media, que va con todo. Te acompaña una fabada, un arroz, una carne o un queso. No tiene competencia, no es como el vino, que debes cambiar según el tipo de comida.

- ¿Cuál es su récord de culetes o botellas escanciadas en un día?

- Trabajando no lo cuentas, pero recuerdo un evento en el que "tiré" veinte cajas.

- ¿Sería políticamente correcto pedirle un podio con las tres sidras que estén "de restallu"?

- (Sonríe) Sería un podio de acuerdo a mis gustos. En tercer lugar "Val de Boides" (Sidra Castañón); en segundo lugar, "Viuda de Angelón"; y en primer lugar, La Llarada DOP.

- ¿Los escanciadores eléctricos son "intrusos" o "artistas invitados"?

- Son "artistas invitados", porque el escanciador bate la sidra y le mete presión, pero no sabe igual. Siempre lo comparo con la olla exprés y la fabada. Se puede coci-

nar y se puede comer, pero no sabe igual. El escanciado natural mejora el producto. El eléctrico es solo un "arreglo".

- Desde hace unos años escasean los camareros, en general, y los escanciadores, en particular. ¿Cuál puede ser la solución, cobrar mejor?

- No es cuestión de pagar más o menos, es que no hay escanciadores. Asturias necesita 1.400 escanciadores y para eso, además de reconocimiento se necesita formación. Ya se firmó el acuerdo para darle la categoría de "sumiller", pero primero tenemos que formarnos. El Museo de la Sidra hace cursos de formación y aquí en Tierra Astur tenemos la Escuela de Escanciadores.

- ¿Tiene algún proyecto o reto nuevo en mente?

- Siempre tengo proyectos en marcha. Hace unos días estuve en la Feria (FIDMA), ahora tendré dos campeonatos y un evento fuera de Asturias. Me gusta tener cosas en mente y hacerlas; si no estás cansado hay que darle "p' adelante". Me gusta estar "ready" (preparado) en todo momento. Quiero seguir inculcando, "sembrando" y dando ideas. Los campeonatos son para mí, pero me gustaría que me recuerden por lo que enseño a los chavales.



Salva Ondó y Sira García, en un momento de la entrevista.

JAVIER GARCÍA CELLINO

Escritor



Los autobuses búho

Muchas veces hay frases que se ajustan a la realidad como un guante a la mano que lo precisa, y, por ello, es necesario sacarlas a pasear, pues nos sirven de ejemplo.

Lo sucedido con los autobuses "búho" en nuestra cuenca da buena cuenta de esas situaciones en las que "la lucha paga", sirve como alternativa a la que hay que aferrarse cuando los intereses económicos funcionan a modo de barrera e impiden que la razón se abra camino.

Es conocidos por todos el incidente que dio origen al problema, la agresión, apuñalamiento, a uno de los conductores, lo que trajo como consecuencia la lógica reacción de apoyo de sus compañeros solicitando las correspondientes y necesarias medidas de seguridad. La cerrazón de la empresa para colocar mamparas de seguridad no hizo más que poner obstáculos en el camino. Una travesía que los trabajadores, con el respaldo de CCOO, fueron realizando sin desmayar en ningún momento. Instituciones como el ayuntamiento e instancias judiciales como Inspección de Trabajo, en todo momento se hicieron partícipes de estas demandas, a las que se unían los reclamos vecinales y políticos exigiendo la recuperación del servicio.

Además, la falta de este transporte afectaba de manera importante al entorno social, sobre todo juvenil, dado su impacto en el ocio y la movilidad de la zona.

Por fin, después de una marcha ardua y compleja, como lo son todas en las que el dinero pone incontables piedras en el camino, la razón o el sentido común, llámese como se quiera, ha conseguido desbloquear la situación, lo que debe servirnos a todos de orgullo, y más a quienes, los trabajadores de la empresa, no cesaron en ningún momento de pelear por sus razonables objetivos.

Lo dijo el refrán popular hace tiempo. "No hay peor lucha que la que no se hace". Y lo corroboran los trabajadores en este caso.

NUEVA APERTURA
SAMA de Langreo
C/ Constitución, 35
📞 984 25 15 61



SUSANA

PAPELERÍA & REGALO

📍 C/ Luis Adaro Magro, 9 - bajo
EL ENTREGO
📞 984 08 78 95
📞 684 65 09 11

📍 C/ Santa Eulalia, 2
LA FELGUERA
📞 984 25 10 62
📞 614 18 33 92

TODO PARA LA VUELTA AL COLE



RESERVA TUS LIBROS DE TEXTO Y TODO TU MATERIAL ESCOLAR



El Derrame Rock regresa a Langreo, en los Talleres del Conde, tras 30 años



'El Drogas', cabeza de cartel del Derrame Rock que se celebrará en Langreo.

REDACCIÓN

El Derrame Rock volverá a Langreo los próximos días 9 y

10 de octubre, treinta años después de su nacimiento, con dos jornadas de música y actividades en los Talleres del Conde. El regreso del festival, que será

de entrada libre, fue presentado el pasado mes de agosto en el stand que el Ayuntamiento de Langreo tiene en la Feria Internacional de Muestras de Astu-

rias (FIDMA), en un acto en el que participaron la concejala de Juventud y Hacienda, Marina Casero, y el promotor del Derrame Rock, Enrique Granda.

La celebración será una de las principales propuestas culturales del otoño en los Talleres del Conde y combinará conciertos con actividades para diferentes públicos; una exposición sobre la trayectoria del Derrame Rock; un mercadillo musical; propuestas gastronómicas y una programación específica para el público infantil y familiar.

Marino Casero aseguró que "queremos que esta sea la actividad estrella del otoño en los Talleres del Conde, ahora rehabilitados y en los que queremos que haya mucha vida".

Por su parte, Enrique Granda explicó que el festival nació en 1996 en Grao como una iniciativa de pequeño formato, pero que fue en Langreo donde experimentó una de sus grandes etapas de crecimiento. "El festival se inició en Grado, pero la expansión del Derrame Rock, con acampada y todo lo que llevaba aparejado, fue en Langreo, especialmente a partir del año 2000", recordó.

Uno de los primeros nombres confirmados para esta celebración es "El Drogas", que ejercerá como cabeza de cartel el sábado 10 de octubre. El programa incorporará el Derrame Rock Kids, una propuesta pensada para acercar la música y el espíritu del festival a los más pequeños.

Un proyecto para menores en riesgo de exclusión

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Langreo tiene en licitación un contrato para el diseño y ejecución de un programa de intervención social dirigido a menores de entre 6 y 16 años y a sus familias en situación de riesgo social, con el objetivo de prevenir situaciones de desprotección infantil y favorecer el desarrollo personal y social de los participantes.

La iniciativa será un complemento a las actuaciones de los

Servicios Sociales Municipales, ofreciendo una atención integral que permita a los menores y a sus familias adquirir competencias personales y sociales orientadas a una mayor autonomía e integración en su entorno.

El programa estará destinado a "menores residentes en Langreo derivados principalmente por los Servicios Sociales Municipales". Entre los perfiles previstos en los pliegos de condiciones figuran niños y adolescentes "con necesidades

básicas sin cubrir, dificultades de integración escolar, problemas graves de convivencia familiar, conductas marginales, dificultades de integración social o ausencia de figuras de referencia y modelos adecuados de comunicación y relaciones familiares".

Entre los objetivos generales del contrato para la elaboración del plan destacan "la detección, valoración y diagnóstico de las necesidades de la infancia y la adolescencia, la prevención de



factores de riesgo que puedan desembocar en situaciones de desprotección o abandono y el

apoyo socioeducativo tanto a los menores como a sus familias".

ROBERTO GARCÍA

Alcalde de Langreo



Ceuta existe

Ceuta ha vuelto a salir en el mapa. La frontera, harta de que la ignoren, llama a nuestra puerta. Visita inesperada, dolor y muerte de siempre: personas jugándose la vida en el agua, instituciones improvisando protocolos y políticos calculando el ángulo de cámara antes que el número de víctimas.

El PP ha vuelto a descubrir que la oposición es un oficio cómodo: exigir al Gobierno que

haga lo que ellos habrían hecho, sin la molestia de decir nunca en qué consistía el plan. Es política como acto de fe. Se cree, no se explica, y funciona igual de bien en campaña que en mitin.

La extrema derecha, resolutiva y poco sutil: ve llegar gente famélica y grita "invasión"; llaman a tu puerta y respondes a tiros por la mirilla. Funciona en un titular para anormales. Ya no tanto cuando uno mira las fotos.

Los influencers tampoco faltan a la cita, es rentable convertir el sufrimiento ajeno en con-

tenido propio. Ni de derechas ni de izquierdas: del puto dólar.

Marruecos juega con la paciencia de quien sabe que tiene todo el tiempo del mundo. El tíquitaca geopolítico: controla la pelota, administra los tiempos, dosifica la presión, y convierte la frontera en un interruptor que enciende y apaga cuando le conviene.

España protesta, negocia, vuelve a protestar, y acaba firmando el mismo acuerdo de siempre. Marruecos es "socio imprescindible" o "vecino imprevisible" según convenga al titular del día.

Europa, tan meticulosa regulando la curvatura de un pepino, se comporta aquí como una comunidad de vecinos que cierra la puerta del rellano cuando arde el cuarto piso, no sea que el humo manche la escalera común.

¿Y la izquierda? Lo reduce todo a "más Estado, más Europa", el mismo truco del PP, pero con otro vocabulario. Es una consigna que no se moja en la gestión real de fronteras, asilo y devoluciones. Negarse a elegir entre humanidad y seguridad queda precioso en un editorial; a las tres de la madrugada en un

puesto fronterizo, alguien debe elegir.

Llamar "invasión" a la desesperación es pereza moral.

Llamar "solución" a un eslogan no es más honesto, y esa parte no se dice.

A Ceuta le sobran patriotas de plató y humanistas de columna dominical. Le falta gestión.

Cuando una frontera se convierte en espectáculo, la entrada siempre la paga el que menos culpa tiene y menos cámaras lleva encima.

Erssy Pozueco



LAVIANA

Casa

295.000€ | 100 m² | Exp.590_PBVTA



LAVIANA

Casa + Finca

169.000€ | 234 m² | Exp. 583_PBVTA



ORLÉ-CASO

Chalet

60.000€ | 100 m² | Exp.589_PBVTA



SAN MARTÍN

Casa

65.000€ | 100 m² | Exp.588_PBVTA

¿QUÉ ESTAS BUSCANDO?

¿Un rincón en la **MONTAÑA**? | ¿Vivir en el **PARQUE NATURAL DE REDES**?
 ¿Una finca para **CONSTRUIR** a tu gusto? | ¿Una buena oportunidad de **INVERSIÓN**?

[f](#) [ig](#) [yt](#) [in](#) [sk](#) @erssypozueco

www.erssypozueco.com
www.erssypozueco.es

☎ 985 610 322 | Laviana
 ☎ 613 073 753 | Oviedo

Plaza Maximiliano Arboleya, 5. Laviana
 Avenida de Galicia, 10 - Oviedo

SILVIA MÉNDEZ

Psicóloga General Sanitaria



Lo que importa

Septiembre es el mes de las listas: los libros del cole, la ropa que hace falta, las extraescolares, todo lo que hay que preparar para volver a la rutina. Pero también es el mes de otras listas, menos visibles. Las de todo aquello que, después del verano, nos proponemos cambiar o hacer mejor: comer más sano, volver al gimnasio, leer ese libro que nos espera, organizar la casa, dormir más, usar menos el móvil...

Quizá por eso septiembre tiene algo de estreno. Como si al cambiar el calendario, pudiéramos cambiar algunas cosas de nosotros mismos. Nos planteamos objetivos y pensamos en todo lo que este año sí vamos a hacer. Cuidarnos, tener tiempo para hacer algún curso, retomar aquella afición o dejar de aplazar lo importante. Y durante unos días, quizá incluso nos lo creemos.

Luego llegan octubre y noviembre, y la vida que tiene la mala costumbre de no seguir nuestros planes, vuelve a llenarse de imprevistos, prisas y cosas pendientes.

Pero quizá no pasa nada. No necesitamos cumplir todos nuestros propósitos o convertimos en nuestra mejor versión, ni falta que hace. Quizás basta con volver a la rutina, elegir un par de cosas que de verdad importan y hacerles un hueco.

Y ya que estamos, estaría bien hacer de vez en cuando otro ejercicio: parar un momento y pensar en lo que ya tenemos. Reconocer que, en general, no estamos tan mal. Pero también recordar que no todo el mundo parte del mismo lugar, y que quizá ahí sí que podemos hacer algo: estar un poco más pendientes de los demás, echar una mano cuando podamos y no dar por hecho que todo el mundo tiene las mismas oportunidades.

"Al fin y al cabo, somos lo que hacemos para cambiar lo que somos".

Eduardo Galeano, El libro de los abrazos.

Comienza la restauración del Nalón junto a la antigua térmica de Lada



REDACCIÓN

Las obras del proyecto de restauración hidráulica, morfológica y ambiental del río Nalón, en el entorno de la antigua central térmica de Lada, en el concejo de Langreo, están en marcha. La iniciativa, que cuenta con un presupuesto de 8.374.000 euros, busca mejorar la seguridad frente a las inundaciones. Se creará un nuevo espacio fluvial «de alto valor ambiental y social» y permitirá desarrollar, según los planes ministeriales, nueva actividad económica en los terrenos adyacentes.

El proyecto, que ha sido redactado por la Confederación

Hidrográfica del Cantábrico, adscrita al Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, será cofinanciado en un 75 % (6,3 millones) por el Instituto para la Transición Justa, organismo también adscrito al MITECO, y el 25 % restante (2,1 millones) por la Consejería de Movilidad, Medio Ambiente y Gestión de Emergencias del Gobierno del Principado.

Las obras se centran en restaurar el cauce del río en una longitud aproximada de un kilómetro en el entorno de la antigua central térmica. La restauración aumentará la seguridad, ya que permitirá reducir la peligrosidad y el riesgo de inundación de las áreas cercanas. Se renaturalizará el espacio inundable en la margen izquierda, creando un entorno ajardinado con sendas peatonales.

También se construirá una pasarela para conectar el paseo fluvial con la población de La Felguera, con una plaza peatonal y luminarias abastecidas con energía solar y baterías para su funcionamiento autónomo.

Apoyo al deporte femenino

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Langreo ofrece ayudas para promover el deporte femenino. La propuesta está dirigida a organizaciones sin fines de lucro y clubes deportivos (a excepción de modalidad de carreras de montaña, porque cuentan con sus propias ayudas), que otorgue el Área de Deportes.

Esta iniciativa tiene como objetivo "regular la concesión de subvenciones y ayudas en régimen de concurrencia competitiva". Las ayudas serán concedidas según las bases del anuncio, todo con la finalidad de financiar los proyectos destinados al

deporte femenino y a la actividad física realizada por mujeres. La documentación se podrá presentar a través del registro electrónico o presencialmente en el Ayuntamiento.

Los clubes que soliciten la ayuda tienen que estar legalmente constituidos y estar al corriente de sus obligaciones tributarias y tener justificados los gastos correspondientes. Además, el plazo de resolución será de tres meses tras la finalización del plazo de solicitudes. Los resultados se publicarán tanto en la web municipal, como en el tablón de edictos. Aspectos a tener en cuenta para la valoración son valoración técnica del proyecto o actividad



Equipo del Lada Femenino.

deportiva, aportación económica de la entidad, número de participantes, entre otros.

Las ayudas consistirán en una ayuda económica para la financiación de los gastos de los proyectos seleccionados, siendo compatibles con otras financia-

ciones. Si hay concurrencia con otras subvenciones municipales, "la suma de las mismas no superará el 80% del coste de la actividad o proyecto". La ayuda económica no superará el importe obtenido tras la aplicación del 80% al presupuesto de la actividad.



Deseamos a tod@s l@s vecinos y vecinas del conceyu unes **Felices Fiestas de El Carbayu 2026**

Ayuntamiento de Langreo | Ayuntamiento de Llangréu

Langreo aprueba una modificación de crédito por importe de 7,9 millones de euros para inversiones

JUAN ANTONIO RODRÍGUEZ



Los orígenes del carbón y la industrialización

Es muy posible que el yacimiento del Rimadero en Sotrondio, ya se pusiese en funcionamiento aquella empresa que trataba de llevar el carbón de esta Cuenca por el Río Nalón, mediante "chalanas" y que como es sabido una tremenda riada, se lo llevó todo, siendo un fracaso.

Después del parón volverían a ser denunciadas hacia 1863 las concesiones de Coronela y Zoraida y posteriormente, el empresario vizcaíno Francisco Elorduy Gangoita, se haría con las mismas y pondría en marcha el Grupo San Frechoso, Elorduy o Rimadero, que aunque era conocido por estos nombre era el mismo grupo que laboraba sobre el Paquete María Luisa, vertían sus producciones en el FF.CC. de Langreo para enviarlo a Gijón. De la explotación horizontal por pisos de montaña, en 1910 profundizaría un pozo-plano, al que llamaría Pozo Ignacia, en honor a su esposa. Con la creación de la SMDF, a comienzos del siglo XX, este grupo sería adquirido por la siderurgia felguerina, e incorporado a la misma hacia 1920. Posteriormente cuando Duro Felguera, profundice el Pozo San Mames en la década de 1940, uniría la última planta de Rimadero con la de este.

REDACCIÓN

El Pleno del Ayuntamiento de Langreo aprobó una modificación de crédito con cargo al remanente de tesorería por un importe total de 7,9 millones de euros. Una operación que permitirá impulsar numerosas inversiones repartidas por todo el concejo y dar respuesta a necesidades detectadas tanto en los servicios municipales como en los diferentes barrios y pueblos del concejo, se destacó desde el equipo de gobierno local (IU).

La propuesta salió adelante con los votos a favor de PP, PSOE y Convocatoria por Llangréu (IU), mientras que los concejales no adscritos y Vox votaron en contra.

La modificación presupuestaria concentra una parte muy importante de los recursos en actuaciones destinadas a mejorar los servicios públicos, las infraestructuras municipales y los equipamientos

de uso cotidiano de la ciudadanía. Entre las inversiones de mayor cuantía destaca la destinada a la mejora de las instalaciones deportivas municipales, especialmente la de Ciaño, que contarán con una dotación de 1,3 millones de euros para continuar modernizando unos equipamientos que registran un elevado nivel de uso durante todo el año.

Otro de los capítulos más importantes corresponde al refuerzo de los servicios municipales mediante la renovación y ampliación de la flota de vehículos. En este apartado sobresale la adquisición de nuevos camiones para el servicio de recogida de residuos, con una inversión de 949.000 euros, una actuación que permitirá modernizar un parque móvil «muy castigado por el paso del tiempo» y mejorar la prestación del servicio. A esta inversión se suman 200.000 euros para la adquisición de nuevos camiones hidrolimpiadores, además de nuevas incorporaciones



Polideportivo de Ciaño, que dispondrá de la mayor partida del remanente.

de vehículos y maquinaria destinados fundamentalmente a Servicios Operativos y Medio Rural que tienen como objetivo mejorar la capacidad de respuesta de los equipos de trabajo y optimizar las labores diarias de mantenimiento del concejo. En total suman una cuantía de 736.000 euros.

Por otra parte, la modificación de crédito reserva un millón de euros para actuaciones de mejora en los colegios públicos de Langreo, una inversión que permitirá seguir actuando sobre unas instalaciones que durante años han venido arrastrando importantes deficiencias.



DÍA DE ASTURIAS DÍA D'ASTURIES | DÍA D'ASTURIAS

SAN TIRSO DE ABRES | SAN TISO D'ABRES | CASTROPOL Y VEGADEO | CASTROPOL Y A VEIGA
DEL 5 AL 8 DE SEPTIEMBRE | DEL 5 AL 8 DE SETIEMBRE | DEL 5 AL 8 DE SETEMBRE



Descárgate el programa
Descarga'l programa
Descarga el programa



BERNARDINO NIÑO

Secretario General
PSOE de Langreo

Talleres del Conde: la verdad también importa

Hay proyectos que trascienden a quienes gobiernan en cada momento y que acaban formando parte del presente de nuestro concejo. Talleres del Conde es uno de ellos. Por eso, precisamente, la ciudadanía de Langreo merece conocer toda la verdad y no solo el relato interesado que algunos intentan construir ahora.

Durante meses, el equipo de gobierno de IU ha presentado Talleres del Conde como uno de sus grandes proyectos municipales, hasta el punto de dedicar este año el stand de Langreo en la Feria Internacional de Muestras. Pero conviene recordar algo esencial: **el proyecto que hoy conocemos salió adelante gracias a los gobiernos socialistas.**

La hemeroteca está ahí, basta consultarla. Durante muchos años, durante aquellos años, Talleres del Conde seguía formando parte de las conversaciones sobre el futuro de Langreo, pero las prioridades eran otras. Falta lo fundamental: tomar la decisión de apostar de verdad por las naves y convertirlas en un proyecto de futuro. Esa decisión llegó con el Gobierno municipal socialista de Carmen Arbesú, que modificó el destino de los fondos mineros previstos para otras actuaciones y los destinó a recuperar las naves y convertirlas en el recinto ferial que hoy conocemos. Así fue como un proyecto que llevaba años esperando dejó de ser una posibilidad para convertirse en una realidad.

No se trata de negar a nadie el derecho a continuar un proyecto. Se trata de no reescribir la historia. Cuando una inversión pública sale adelante gracias al trabajo, la decisión y la perseverancia de un gobierno, lo honesto es reconocerlo. **Talleres del Conde no nació con el actual gobierno de IU. Lo heredó.**

Y ahora que lo tiene en sus manos, la pregunta es otra: ¿qué proyecto tiene para él? Porque inaugurar un edificio es solo el principio. Talleres del Conde necesita contenido, actividad, programación y una estrategia que genere oportunidades para Langreo. No puede convertirse en un espacio magnífico sin un proyecto definido dentro.

Langreo merece algo más que campañas de imagen y grandes titulares. Merece gestión, ambición y honestidad. Y, sobre todo, merece que se le cuente la verdad: **los socialistas creímos en Talleres del Conde cuando había que tomar la decisión difícil. IU puede gestionarlo ahora, pero no debería apropiarse de una historia que no le pertenece.**

Menos viviendas para el barrio de El Puente



Barrio de El Puente.

REDACCIÓN

El Principado ultima un nuevo convenio para adaptar el plan urbano del barrio de El Puente, en Langreo, al renovado enfoque adoptado por el Ayuntamiento tras la ronda de negociación con vecinos y agentes sociales. El proyecto incluía en origen la expropiación de medio centenar de viviendas y fue paralizado por el Ayuntamiento para llevar a cabo un "proceso de diálogo" con los vecinos. El nuevo plan recogerá la construcción de un menor número de viviendas, pero también actuaciones de mejora (como derribos en edificios en ruinas y mejora de viales) en el barrio.

Tras la negociación con los vecinos de las unidades de ac-

tuación (48, 49 y 50) y con propietarios de espacios anexos, llevada a cabo en junio, se acordó la construcción de treinta viviendas menos de las previstas inicialmente y desplazar su ámbito de ejecución a unos terrenos colindantes, más hacia La Felguera. El gobierno local trasladó entonces a grupos políticos, sindicatos y asociaciones la "posibilidad" de incorporar la unidad 47 del PGOU al proyecto para "desplazar hacia La Felguera la actuación urbanística de mayor alcance".

Se acordó entonces analizar el "encaje jurídico, urbanístico y económico" de una actuación que permitiría la construcción de unas "80 viviendas de promoción pública", 30 menos de las previstas en el plan original. En las unidades de actuación donde los propietarios "han expresado más dudas", se acordó una "posible reforma" del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de 2011, con el objetivo de ejecutar una segunda fase del plan de El Puente, si bien eso "podría alargar la tramitación del proceso".

Riaño se harta de su deficiente comunicación con Gijón

REDACCIÓN

No es nada nuevo, por ello los vecinos de la localidad langreana de Riaño han vuelto a mostrar su indignación por el deficiente funcionamiento del servicio de autobús que conecta el distrito langreano con Gijón. Los vecinos se quejan de que es "habitual" que los viajeros que cogen el autobús en Riaño "se queden en tierra" al venir llenos y no haber servicios de refuerzo. Aseguran que "hay gente que utiliza el autobús para ir a trabajar y cada día es una bala al aire porque no saben si se lo

van a encontrar cuando llegan a la parada". También anunciaron que sopesan movilizaciones si la situación no se corrige, incluso cortes de tráfico "para que el autobús no pase hacia Gijón sin para por Riaño".

"Estamos hartos", aseguran cansado de comprobar como casi a diario en la parada se quedan en tierra los viajeros de los primeros servicios de la mañana que van a trabajar a Gijón.

El problema, es que Riaño es la última parada del valle del Nalón en la que el autobús se



Parada del bus a Gijón, en Riaño.

detiene a recoger viajeros destino Gijón y como muchas veces bajan llenos ya desde La Felguera, ni entran en Riaño. Y tampoco poner servicios de refuerzo para los que se quedan

fuera. La única solución en esos casos "es quedarte a esperar al siguiente. El autobús es el único transporte público para llegar a Gijón que tiene Riaño, que carece de conexión ferroviaria.

Exiom solicita la licencia de actividad cuatro años después de que se anunciara el proyecto



Instalaciones de Exiom.

REDACCIÓN

La fábrica de paneles solares de Riaño en Langreo, que se impulsó en 2022 con una inversión de 20 millones de euros y la creación de 115 empleos, parece salir de su parálisis. Los

primeros meses se realizaron trabajos de acondicionamiento de la planta del polígono de Riaño I (que anteriormente había ocupado Vesuvius) y la instalación de maquinaria, todo se paralizó, sin que en los dos últimos años haya habido apenas movimiento en la parcela.

Ahora sus responsables han solicitado en el Ayuntamiento de Langreo la licencia de actividad. Además, en el Boletín Oficial del Principado de Asturias (Bopa) de este lunes se sacaba a información pública la aprobación inicial del estudio de detalle presentado por Exiom al Ayuntamiento para "la ordenación y posterior segregación" de la parcela de Riaño.

La solicitud de licencia de actividad presentada por Exiom es para la fabricación de paneles fotovoltaicos, una solicitud que vino acompañada por la memoria técnica de actividad y una declaración responsable. El expediente ya está en tramitación en el Ayuntamiento, desde donde esperan que no haya ninguna complicación y que la actividad se pueda autorizar. Necesita, evidentemente, otra serie de autorizaciones por parte del Principado que se espera también estén en archa de cara a que la factoría comience a funcionar.

Los clubes de fútbol de Langreo adaptan su temporada a las obras de reforma



Campo de Ganzabal.

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Langreo mantuvo a finales de agosto una reunión con los clubes de fútbol del municipio para abordar la planificación de los entrenamientos y partidos de la próxima temporada, ante el inicio de las obras previstas en los campos de fútbol de Ganzabal y Riaño.

El encuentro tuvo como objetivo coordinar las necesidades de los diferentes equipos y organizar los usos de los equipamientos municipales durante el periodo de ejecución de las obras.

Las actuaciones de sustitución del césped de los campos de Ganzabal y Riaño se encuentran actualmente en la fase previa a la formalización del contrato. La propuesta de adjudicación a Mondo Ibérica, única empresa licitadora.

También se informó a los clubes de la situación de las actuaciones previstas en los campos de fútbol de Lada y Tuilla. Se procederá a una nueva licitación para la renovación del césped, mejoras en las instalaciones y la ampliación de los banquillos de Tuilla.

Findes VERDES

Visita Cogersa

el último domingo de mes

Acércate al Centro de Tratamiento de Residuos de Asturias y descubre todo lo que pasa cuando reciclas.

¡Reserva ahora tus plazas, son limitadas!

900 14 14 14 | www.cogersa.es

Principado de Asturias

COGERSA

DAVID ÁLVAREZ
ÁLVAREZ

Coordinador de IU Langreo



El presente y el futuro de Langreo

Desde los años 60 Langreo entró en un proceso imparable de cierre industrial, pérdida de población y envejecimiento. Aún arrastramos muchos problemas derivados de dicho deterioro. Pero en los últimos tres años la situación está pegando un vuelco, nuestro municipio está mejorando y se están concretando importantes proyectos pendientes desde hace años.

Por primera vez en 60 años se gana población, con lo que esto supone para el comercio, la hostelería y la economía local. Asturias vuelve a ser atractiva y nuestro municipio lo está aprovechando. Los precios de la vivienda están desbocados en Oviedo, Gijón y Siero, y nuestra situación geográfica nos pone a tiro de piedra de todos los servicios del centro de Asturias.

Pero además se están concretando grandes proyectos. Tras terminar ADIF el soterramiento, se está culminando la urbanización del mismo, con un gran paseo y con incidencia en la calidad de vida necesaria para atraer población y actividad. Se ha recepcionado la obra de los Talleres de El Conde, poniéndose en funcionamiento una infraestructura cultural de primer orden. Además, se están reparando un número importante de viviendas de VÍ-PASA, y están acabando las viviendas para jóvenes de Langreo Centro. Además, se han iniciado las obras para extender el paseo del río Nalón de Lada hacia Riaño.

Esto nos sitúa en buena situación para convertirnos en un municipio con calidad de vida, medio ambiente y servicios, un Langreo para vivir y para trabajar. Con todo hay varios proyectos importantes en marcha que supondrían el tirón definitivo de nuestro concejo.

El acuerdo del Ministerio y el Principado da esperanzas al desarrollo del CREDINE. Apostamos por un convenio para regenerar el barrio de El Puente, con cambios de unidades y de edificaciones, que junto con inversiones municipales en la parte de la ladera y el plan de derribos municipal cambió radicalmente la zona. Sigue pendiente la lavandería industrial y zona logística del SEPA, y no renunciamos a instalar la planta de Indra en el taller de Barros.

Se está trabajando en todos estos proyectos y poco a poco salen adelante. Langreo tiene presente y futuro.

La empresa a la que Langreo acusa de los malos olores solicita ampliar su actividad



Entrada a la factoría de Naeco.

REDACCIÓN

La empresa Naeco Recyclings —ubicada en el área industrial de Valnalón y en el punto de mira del Ayuntamiento y los vecinos, que la consideran origen de los malos olores que lleva años sufriendo la zona— ha presentado

para su evaluación ambiental un proyecto de ampliación de capacidad de la instalación existente de valorización de residuos no peligrosos para la obtención principalmente de pellets.

La instalación gestiona 7.500 toneladas y espera poder aumentar hasta las 20.060. En la docu-

mentación ambiental presentada se dedica el capítulo nueve a «las acciones tendentes a prevenir, controlar y atenuar los posibles impactos derivados del proyecto». También se remarcan las medidas ambientales para garantizar el correcto funcionamiento de la actividad y minimizar las afecciones derivadas del aumento de actividad.

Se aportan medidas para la minimización de afecciones sobre el suelo y las aguas, la calidad acústica y la calidad del aire, además de la gestión de residuos, el tráfico y la limpieza exterior. Resulta extraño, al analizar dichos epígrafes, que en ninguno se haga referencia a la posible emisión de malos olores. Esta acusación siempre ha sido rechazada desde la empresa, desde donde aseguran que nunca se negarían a adoptar medidas correctoras de estar fundamentada dicha acusa-

ción, e incluso que han implementado ya algunas de ellas. El Ayuntamiento de Langreo (tras realizar un informe de expertos al respecto) y los vecinos del distrito de La Felguera sí la consideran como el origen de unos malos olores que, con todo, parecen haber disminuido.

En este sentido, la Coordinadora Ecologista de Asturias, se opone al proyecto, ya que considera que se incrementará más de un 167% a la cantidad actualmente autorizada. “Debido a las denuncias por malos olores, resulta necesario que la evaluación ambiental tenga en consideración la actividad realmente desarrollada y su evolución, y no únicamente la descripción formal de la situación inicialmente autorizada. “Hay que recordar que pegada a esta instalación está la Felguera donde viven 19.000 personas”, apuntan desde la Coordinadora.

Los langreanos piden al Principado que prohíba un parque de baterías en el Campu la Carrera

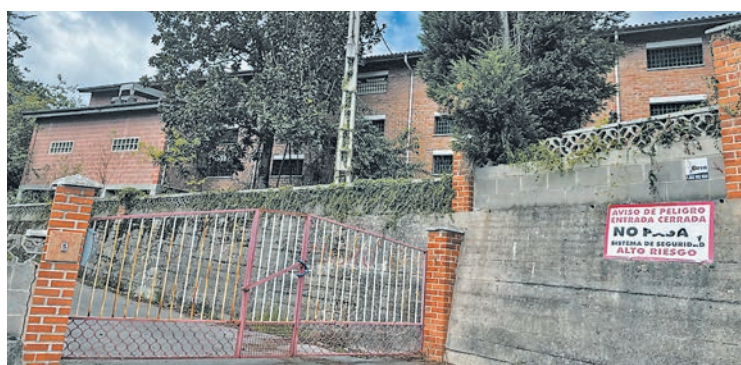
REDACCIÓN

La plataforma Stop Baterías Langreo y vecinos afectados por el proyecto han aplaudido la decisión del Ayuntamiento de Langreo de informar negativamente a la consejería de Ciencia, Industria y Empleo sobre la posible instalación de un parque de baterías en las inmediaciones de la localidad del Campu la Carrera, en unas instalaciones que en su día albergaron un almacén de jamones.

El concejal de Urbanismo, José Antonio Cases, informó en el Pleno municipal del pasado mes de julio, a todos los grupos políticos, sobre el veto del Consistorio a

esta instalación. El principal motivo es que se pretende instalar en un suelo que no es industrial, por lo que su pretensión sería “incompatible con el cumplimiento del Plan General de Ordenación Urbana”, el PGOU.

Los portavoces de Stop Baterías Langreo señalaron que la empresa Umbrella Solar Technology Proyecto 51, S.L. había solicitado el inicio de la evaluación de impacto ambiental simplificada para instalar una planta de almacenamiento de energía mediante cuatro contenedores de baterías y una potencia de 5 MW en el entorno del Campu la Carrera, “proyectada insólitamente a tan solo 48 metros de la vivienda más cercana”.



Instalaciones en las que se pretende ubicar el parque de baterías.

AKEBIA

NUEVA TEMPORADA VUELTA AL COLOR

Moda para toda la familia

Tallas para niño y niña
DE LA 2 A LA 16

Precios que te van a encantar

LA FELGUERA
C/ Gregorio Aurré, 1
ENFRENTA DE DOLORES F. DURO

MIERES
C/ Numa Guilhou, 16
ENFRENTA PARQUE JOVELLANOS



Prau
LA CHALANA
RESTAURANTE - ALOJAMIENTO

Feliz día de
Asturias

984 007 487

PUENTE LA CHALANA 1 | POLA DE LAVIANA, ASTURIAS

La patrona que une pueblos

Casi cuatro siglos después de que los langreanos comenzaran a honrarla, la Virgen del Carbayu continúa velando por los pueblos y vecinos de Langreo. Patrona del concejo desde 1954 y protagonista cada 8 de septiembre de una de las celebraciones más arraigadas de la comarca, su historia se entrelaza con leyendas de apariciones, piedras convertidas en pan y caminos recorridos generación tras generación. Una devoción que, creyentes o no, forma parte de la memoria colectiva de Langreo y que cada año vuelve a echarse a los caminos para reencontrarse con su patrona.



Fiestas de El Carbayu en 1954.



Procesión de la Virgen del Carbayu en 1956.

REDACCIÓN

La historia de Langreo y la Virgen del Carbayu siempre han ido de la mano. Es la patrona del municipio desde 1954 como símbolo de unión entre sus pueblos del municipio, pero también de sus vecinos creyentes o no, el amor por su patrona está fuera de toda duda. Antes de esta proclamación, en concreto desde 1629 ya se la honraba en las fiestas de la Virgen del

Carbayu, una historia de casi 400 años de devoción en Langreo. Ha sido precisamente la devoción de los langreanos por su patrona la que ha mantenido la festividad que la honra con la misma ilusión que hace siglos.

A los langreanos les gusta relatar como fue la propia la Virgen quien se apareció hace siglos sobre un carbayu a los trabajadores que estaban construyendo una ermita, en

la zona de Les Cuestes, en otra ubicación diferente a la actual. Para hacerles entender que ese no era el lugar elegido por ella, cuentan que el pan que llevaban para almorzar se convirtió en piedra, de ahí que ese lugar se llame actualmente Pampiedra y es uno de los puntos de arranque cada año de los festejos. También se adorna la leyenda añadiendo que la propia Virgen trasladaba las piedras a la zona donde se levantó la ermita y desde

donde divisa todo el concejo de Langreo para así velar por él. Los canteros entendieron a su virgen y comenzaron la construcción en el lugar conocido desde entonces como El Carbayu, dejando de suceder cosas extrañas.

Los festejos comienzan con los langreanos caminando hacia la ermita participando en la novena, que se inicia en los últimos días del mes de agosto y que desde

2024 recuperó el trayecto original desde la plaza La Salve de Sama, siguiendo el Camino Real de El Carbayu. Tras nueve días de rezos y devoción, se conjuga la sabiduría popular con una visita al pueblo de Pampiedra para recordar a aquellos canteros tradicionales del siglo XVIII, artífices de la construcción de la ermita, y fortalecer la unión entre las dos localidades langreanas que llevan siglos sustentando la popular romería. El día grande el entorno de la ermita en el pueblo de El Carbayu se engalana para festejar a la Virgen. La figura se sitúa en un retablo barroco sobre un tronco de un carbayu. Cada 8 de septiembre se realiza la procesión por el santuario, cuando se celebra su festividad, declarada Fiesta de Interés Turístico Regional. La imagen de la patrona langreana muestra a la Virgen con la mirada hacia el frente y caída, cubierta por un largo ropaje y manto bordado en colores dorados de manera artesanal. Porta un rosario y un escapulario, y a sus pies cabezas de querubines. Su cabeza está adornada con una corona plateada con aureola.

Patry
Prêt-à-porter
Boutique para todas las tallas

Felices Fiestas de El Carbayu 2026
Gregorio Alure, 7 • La Felguera
T. 985 08 71 92
f pretaporter2015
@pretaporterpatry

CERVECERÍA

LA INDUSTRIA
DESDE 1995

7 y 8 Setiembre 2026
FIESTA D'INTERÉS TURÍSTICO REXONAL

Sociedad de Festejos y Cultura
Nuestra Señora de "El Carbayu"

EN LANGREO NI ANDAMOS NI BAILAMOS

EN LANGREO CARBAYEAMOS

Ludmo 2026

Ayuntamiento de Llangréu
hunosa
CAJA RURAL DE ASTURIAS

Langreo PSOE
Grupo Municipal Socialista

El PSOE de Langreo desea a las vecinas y vecinos de Langreo unas felices fiestas de El Carbayu

@psolangreo

En Langreo no andan ni bailan, “Carbayean”

AITANA CASTAÑO

Periodista y escritora



Cuando lo mejor es tirarse al mar

Hace un mes nos golpearon las imágenes de miles de jóvenes intentando cruzar a nado a Ceuta, desesperados cuando les daban la vuelta, perdidos, engañados, solos... Ahora llevamos un mes viendo a muchos de ellos deambular por las calles de la ciudad autónoma. Sin rumbo, sin nada que perder porque ya... El “salto” de la valla (o del mar) coincidió con que yo estaba en la fiesta La Borbolla, el pueblo de Llanes de mi familia materna donde pasé los mejores veranos de mi adolescencia y donde ahora los pasan los hijos e hijas de otros. En los pocos ratos libres que deja un fin de semana festivo en un pueblo, cogí el móvil para ver cómo iba la cosa por Ceuta (deformación profesional) y muchas veces lo hice teniendo delante de mí a los adolescentes “nuestros”, allí riéndose como para adentro, haciendo pandillas, enamorándose quién sabe si por primera vez, sentados unos encima de otros como si fueran (porque lo son, aunque no lo sepan) los mejores días de la vida y, paradójicamente, no mirando mucho el móvil (no mucho).

A esta muchachada, que va entre los 13 y los 20 años, la vi ese fin de semana bailar como si estuvieran en una rave, cumplir con las tradiciones que llevan siglos siendo el centro de las fiestas), enseñar un culo a alguien que pasaba por ahí (alegra saber que el ataque de risa por “calvo culón” sigue a la orden del día). Los vi radiantes. Y por supuesto, los envidié.

Y pensé que ellos y ellas, como yo y seguramente tú que estás leyendo esto, tuvimos y tenemos mucha suerte de nacer donde nacimos.

Y pensé también que ojalá ellos y ellas no vivan nunca en un país que los mantenga en una miseria tan absoluta que solo un vídeo de TikTok (o cuatro, o veinte) sea capaz de convencerles de que lo mejor es tirarse al mar.

El 31 de agosto la Sociedad de Festejos de El Carbayu convocó una reunión con sus socios para informarles de la situación por la que atraviesa dicha asociación, ya que, a esa fecha, no se disponía de la autorización necesaria para la celebración de la fiesta. El motivo es la petición de un informe topográfico que nunca se les había solicitado, en palabras de su junta directiva. En dicha reunión, los socios decidieron apoyar la celebración de la festividad de la patrona de Langreo. Al cierre de este periódico, los festejos siguen en el aire.



Edificio de Sodeco donde se ubicará la nueva oficina en Langreo de la Cámara de Comercio de Gijón.



REDACCIÓN

El programa de las fiestas del Carbayu es, como todos los años, variado y dirigido a todos los públicos. Para que todo el mundo disfrute y rinda homenaje a la Virgen del Carbayu, mientras celebra el Día de Asturias. Como prelude, el 30 de agosto se celebró “la novena” a la Virgen, con salida de la plaza de la Salve de Sama. Los festejos llegarán los días 7 y 8 de septiembre.

El día 7 de septiembre, a las 12:00 horas se visitará el pueblo de Pampiedra donde se realizará la ofrenda floral, con música de gaita y tambor. A las 13:00 horas será el “barrenazu” que da inicio a las fiestas, con la presencia de

autoridades y amenizado por música de gaita y tambor.

A las 18:00 horas habrá actividades infantiles, a cargo de Xareu Espacio Creativo. A las 19:30 habrá una exhibición de la escuela de baile “¿Bailamos?”, de Sama. A partir de las 22:30 la primera gran verbena con “DJ Vas Bailar” y la orquesta “Finisterre Project”.

El martes 8, Día del Carbayu y Día de Asturias, a las 11:30 horas se celebrará la diana floreada y se bendecirá el ramo, acompañado por el grupo Reija. A continuación, se dará lectura del pregón a cargo de Ramón Secades, presidente del San Esteban Club de Fútbol. También se nombrará Langreano de Honor 2026 a Marino Díaz, músico

de 99 años, codirector de la Orquesta Langreana de Plectro, conocido como “El maestro”.

A las 13:00 horas se celebrará la misa cantada por la Agrupación “Sociedad Coral Maestro Lozano”, y, a continuación, la tradicional procesión con la imagen de la Virgen junto a la ermita, que estará acompañada por la Banda de Gaites Conceyu de Llangreo, la Banda de Música de Langreo y el grupo Reija.

Tras la procesión se podrá celebrar la tradicional comida campesina, en la que participaran cientos de personas en torno a la ermita. La comida estará amenizada por “La Charanga Picante”, de Gijón. Puede reservarse la comida llamando al número 666074314.

Por la tarde la sobremesa estará amenizada por la actuación del Grupo Reija. A continuación, se realizará la puya del ramu, con la actuación de “Mina Longo”. Le seguirá un divertido Bingo Loco y la actuación del “Trío Nostalgias”. Con la llegada de la noche, a partir de las 22:30 horas, se dará paso a la verbena amenizada por el “DJ Vas Bailar” y “Orquesta Fania Blanca Show”.

Como es habitual durante los días de la fiesta se dispondrá de transporte para acceder a la fiesta, con salidas mañana y tarde desde la parada de autobuses de La Felguera y con paradas en la plaza La Salve de Sama y la Torre la Quintana de Ciaño; con horario de de 10:00 a 22:00 horas.

Aquí se cuida la vida

GERONTOVEGA

- Cuidados y vida diaria
- Recuperación y convalecencia
- Acompañamiento a familias

LES DESEAMOS FELICES FIESTAS DE EL CARBAYU

Avenida de la Vega, 15 • La Felguera • 985 69 15 45 • residencial@gerontovega.es • www.gerontovega.es

El Carbayu, la fiesta de tod@s los langrean@s

Inés Abad y Covadonga Sanz · Domóptica



“La fiesta de El Carbayu siempre es una fecha marcada en el calendario de todos los langreanos, pues es un día en el que todos nos sentimos identificados con nuestra patrona. Felices fiestas!”

Jara y Sofía · Jara Dietética y Nutrición

“Disfruta, comparte y celebra con la gente que te rodea. Cuidarse también es disfrutar de una fiesta como es el Carbayu”.



Liliana Vazquez · Gerontovega



“Septiembre es el mes de las fiestas de El Carbayu, una celebración con gran arraigo entre todos los langreanos. Desde Gerontovega os deseamos felices fiestas”.

Carlos San Miguel · Confitería Carly



“Un año más como es tradición en estas fechas llega la festividad de la patrona de Langreo, deseamos felicitar a todos los langreanos y habitantes del municipio, así como a la comisión de festejos por su gran esfuerzo y labor por que se celebre cada año nuestra fiesta patronal.

Feliz día de nuestra señora del carbayu.”

Susana Antuña · Libería Papelería Susana



“Desde Librería Susana queremos desearos que disfrutéis de las fiestas de El Carbayu. La fiesta en honor a la patrona de todos los langreanos y langreanas”.

scar Palacio · Oscarsan



“En Langreo podemos presumir de toos les fiestes en general pero el Carbayu ye especial, sobre todo pa mí, que mi güela materna era de Paniciri y tenía devoción por la virgen del Carbayu y muchos fueron les veces que la llevé a la iglesia pa que hiciera la ofrenda a la su querida Virgen. ¡Disfrutemos les fiestes que hasta dentro de un año no vuelven!”.

EL NADAL
ATENCIÓN GERIÁTRICA

Samuño, 5 • **CIAÑO** • 985 683 741

Pipo 984 51 79 06
Espacio Geroasistencial Intergeneracional

FELICES FIESTAS DEL CARBAYU 2026

Muy pronto abrirán sus puertas **dos centros en Ciaño** pensados para hacer sentir a sus usuarios como en casa, garantizando su **autonomía** y una **atención de la más alta calidad**.

UNIDAD DE CONVIVENCIA “EL NADAL”
Un espacio residencial innovador donde un grupo reducido de personas comparte su día a día en un ambiente cálido, familiar y seguro.

CENTRO DE DÍA “EL PARQUE”
El lugar ideal para pasar el día de forma activa. Ofrecemos programas de estimulación cognitiva, bienestar físico y socialización.

Ambos centros operan bajo los pilares del **Modelo CUIDAS**, un enfoque de atención integral y centrada en la persona.

Moda y Complementos Caballero

Gales

FELICES FIESTAS DE EL CARBAYU 2026

C/ Norte, 40 • La Felguera • 984 70 78 41
C/ La Vega, 8 • Mieres • 984 99 18 00

DESCUBRE NUESTRO ESPACIO PARA NOVIOS ÚNICO EN EL VALLE DEL NALÓN

¡FELICES FIESTAS!

PP LANGREO

C/ Pintor Paulino Vicente, 4

X f i @PPLangreo

Dani - *La Industria*

EL NADAL
CENTROS DE ATENCIÓN GERIÁTRICA
www.ElNadal.com



Confitería Carly

CAFETERÍA - PANADERÍA

*Prueba nuestra Tarta El Carbayu y
nuestro amplio surtido de bombones*

*Felices Fiestas
de la patrona de Langreo*

C/ Gaspar García Laviana, 9 • TUILLA • 985 65 06 30

J. RAMÓN MARTÍN
ARDINES

Alcalde de SMRA



De los baldoses a los satélites

La política, especialmente desde la administración local, tiene una primera obligación que nunca debemos olvidar: resolver aquello que afecta directamente a la vida cotidiana de las personas.

Una baldosa rota, un jardín abandonado, el asfalto de una carretera o una farola que no funciona pueden parecer cuestiones menores cuando se comparan con los grandes desafíos del mundo, pero para quien los sufre son problemas concretos que condicionan el día a día.

Pero gobernar también significa mirar más lejos. La política local no puede limitarse a reparar lo que se deteriora; tiene que ser quien ofrezca las condiciones para que el futuro pueda suceder. En el concejo tenemos ejemplos de esa ambición, como el CINN de L'Entregu y tiene que seguir apostando por la investigación, la innovación tecnológica y el conocimiento.

La carrera por la computación cuántica, la inteligencia artificial o las nuevas tecnologías abre posibilidades extraordinarias para la nueva economía, para las empresas y, sobre todo, para la nueva capacidad de afrontar los grandes retos colectivos. Hablar de satélites puede parecer lejano cuando todavía tenemos pendiente arreglar una baldosa, pero las dos cosas forman parte de una misma responsabilidad: mejorar el presente sin renunciar a construir el futuro.

Sin embargo, la fascinación por la tecnología no puede hacernos perder de vista lo esencial: ningún avance va a tener verdadero sentido si no sirve para mejorar la vida de las personas. Educación, sanidad, vivienda, empleo digno, cuidados, igualdad de oportunidades y servicios públicos de calidad tienen que seguir ocupando el centro de las nuevas prioridades.

Desde una perspectiva de izquierdas, esa es la mirada que debemos mantener: resolver lo inmediato y, al mismo tiempo, transformar lo posible. Porque la nueva aspiración no puede ser simplemente gestionar mejor lo que ya existe, sino cambiar el mundo para hacerlo más justo. Frente a quien dice no tener ideología —como si gobernar pudiera hacerse sin valores— y frente a quien sí la tiene, pero siempre la puso al servicio del privilegio y la desigualdad, nosotros reivindicamos una política con principios: solidaridad, igualdad, progreso y derechos.

De los baldoses a los satélites la distancia puede ser enorme. La responsabilidad política es la misma: poner el futuro al alcance de todos.

San Martín del Rey Aurelio



Tradición e innovación convergen en la 34 FERIA de Muestras

- La FEMEX se celebra los días 11, 12 y 13 de septiembre en el parque de El Florán
- Como antesala, charlas matinales sobre salud en el Consistorio



A la izquierda, uno de los puestos de la galería comercial de FEMEX el pasado año. A la derecha, un momento del certamen de ganado durante la feria de 2025.

REDACCIÓN

San Martín del Rey Aurelio celebra la 34 FERIA de Muestras y Exposiciones Femex los días 11, 12 y 13 de septiembre, en el parque de El Florán, con una **programación** cultural, deportiva y festiva, paralela, que arrancará los días previos y se desarrollará durante todo el fin de semana.

En este sentido, el salón de plenos del Ayuntamiento acogerá los días 3, 4, 7, 9 y 10 de septiembre, a las 12,30 horas, diferentes charlas relacionadas con el bienestar mental, el cáncer, la adicción digital, la salud en países del tercer mundo o la esclerosis múltiple, a las que se suman otras actividades, organizadas por Consejo de Salud de San Martín.

La inauguración institucional de la **FEMEX** tendrá lugar el **miércoles día 9**, a las 13 horas, en el Aula Cultural Onofre Rojo, a cargo del alcalde, José Ramón Martín Ardines, y representantes del Principado y la Cámara de Comercio de Oviedo, y contará con la actuación del coro San Andrés Sergio Domingo y degustación de pote de nabos, cebolles rellenos y pimientos.

Por la tarde, exhibición de judo, por parte de la Federación Asturiana, en la plaza del

Ayuntamiento, y Primer Trofeo Fútbol Base Alevín, de la Asociación Asturiana Esclerosis Múltiple, en el campo de fútbol Nuevo Nalón, que se desarrollará en varias jornadas.

La FEMEX abrirá sus puertas al público el **viernes 11**, por la mañana, con la galería comercial y el mercado de artesanía, que se pondrán a visitar en horario matinal y vespertino durante todo el fin de semana. La apertura contempla también la actuación de la Bandina de Gaites Valle del Nalón, la entrada en servicio del tren turístico, conectando Blimea, Sotrandio y El Entregu con la feria, durante todo el día, y la recepción a las asociaciones de pensionistas de Cudillero y Villaviciosa, acompañadas por la de Sotrandio.

Por la tarde, actuación de la Banda de Gaites Rey Aurelio, conferencias feministas a cargo de la Tertulia Feminista Les Rosalies, en el polideportivo, además del concierto de la Charanga Élite. Como novedad gastronómica, la feria incorpora de Burger Top, diferentes foodtruck que ofrecerán variedad de hamburguesas hasta el domingo.

En la jornada del **sábado 12** está prevista la actuación del Grupo folclórico L'Esperreyu y la celebración de la marcha solidaria frente a la esclerosis lateral amiotrófica

ELA, a las 12,30 horas, así como el concierto del grupo Malvis, por la tarde.

El **domingo 13** de septiembre, por la mañana, 64 Certamen Ganadero, ruta en bicicleta recorriendo el patrimonio industrial y cordero a la estaca, ofrecido por las Amas de Casa de Blimea. Durante la tarde, fiesta infantil, final del campeonato de bolos, presentación del concurso de canción asturiana y concierto con Black Stokers.

Galería Comercial

La feria de muestras reúne este año alrededor de 40 stands, distribuidos entre comercios, asociaciones e instituciones, como el Grupo Hunosa, el Museo de la Minería, Cadasa, Cogersa, Turismo Asturias, el Servicio Público de Empleo o la Unión de Comerciantes de Asturias, que se ubicarán en el pabellón polideportivo, la cancha cubierta anexa y el patio exterior.

Con una larga tradición, la FEMEX se reedita año tras año como el “mejor escaparate para el comercio local”, que brinda a los establecimientos participantes la “oportunidad de sacar una mayor rentabilidad económica y reivindicarse como un comercio minorista de proximidad, que oferta productos y servicios de calidad en el municipio”, destaca el alcalde.



34ª FERIA DE MUESTRAS Y EXPOSICIONES
PARQUE EL FLORÁN • 11, 12 y 13 de SEPTIEMBRE

SAN MARTÍN DEL REY AURELIO

Programa
FEMEX 2026



www.smra.org

sanmartin
del rei aurelio

Principado
d'Asturies



grupohunosa

Cámara
Oviedo



La ministra conoce el proyecto del centro de acogida de Sotrondio



Visita de la ministra de Inclusión, Seguridad Social y Migración, Elma Saiz (en la fila de abajo en el centro) al Centro de Acogida y Protección Internacional (CAR) de Sotrondio.

REDACCIÓN

El antiguo colegio San José de Sotrondio se está transformando en un Centro de Acogida y Protección Internacional (CAR) dependiente del Ministerio de Inclusión, Seguridad Social y Migraciones. En ese proceso se ha dado un paso más, el alcalde de San Martín del Rey Aurelio, José Ramón Martín Ardines y la vicealcaldesa, Cintia Ordóñez, junto con el delegado en Asturias de Movimiento por la Paz, Julio Caricol, y la consejera de Salud del Principado de Asturias, Concepción Saavedra, acompañaron a la ministra de Inclusión, Seguridad Social y Migración, Elma Saiz, en su visita al Centro de Acogida de Migrantes, ubicado en Sotrondio.

El centro se encuentra inmerso, en los últimos meses en su primera fase de transformación, así el proyecto se centra en actuaciones prioritarias orientadas a mejorar la eficiencia energética y las condiciones de habitabilidad del edificio. Entre los trabajos destaca la renovación de la envolvente térmica, con mejoras en el aislamiento de fachadas y cubiertas, así como la sustitución de carpinterías exteriores. A ello se suman reparaciones estructurales en las zonas deterioradas, la adecuación de las instalaciones eléctricas y de fontanería y la modernización del sistema de calefacción.

Actualmente, las instalaciones acogen a una media de 80 jóvenes migrantes procedentes en su mayoría de países africanos, que llegaron a España a través de las Islas Canarias. Durante la ejecución de las obras se compatibilizarán los trabajos con la actividad diaria del centro, que presta servicios de alojamiento, manutención, atención social y sanitaria, así como apoyo formativo y laboral.

ESTHER CEPEDAL

Portavoz municipal IU Samartín



Crítica y responsabilidad

El PSOE lleva tiempo intentando vender una imagen de buena gestión en Samartín. Pero la realidad demuestra otra cosa: tienen un grave déficit de gestión y de capacidad para resolver muchos de los problemas del día a día. No se trata de criticar por criticar. Basta con mirar algunos ejemplos, como el de Casa Filomena, que lleva años esperando una solución, o el de pequeñas obras y actuaciones que, con costes perfectamente asumibles, se eternizan sin ninguna explicación, ni justificación razonable.

No son casos aislados. Son calles, caminos, instalaciones, problemas de mantenimiento, patrimonio, servicios públicos y un sinfín de cosas acumuladas sin atender mientras el tiempo pasa y las soluciones no llegan, provocando decepción y, cada vez más, cabreo de los vecinos. Lo más preocupante es que son actuaciones perfectamente viables y asumibles, pero, cuando los problemas sencillos suman meses sin resolver, resulta inevitable pensar que detrás hay dejadez, desidia y que falta una gestión eficaz.

IU sabemos que estas palabras no van a gustar, pero no estamos en el Ayuntamiento para decirle al equipo de gobierno del PSOE aquello que quiere escuchar. Estamos para ejercer una oposición responsable y seria, señalando lo que no funciona, reclamando soluciones, convencidos de que se puede hacer mucho más y mucho mejor.

No es ninguna quimera imposible. Concejos, como Langreo o Laviana, demuestran que estas cuestiones pueden resolverse con más agilidad, incluso afrontando dificultades y limitaciones similares.

Gobernar no es solo presentar grandes titulares, o anunciar proyectos. Gobernar también es atender lo pequeño, escuchar a los vecinos y solucionar sin eternizar.

Cuando una actuación sencilla tarda meses/años; cuando una reivindicación vecinal se repite una y otra vez sin obtener respuesta; o cuando algo que debería estar resuelto sigue abandonado, el problema deja de ser puntual. Se convierte en un problema de organización y de gestión.

En la parte que toca a IU como oposición, seguiremos señalando todo lo que no funciona, reclamando soluciones, con firmeza, porque Samartín no necesita más excusas ni promesas vacías. Necesita gestión, trabajo y respuestas.

San Martín pide a Vipasa que amplíe la oferta pública de vivienda

REDACCIÓN

El alcalde de San Martín, José Ramón Ardines, reclamó el pasado

mes de agosto a Vipasa que amplíe la oferta de vivienda pública en el concejo y que repare más pisos para aumentar la bolsa residencial.



Pisos de Vipasa en Blimea.

La empresa pública ha destinado cerca de 479.000 euros desde 2022 a la reparación de pisos vacantes, con 111 ya puestos a disposición y otras 13 actuaciones en marcha durante este año. El Ayuntamiento solicitó entre mayo y julio diez inmuebles para atender la demanda y la compañía trabaja ya en la reparación de trece, tres más de los demandados por la Administración local.

Arranca San Martín denunció el pasado mes que Vipasa "tiene cero pisos disponibles" en el concejo. La gerente de Vipasa, Marta Pul-

gar, rechazó las acusaciones realizadas por la organización sobre la gestión del parque público de vivienda en San Martín del Rey Aurelio y defendió el trabajo para mantener, reparar y poner a disposición de la ciudadanía inmuebles de titularidad pública.

Ardines aseguró que "el equipo de gobierno no necesita entrar en polémicas públicas y traslada tanto a Vipasa como a la Dirección General de Vivienda la problemática de vivienda pública disponible, tanto de emergencia social como de precio asequible".

JORNADAS DEL CABRITU EN PARRILLA EL CURRO

TODO EL MES DE SEPTIEMBRE

CEBOLLES DE CABRITU

TORTU DE CABRITU

CABRITU CON PATATINOS

CROQUETAS DE CABRITU

TLF RESERVAS
985671594 - 645968159

LA PERUYAL - SAN MAMES - BLIMEA

TALLERES ALTAJO

VUELTA AL COLE

Después de las vacaciones realiza la **revisión completa** de tu coche con nosotros

TALLER
 Pol. de La Florida, parc. 42
 Sotrondio • 985 663 575
 Búscanos en f

EXPOSICIÓN
 Ingeniero Fernández Casariego,
 Nº 32-bajo • LA FELGUERA
 984 048 344

JONATHAN GARCÍA

Portavoz municipal de
Arranca San Martín

El eclipse político

Quienes nos quedamos por el Valle del Nalón el pasado 12 de agosto para contemplar el eclipse total guardamos una sensación agri dulce que aún perdura. Durante semanas recibimos auténticas lecciones magistrales: nos explicaron con pelos y señales cada fase, el uso exacto de las gafas, los matices de luz que teñirían el cielo, incluso los cambios de temperatura. Llegó el gran día y, sin embargo, las nubes nos robaron el espectáculo. Tanta preparación para nada.

Esa misma desazón la sentimos hoy en la política local. Asistimos cada día a un festival de promesas deslumbrantes: inversiones que nunca llegan, reformas que se diluyen en los cajones, proyectos que cambiarían para siempre nuestro concejo. Pero cuando el cielo político se abre, no hay más que bruma y desconcierto. Ahora que se acercan los comicios, todos se lanzan a anunciar paquetes de medidas que, en el mejor de los casos, son viejos expedientes reciclados. No tienen pudor en sacar del cajón iniciativas de hace décadas, cambiarles el nombre y presentarlas como la gran novedad, convencidos de que la memoria de los votantes dura lo que un destello solar. Y mientras tanto, unos se tiran los trastos a otros en un espectáculo de descalificaciones que cansa a la ciudadanía.

Así vivimos un ciclo perpetuo de promesas vacías y reproches cruzados, donde el ruido mediático oculta la falta de sustancia. Los problemas reales del concejo (el empleo, los servicios públicos, el mantenimiento de nuestros pueblos) siguen esperando, enquistados, mientras la política se convierte en un ejercicio de propaganda sin alma.

En Arranca San Martín sabemos que no queremos ir en esa dirección. Por eso, desde septiembre hasta diciembre, abriremos un tiempo de consulta popular, en el que todos los vecinos y vecinas podrán aportar sus ideas. Porque no venimos a prometer por prometer, ni a vender espejismos. Queremos construir propuestas serias, factibles y arraigadas en lo que el municipio necesita realmente. Y eso no se improvisa: se pregunta, se escucha y se trabaja codo con codo con la gente.

Quizá el cielo se haya nublado aquel día, pero en política podemos evitar el desencanto. No se trata de mirar al sol sin filtro, sino de iluminar con criterio y honestidad lo que de verdad importa: el bienestar de quienes cada día levantan este concejo.

REDACCIÓN

El certamen de tonada de San Martín de Rey Aurelio regresa tras un paréntesis de tres años. El XXIV Concurso de Canción Asturiana, organizado por la Asociación de la Canción y el Folclore del Valle del Nalón, con la colaboración de la concejalía de Cultura, se celebrará de septiembre a noviembre. La última edición en disputarse fue la de 2022. Este año el certamen regresa de la mano de una nueva directiva al frente de la asociación, que ahora preside la gaitera Ketí García Fernández.

El concurso se celebrará en las modalidades de voz masculina y voz femenina, con seis premios en cada categoría. También habrá apartado juvenil, para menores de 18 años, con regalo y diploma para todos los participantes. Se concederá un premio especial a la mejor interpretación de canción de temática minera, patrocinado por el sindicato SOMA-FITAG-UGT. Habrá cuatro fases eliminatorias, los días 18 y 25 de



Teatro municipal 'Nuberu', donde se celebrará la final del concurso.

septiembre, y 2 y 9 de octubre, en el aula cultural Onofre Rojo, en Sotrondio; y dos semifinales,

los días 18 y 25 de octubre, y una final, el 22 de noviembre, en el teatro municipal Nuberu,

donde también tendrá lugar la gala de entrega de premios, el 29 de noviembre.

Asturias invierte 2,4 millones para mejorar la seguridad de la carretera que une Sotrondio y Figareo

REDACCIÓN

El Gobierno de Asturias licitó por 2.471.089,13 euros los trabajos destinados a mejorar el recorrido de la carretera AS-337, que une Sotrondio y Figareo, entre los puntos kilométricos 11 y 24,3. El Principado afrontará diferentes actuaciones para reforzar la seguridad a lo largo de 13,3 kilómetros de vía dentro del concejo de Mieres. El plazo de ejecución previsto para las obras es de siete meses y las empresas interesadas en ejecutarlas pueden presentar sus ofertas hasta el próximo 22 de septiembre.

El proyecto contempla la reforma del firme en un tramo continuo de 6,6 kilómetros entre la localidad de Lago y la entrada de Urbiés. En las zonas en que ya se había renovado el pavimento se acometerán mejoras de

carácter estructural y refuerzos de la seguridad, mediante la construcción de un total de 135 metros de muros de contención que permitirán reparar cuatro hundimientos estructurales a la altura de los puntos kilométricos 13,3, 14,4, 16,2 y 16,4.

Esta actuación se suma a la que el Ejecutivo ya realizó en la AS-337, con una inversión de más de 1,5 millones y que supuso el acondicionamiento de tres tramos de la carretera entre San Martín del Rey Aurelio y Mieres. En total, el Gobierno asturiano ha destinado casi 4 millones a reforzar las condiciones de seguridad en esta vía.

Esta segunda fase de obras en la AS-337 contempla una renovación integral de los elementos de seguridad y la señalización horizontal y vertical en ese tramo de 13,3 kilómetros.



Carretera AS-337, que será reparada.

Comienza en San Martín un nuevo taller de empleo para 77 trabajadores



Inauguración del nuevo taller de empleo de San Martín.

REDACCIÓN

El Servicio Público de Empleo del Principado (Sepepa) financia con 2.238.786 euros un nuevo taller de empleo en San Martín del Rey Aurelio, que generará 77 puestos de trabajo. La directora general de Empleo y Asuntos Laborales, Judit Flórez, visitó este viernes el proyecto, integrado por siete certificados de profesionalidad relacionados con la limpieza de interiores y exteriores, la albañilería de urbanización, la albañilería de fábricas y cubiertas, la gestión forestal y de montes, la

dinamización del tiempo libre y la jardinería. Cuenta, además, con un equipo docente de otras 13 personas.

Los 77 alumnos son mayores de 30 años, de los cuales aproximadamente un 70% reside en San Martín, y el resto en otros municipios del valle del Nalón y en otros concejos de Asturias. Cada especialidad contará con once alumnos-trabajadores, que recibirán formación teórica y práctica bajo la supervisión de personal docente especializado y de un equipo técnico común para todo el programa. Los talleres de empleo son programas públicos mixtos de formación y trabajo dirigidos a mejorar la empleabilidad de las personas desempleadas, especialmente de aquellas con mayores dificultades de acceso al mercado laboral. Durante doce meses, los participantes reciben formación profesional vinculada a una actividad real de utilidad pública o interés social, lo que les permite adquirir experiencia laboral y una cualificación que favorece su inserción profesional.

Asturias proyecta el potencial de su economía espacial desde El Pozo Sotón

REDACCIÓN

El Pozo Sotón fue escenario del encuentro de expertos internacionales en la industria espacial. El evento, organizado por la Fundación para el Fomento en Asturias de la Investigación Científica Aplicada y la Tecnología (FICYT) y el Centro Europeo de Empresas e Innovación (CEE), presentó a especialistas internacionales y nacionales las capacidades del ecosistema asturiano de innovación, transferencia tecnológica, investigación aplicada e industria avanzada.

El futuro del sector espacial en Asturias: ciencia, industria y empresa, reunió a expertos e investigadores nacionales e internacionales en industria aeroespacial con el ecosistema innovador y empresarial autónomo.

Entre las entidades presentes en el evento figuraron empresas, compañías emergentes (startups), centros tecnológicos, organismos de investigación y representantes de la Universidad de Oviedo y del instituto universitario ICTEA, junto con instituciones organizadoras y compañías vinculadas a

proyectos o tecnologías relacionadas con el espacio.

En este encuentro, el alcalde de San Martín del Rey Aurelio José Ramón Martín Ardines tuvo la posibilidad de intervenir. El regidor samartiniego destacó la apuesta del municipio por la ciencia y la tecnología que se demuestra con equipamientos de referencia como el Centro de Investigación de San Martín del Rey Aurelio, “referente en el desarrollo y ensayo de nuevos materiales multifuncionales con aplicaciones en sectores estratégicos como el aeroespacial o el sanitario”.



Encuentro de expertos internacionales de industria espacial en el Pozo Sotón.

MANUEL REINOSO

Portavoz de la Agrupación de Electores de Samartín



La vivienda, refugio habitacional

La empresa pública VIPASA reflejaba en sus datos de julio y agosto, que en Samartín no tiene ninguna vivienda que pueda ser alquilada, pero que tiene 24 que pendientes de reparar y por el momento no pueden ser habitadas.

En 2007 el Ayuntamiento de Samartín preveía construir 220

viviendas públicas en Sotondio a través de los Fondos Mineros, unas en la zona de La Capilla y otras, en parte del suelo que ahora ocupa el nuevo Centro de Salud. La realidad 20 años después es que no se ha construido nada, además de devolver casi un millón de euros de aquel proyecto.

Cada vez es más difícil poder acceder a un alquiler o compra en nuestro Concejo, donde se lleva la friolera de 15 años sin construir. Además, hay que sumar la parálisis del PGOU, Plan que el Partido Socialista lleva sin desarrollar más de una dé-

cada y que condiciona la construcción no sólo en suelo urbano sino en la zona rural.

Está claro que las políticas públicas de vivienda tienen un deber con Samartín, no solo para los jóvenes del Concejo sino cada vez más para las personas mayores, que en unos años y según va el mercado especulativo de la vivienda, se pueden encontrar que les resultará imposible pagar un alquiler y mucho menos, adquirir en propiedad.

Sabemos que es un problema nacional y difícil de solventar

en poco tiempo, pero si no se afronta como en Samartín, seguro que se enquistará y fomentamos la marcha de población a concejos vecinos que sí crean viviendas, porque la gente se piensa no donde le gustaría vivir sino donde puede hacerlo.

Desde la Agrupación de Electores proponemos que las obras tengan financiación pública y que se busquen soluciones a corto plazo, como puede ser la rehabilitación de las barriadas, que las dote de accesibilidad y abra el abanico a que las personas mayores puedan seguir viviendo en sus casas.

Leemos a diario que Samartín crece en habitantes y que eso es algo positivo, también nos lo parece a nosotr@s, pero vemos que se hace más compra de vivienda para uso vacacional o estacional, que opciones se ofrecen a quienes desean adquirir su primer hogar.

No podemos permitirnos morir de éxito ya que el desarrollo de una sociedad pasa por el derecho a tener una vivienda y la Administración Pública debe ser el instrumento que supervise tanto el precio máximo como la construcción y no se conforme con ser simplemente “el casero”.

ROCÍO ESTEPA
Presidenta de AULAV



Descenso 2026

Y, a l@s que leen estas líneas, no tengo que aclararles a qué Descenso me refiero, ¿verdad? En el Valle del Nalón, solo hay un descenso: **EL DESCENSO FOLKLÓRICO DEL NALÓN.**

El Descenso no solo llena las calles.
También llena de vida nuestros negocios.

Este fin de semana, la 57ª edición del Descenso Folklórico del Nalón volvió a demostrar todo lo que una fiesta así significa para Laviana. Más gente, más movimiento, más consumo y un impulso enorme para comercios, hostelería, imprentas, tiendas de ropa, bazares y muchos otros negocios del concejo.

Ha sido el mejor año de la historia de la fiesta para la hostelería, comercio y empresas de servicios. Y lo más importante es que ese impacto no se limita al sábado. Se empieza a notar semanas antes, continúa durante todos los días de fiesta y deja movimiento también después. (Estamos hoy, mientras escribo esto, 28/08/2026, con muchísima gente aún por el concejo).

Gracias a quienes hacéis posible el Descenso año tras año y, especialmente, a las peñas, que son el alma de esta fiesta.

Pero quiero detenerme aquí, porque lo conozco de primera mano, y reconocer el trabajo TITÁNICO y NO REMUNERADO, de las personas implicadas, desde la Asociación Llavianeses por el Descenso, en que esta iniciativa, salga bien, año tras año. Roberto, Héctor, Eva, Luís... y tooood@s l@s dem@s, GRACIAS.

La iniciativa del desfile del viernes previo, fue un acierto, de tal impacto en nuestro concejo, como el día de la Procesión de la Virgen del Otero. Calles llenas, familias disfrutando, abuel@s y niñ@s pequeños admirando el inmenso trabajo de las peñas, aplausos, el chalaneru, pelos de punta, emoción desbordada, todo eso fue el viernes.

Gracias por ello.

Cuando Laviana se llena de gente, ganamos todos.

Laviana

La Pola disfrutó de unas excelentes Fiestas del Otero



REDACCIÓN

Pola de Laviana volvió a vestirse de gala entre el 13 y el 17 de agosto para celebrar sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora del Otero, una cita que este año consolidó su carácter de referente festivo en el Valle del Nalón combinando emotividad, cultura y un notable éxito de asistencia.

Los festejos arrancaron oficialmente la tarde del jueves 13 con el espectáculo familiar Mister Destino, antesala del plato fuerte de la jornada inaugural: el pregón oficial en la Plaza del Ayuntamiento. Este año, el ho-

nor recayó en Adrián Barbón, presidente del Principado, quien ofreció un discurso cargado de nostalgia, orgullo local y raíces. La noche se cerró con el esperado concierto de Marisa Valle Roso, que encandiló al público con su voz y temas de la Gira Cenicientes.

El día más significativo de los festejos tuvo lugar el viernes 14, con la procesión nocturna (única del Valle), que congregó a multitud de fieles y visitantes que llenaron las calles y los bares y restaurantes de La Pola.

El sábado comenzó con una exposición de motos clásicas en la plaza del ayuntamiento

que levantó mucho interés entre vecinos y visitantes. El Grupo Assia cerró el día en una abarrotada plaza consistorial.

Los festejos se cerraron con el concierto estrella de la programación festiva. Nacha Pop actuó ante cientos de seguidores que corearon sus temas más inolvidables, entre los que no podía faltar “La chica de ayer”, que cerró la actuación entre el delirio de los asistentes.

Las Fiestas del Otero 2026 se despidieron con un éxito de organización y afluencia que hizo de la capital del concejo el centro festivo de la cuenca del Nalón.

SENDEROS DEL CARBÓN • RUTAS A PIE • GASTRONOMÍA, COMERCIO Y HOSTELERÍA

Turismo Verde y Activo

- Ven a hacer deporte en los Senderos del Carbón (8 rutas en bicicleta para todos los niveles).
- Descubre nuestros paisajes, cultura e historia con nuestras rutas a pie.
- Disfruta del comercio, la gastronomía y hostelería local de calidad, para toda la familia que ofrece el concejo de Laviana.

Laviana parte del paraíso

Excmo. Ayuntamiento de LAVIANA

Asturias paisaje natural

Avances para el nuevo campo de fútbol de Las Tolvas

REDACCIÓN

El Ayuntamiento lavianés ha sacado a concurso público la redacción del proyecto del nuevo estadio de Las Tolvas, y la dirección de la futura obra en el campo. Se trata de un contrato de 90.000 euros (63.000 proyecto y 27.000 dirección), al que sumándole el IVA, alcanza los 108.900 euros.

El pliego de prescripciones técnicas recoge que las futuras obras del campo tendrán que ser compatibles con la actividad deportiva "habitual", habrá hasta tres fases en la construcción. De esta forma, las obras se harán al mismo tiempo que sigue utilizándose el terreno de juego. El gobierno local (PSOE e IU) pretenden modernizar el estadio, "una nueva infraestructura deportiva polivalente, flexible y ar-



Campo de fútbol de Las Tolvas.

quitectónicamente destacada y plenamente integrada en el paisaje urbano del municipio". El actual estadio de Las Tolvas data de 1973, y aunque ha vivido varias reformas y modernizaciones, lleva ya un tiempo resultando obsoleto.

El pasado mes de junio, el Consistorio anunciaba que había llegado a un acuerdo conjuntamente con la directiva actual y con los técnicos, para hacer un campo nuevo que cumpla con los estándares de la Federación Asturiana y Española, que tenga iluminación, con

medidas concretas, cerrado, con graderío, con servicios suficientes. Vamos a acudir a una línea de ayuda de la Consejería de Hacienda, porque hablamos de una obra que superará el millón de euros. El primer paso ya se ha dado y esa necesidad está más cerca de cumplirse.

Apoyo a los programas de conciliación



Colegio público Elena Sánchez Tamargo de Pola de Laviana.

REDACCIÓN

El Ayuntamiento financiará los programas de conciliación "de todos los alumnados del concejo" el próximo curso 2026-27. E los centros escolares rurales serán financiados al cien por cien.

El Consistorio abrirá en los próximos días una convocatoria de subvenciones destinadas a AMPAS (asociaciones de madres y padres de alumnos) de los centros escolares del concejo, "para la puesta en marcha de programas de conciliación en el curso escolar 2026-2027". El objetivo es "colaborar en el desarrollo de los planes de conciliación familiar". En los colegios rurales esta financiación será total.

"Esta línea de subvención se enmarca dentro de las actuaciones de

mejora de los servicios en los pueblos, que el Ayuntamiento de la Laviana está llevando a cabo junto a, entre otros, la mejora de la red de Centros Sociales, la brigada rural o el transporte gratuito y que contribuyen a la mejora de la calidad de la zona rural de Laviana", aseguran desde el gobierno local (PSOE con IU).

Dentro de los núcleos urbanos se sufragará "el 50% de los programas, en cada centro educativo que las solicite". Estas ayudas municipales a la conciliación abarcarán "las actividades que se realicen" durante el próximo curso escolar. En total, se contará con un presupuesto de unos 37.000 euros para desarrollar esta medida. El plazo para solicitar las ayudas se abrirá "en los próximos días". De esta forma, se quiere colaborar más estrechamente con las asociaciones de familias de los alumnos del concejo, siempre con la finalidad de promover la "conciliación".

La Pegarata al Día
LA PEGARATA
Sociedad Cultural y Gastronómica



Viajar

Una de las actividades de mayor enjundia de la Pegarata es la referida a los viajes culturales y recreativos. Hasta el momento se llevaron a efecto diferentes periplos por España y Francia que resultaron muy fructíferos para la sociedad. Y dentro de esas salidas fuera de nuestro entorno resultaron muy gratificantes las realizadas a diferentes bodegas vinícolas y jamoneras, aparte de la visita oficial a Marmolejo en Jaén para refrendar el hermanamiento oficial de los municipios de Laviana y esa villa andaluza y entornos. En unos años se viajó mucho con especial mención a Guijuelo en Salamanca para saludar al amigo José Gómez, "Joselito" y su referencia entre jamones y cordialidad y también la visita a Mérida con un recibimiento de la municipalidad con su alcalde al frente y la mano tendida y orientadora del periodista de TVE Loreto Murillo con una visita nocturna por la ciudad monumental. Sin olvidar las visitas a Galicia de los vinos Albariño y las conservas en Vigo con el apoyo decidido de Evaristo Paradelo. Estupendos viajes que están en el recuerdo y que desde el colectivo lavianés quieren recuperar esos tránsitos tan animados para dar vitalidad a unos miembros que buscan en esos itinerarios la auténtica terapia y el sentir de la Pegarata.

Tras el relajo veraniego la agenda cultural vuelve a tener interés por los viajes. Uno de ellos será la visita a León en AVE para disfrutar de una jornada intensa y coincidir con el presidente y socios de la Academia leonesa de Gastronomía. Volver a Marmolejo es otro proyecto presente en el libro de bitácora de la agrupación local. También está en mente que la Pegarata se acerque a Lalín en Pontevedra para participar en una jornada del cocido de la zona y acercar posturas de un posible hermanamiento entre los amigos del cocido de Lalín y la Sociedad cultural y gastronómica lavianesa. Hay contactos al respecto para ese objetivo de encuentro y afecto por las tradiciones y la amistad entre pueblos.

El otoño se presenta con muchos planes y es de esperar que todos cristalicen de la mejor forma posible. La Pegarata como entidad cultural y gastronómica sólo piensa en Laviana y en el Alto Nalón como sentimiento y acción promocional. Un ejemplo meridiano de lo que representa la sociedad civil bien entendida.

EL PÍNTO

Casa de comidas

RECOMENDADO por Repsol 2022

RECOMENDADO por Repsol 2023

RECOMENDADO por Repsol 2024

Libertad, 11 • La Pola Llaviana • 984 04 55 05

www.pintullaviana.com

TU LUGAR DE REUNIÓN EN POLA DE LAVIANA

CASA LABRA

SIDRERIA

TAPAS VARIADAS

TERRAZA EXTERIOR E INTERIOR

C/ Obispo Vigil, 10
(frente al ayuntamiento)

649 66 71 97

El investigador David Hevia, premiado con el galardón "Chalaneru del Año"



REDACCIÓN

David Hevia (Pola de Laviana, 1979), nuevo Chalaneru del Año. Este lavianés estudió Químicas en Oviedo y se ha convertido en un prestigioso investigador sobre el cáncer, y eso le ha valido para que la Sociedad La Pegarata de Laviana le haya reconocido, por unanimidad, como Chalaneru del Año. Su relación con el cáncer comenzó el año 2001 cuando durante el Descenso Folklórico del Nalón se rompió el fémur. Los médicos descubrieron algo raro en las radiografías, era un cáncer. Ese diagnóstico cambió su vida. Durante el año que estuvo en el hospital preguntó todo sobre la enfermedad y le pidió a sus padres que le comprasen libros para estudiar e intentar entender qué le estaba pasando.

Tras aquel episodio, y lo que él llama "año sabático" en el HUCA, Hevia acabó la carrera y en 2004 empezó el doctorado en el Instituto Universitario de Oncología del Principado de Asturias (IUOPA). Se doctoró en 2009 y se trasladó a trabajar a Madrid al ICTAN-CSIC (Instituto de Ciencia y Tecnología de los Alimentos) hasta 2012, realizando una estancia en el M.D. Anderson Cancer Center de Houston (Estados Unidos).

En 2012 vuelve a la Universidad de Oviedo dedicado totalmente a impulsar distintas investigaciones, y en 2014 obtiene el premio oportunidad al talento de la Fundación Once que le permite explorar nuevos caminos. Desde ese momento, ha conseguido ser Investigador Principal en más de 15 proyectos (regionales, nacionales y europeos), tiene comunicaciones en más de 20 congresos nacionales e internacionales, así como más de 30 artículos científicos. También dispone de varias patentes que han dado lugar a empresas biotecnológicas de las que es cofundador, lo que provoca que parte de sus investigaciones sean de conocimiento básico y otras sean más aplicadas, trasladando dicho conocimiento a la sociedad más rápido y generando empleo directo.

La Pola recupera el entoldado de su parque infantil tras más de un año

La nueva estructura, con un coste cercano a los 50.000 euros, incorpora mejoras de seguridad y resistencia.

REDACCIÓN

La zona de juegos infantiles del parque de Pola de Laviana recupera su característico entoldado, retirado durante más de un año después de sufrir importantes daños como consecuencia de actos vandálicos. La nueva estructura, cuyo coste ronda los 50.000 euros, mantiene un diseño similar al anterior, aunque incorpora mayores medidas de seguridad y resistencia.

Los trabajos de instalación comenzaron el 29 de julio. El entoldado estará sostenido por tres mástiles, que elevarán la cubierta hasta una altura de ocho metros. La estructura incorpora placas verticales y cables perimetrales de acero inoxidable, con el objetivo de reforzar su seguridad.

La cubierta está confeccionada con un tejido de poliéster de alta resistencia, recubierto de PVC por

ambas caras y especialmente preparado para soportar rasgados y un uso prolongado.

La actuación forma parte del plan de mejora de los espacios de juego infantiles de Pola de Laviana y Barredos. En conjunto, la inversión destinada a estas zonas recreativas ha superado los 400.000 euros, incluyendo tanto las obras como la renovación y colocación de los distintos equipamientos.



Parque infantil de Pola de Laviana con el nuevo toldo.

BRIBONES

Grupo de Investigación Histórica de Laviana



La Plataforma Cultural Bribones recibe el Premio Nutria

El encuentro de Bribones con el Valle de Paredes en el Concejo de Valdés ha sido uno de esos días que dejan eco, un encuentro de personas, de paisajes, de patrimonio y, sobre todo, de afectos compartidos.

La Asociación de Vecinos del Valle de Paredes ha tenido la generosidad de conceder a Bribones el

Premio Nutria, un reconocimiento a la conservación ambiental y a la defensa del patrimonio. El galardón fue entregado por el alcalde del Concejo de Valdés, Óscar Pérez, en un acto lleno de emoción y significado.

El pregón de la festividad corrió a cargo de la periodista Esther Canteli, mientras que la presentación de la Plataforma Cultural Bribones fue realizada por Alejandro Fernández, miembro de la asociación, que puso voz a quienes forman parte de este proyecto y a los valores que lo inspiran.

Pero hubo también un gesto que quedará especialmente guardado

en nuestro recuerdo. Bribones recibió una emotiva cesta artesanal, elaborada a mano por Tito y Anita, repleta de productos típicos de esta tierra. Un regalo que vale mucho más que lo que contiene: representa el cariño, la hospitalidad y la generosidad de quienes saben recibir y compartir.

Y porque la conservación no debe quedarse en las palabras, la jornada tuvo también su reflejo en el propio río. Durante cuatro kilómetros, se descendió el río Esva en canoa, recogiendo residuos y limpiando sus aguas. Un pequeño gesto, pero cargado de simbolismo: devolver al río un poco de lo que él nos entrega cada día y contri-

buir, aunque sea humildemente, a cuidar su ecosistema.

Finalmente, los Bribones quisieron hermanar dos tierras a través de sus aguas. Como es costumbre entre los galardonados de tan especial premio los Bribones llevamos agua del Alto Nalón, nuestra tierra, y la entregamos al Esva. Fue vertida en sus aguas utilizando una centenaria jarra de pastor por alcalde del concejo, convirtiendo aquel instante en un sencillo pero profundo ritual de hermanamiento.

Dos ríos. Dos tierras. Dos paisajes unidos por una misma voluntad: proteger, conservar y compartir.

Desde Bribones solo podemos decir una cosa: nos sentimos profundamente orgullosos y, sobre todo, afortunados. Afortunados por recibir este reconocimiento, pero mucho más por haber encontrado una acogida tan extraordinaria.

Gracias, Valle de Paredes. Gracias por abrirnos las puertas, por compartir vuestra tierra y por caminar junto a nosotros.

Somos unos afortunados. Y hoy, entre el Nalón y el Esva, nuestros ríos también lo son.

Arcadio Noriega.
Presidente BriBoNes

Laviana impulsa un plan para mantener en condiciones sus espacios públicos

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Laviana impulsa un plan de mantenimiento de vías urbanas y espacios públicos, un programa con el que comenzó hace ya un año, con las obras de sustitución y reparación de las principales calles adoquinadas de Pola de Laviana, y que siguió con el reasfaltado de varias calles, la reposición de la señalización y la limpieza de los muros de la Calle Atrás.

En esta ocasión, se prosigue con estos trabajos, con la instalación de nuevas fuentes en el parque de Los Príncipes de la Pola y colocando nuevo mobiliario urbano, tanto en la capital como en Barredos, la se-

gunda localidad en población. En ambas también se llevó a cabo la instalación de entoldados de sombra, una actuación muy demandada por los vecinos.

Desde el gobierno local de Laviana se subrayó que además, se desarrolla un plan para el mantenimiento de vallas y barandillas en todo el concejo, en puentes y sendas, "tanto en las zonas urbanas como en las rurales". De hecho, ya se han renovado las existentes en la parroquia de Tiraña, y ahora se acometen las mejoras en Llorío y El Condado. La planificación recoge también el repintado y la reparación de bancos y zonas de descanso de madera que quedan en el entorno de La Avenida, en la Pola.



Nuevo mobiliario urbano en el parque infantil de La Pola.

Demandas de las familias del colegio rural de El Condado



Colegio Rural Agrupado (CRA) de El Condado.

REDACCIÓN

Conciliar la vida cotidiana de las familias con la escolarización de

sus hijos se complica en el Colegio Rural Agrupado (CRA) Alto Nalón, concretamente en la escuela de El Condado, cuyas familias se sienten "engañadas" por el Ayunta-

miento, y denuncian que los programas no se van a desarrollar.

Una de las medidas creadas y ofertadas en las escuelas para poder tener ese balance entre empleo y familia es el servicio de madrugadores y de salida tardía. En ellos, los menores están una hora y media antes de las clases en el centro educativo, y otra hora y media después. De esta forma, madres y padres tienen la opción, en función de sus horarios de trabajo, de poder usar este servicio para cumplir con ambas facetas: la de progenitores y la de emplea-

En el caso del colegio de la localidad lavianesa de El Condado,

hay un grupo de madres que denuncia que estos programas de conciliación no se han llevado nunca a cabo y que no se van a llevar, lo que entienden un grave perjuicio para su desempeño profesional. Apuntan que "el Ayuntamiento de Laviana comunicó que iba a poner en marcha varios programas de conciliación a través de unas subvenciones, pero este presupuesto no aparece en ningún lugar". Asegura que estas madres se sienten engañadas y que el compromiso del Ayuntamiento de abordar este servicio para todos los colegios es inviable: "son 3 coles urbanos, 2 rurales, más los institutos".

Además, este grupo de madres denuncia que nunca han recibido ningún tipo de ayuda ni de servicio de madrugadores y de salida tardía. Remarcan que se han reunido varias veces con la administración local, donde les explicaron "que no había dinero".

SEFA CAMPÓN
Monólogos y conversaciones
d'un cuencata
Consejos a perrina



Cobarde l'últimu

De neña yera tímida y mui asustadiza. Reculaba ante cualquier circunstancia que supusiera el más mínimu riesgu o enfrentamientu.

Na escuela sentime, en más d'una ocasión, amedranada por dalguna compañera engueyadora y abusona, aunque polo esporádico nunca llegó a tener categoría de bullying o abusu escolar.

En casa, mio ma, que siempre fue mui peleona, diciame que nun permitiera que naide m'acoyonara y mio güela diba más allá animándome a dayos dos hosties a quien intentará trátame mal o faltame'l respetu. Además como yera grandona animábenme, les dos, a sacar provechu del mio cuerpu.

Afortunadamente, en toa mio vida, solo tuve que valeme de la mio superioridá física nuna ocasión pa defender a una amiga de la rabia y de la envidia de dos babayes violentes que taben empeñaes en day una paliza porque llamaba demasiaio l'atención de los mozos del pueblu.

La verdá ye qu'aquella vez, amás d'alcordame de mio güela y de mio ma, sentime mui arguyosa, porque plantándome delante d'aquellos dos demonios conseguí parar aquella violencia inustificada y con ello l'atropéyu inxustu que diba recibir la mio amiga.

Nun ye que nun viviera dalgún qu'otru episodiu paeci, pero la mio participación nun fue tan direuta y yo ya nun yera una rapacina cohibida, sinón una muyer adulta y decidida.

Dende un tiempu a esta parte toi viendo como la estrema derecha, cola ayuda de los tecno-oligarcas inundan el mundu de desinformación, de bulos y de violencia verbal y física.

Tan envalentonándose y enllenando l'espaciu publicu con menaxes de odiu y de mieu. Ridiculicen la verdá y la razón y tan socavando permanentemente la convivencia con un llinguaxe violentu y provocatible.

Nun se vosotros pero yo voi poneme, como cuando defendí a la mio amiga d'aquelles alloriaes, delante d'estos demonios y cola tranquilidad y l'aplomu que tuvo esa muyer gallega frente a esi dexeñeráu mental que pidía "cazar o pescar" a los inmigrantes, deci-yos que despreciamos los sos discursos inhumanos y crueles y que va vagayos metemos el mieu nel cuerpu.

El conseyu sal por pura deducción: la cobardía nun pue ser opción frente a los violentos.

LA TEYERA^{dr}
SIDRERÍA
CASA FANJUL DESDE 1924

8 DÍA DE ASTURIAS

Tortinos con Jamón y huevín de codorniz
Fabes con almejes
Cola de pixín a la sidra
Tarta de manzana

30€
PERSONA

FELICES FIESTAS DEL CARBAYU 2026

Pan, botella de sidra
ó Vino Rioja ó Albariño, agua y café

ALCALDE CIENFUEGOS, 3 • LA FELGUERA • RESERVAS: 984 28 50 55



Cadasa destinará medio millón de euros para reparar la potabilizadora de Rioseco



funcionamiento dos de las unidades de filtración de la planta, elementos fundamentales dentro del proceso de potabilización del agua.

Esta actuación se enmarca en el compromiso de Cadasa con la conservación, renovación y modernización de las infraestructuras hidráulicas, mediante inversiones orientadas a asegurar la continuidad y la calidad del suministro de agua para la ciudadanía.

REDACCIÓN

506.767 euros. Esa es la cantidad que invertirá el Consorcio de Aguas de Asturias (Cadasa) para la reparación de dos unidades de filtración de la estación de tratamiento de agua potable (ETAP) de Rioseco. Desde el Consorcio aseguran que la actuación está dirigida a conservar y mejorar una infraestructura estratégica para el abastecimiento de agua en Asturias; ya que el 97,6% del agua distribuido en Asturias sale de la potabilizadora de Rioseco, en el parque natural de Redes.

Los trabajos cuentan con un plazo de ejecución previsto de diez meses y permitirán mantener en óptimas condiciones de

El agua de la potabilizadora de Comillera, inmersa en el Parque Natural de Redes (que alberga los concejos de Caso y Sobrescobio) suministra agua a cerca de 800.000 asturianos; por eso, la a la potabilizadora se la conoce como “el grifo de Asturias”.

El 2,4% del agua restante que proporciona Cadasa a sus municipios consorciados sale del embalse de Arbón, en el occidente de la región. En once años, el consumo de agua potabilizada ha aumentado en Asturias de 50,89 a 58 millones de metros cúbicos, es decir, un 14%. Solo en 2025 el crecimiento fue del 2,7% (600 piscinas olímpicas).

Sobrescobio renueva dos puntos de recogida de residuos

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Sobrescobio invertirá en la mejora y renovación de dos puntos de recolección de residuos del municipio, mediante la reubicación de contenedores en una nueva zona y la adecuación de los espacios existentes. Una de las actuaciones se desarrollará en el núcleo de Valeri. Este proyecto contempla la instalación

de una batería de reciclaje soterrada, destinada a la recogida selectiva de envases, vidrio y papel/cartón. La segunda actuación se llevará a cabo en la localidad de La Pedrera. En este caso, se plantea la adecuación de una zona destinada a un cubre-contenedores.

El objetivo de ambas actuaciones es mejorar las condiciones de los puntos de recogida, facilitar la gestión de los residuos y

adecuar estas instalaciones a las necesidades del entorno.

Las actuaciones se enmarcan en el compromiso del ayuntamiento coyán con el medio ambiente y con el cumplimiento de la Ley 7/2022, de 8 de abril, de residuos y suelos contaminados para una economía circular, instaurada en España, para la gestión de residuos de los ayuntamientos. Esta normativa obliga a los municipios a implantar



Núcleo de La Pedrera, donde se adecuará un espacio para un cubre-contenedores.

una tasa de basuras específica y no deficitaria que cubra el coste real del servicio (recogida,

transporte y tratamiento), aplicando el principio de “quien contamina paga”.



Nuevas viviendas sociales para Villamoréi

S.G.

Asentar población joven. Ese es uno de los objetivos del Ayuntamiento de Sobrescobio, por eso uno de sus últimos proyectos pretende convertir una antigua granja avícola de Villamoréi, en viviendas sociales para jóvenes.

El inmueble lleva mucho tiempo abandonado y en mal estado, así que desde el ayuntamiento han contratado su derribo, por 54.000 euros, para ceder luego los terrenos al Principado con el objetivo de construir una nueva promoción de vivienda social.

El alcalde de Sobrescobio, Marcelino Martínez, explicó que el Consistorio "ya ha adjudicado la obra" para proceder al derribo de la antigua granja avícola. Un edificio de 422 metros cuadrados cons-

truidos, sobre una parcela de 524 metros cuadrados. El presupuesto de licitación era de 61.474 euros, que en el concurso público de adjudicación, al que concurrieron cuatro empresas, se redujo hasta los 53.784 euros. El plazo de ejecución, en un principio, sería de tres meses.

Desde el ayuntamiento indicaron que la nave presenta "un avanzado estado de deterioro, por lo que la demolición", en un primer momento, "responde a razones de seguridad, salubridad y protección". El proyecto de derribo establece cuatro fases para la obra. La primera, el desbroce del entorno. La segunda, y más delicada, la retirada de las placas de fibrocemento con amianto, y la consiguiente gestión especializada de estos residuos. Finalmente, la demolición y la retirada y tratamiento de los escombros.



Antigua granja avícola de Villamoréi donde se construirán viviendas sociales.

Inaugurado un nuevo espacio para disfrutar de la naturaleza en Rioseco



El Consejero de Movilidad, Alejandro Calvo, inauguraba, oficialmente el nuevo espacio.

S.G.

El Gobierno de Asturias finalizó las obras de acondicionamiento del entorno del embalse

de Rioseco, en el concejo de Sobrescobio, donde se ha creado un nuevo espacio de ocio para disfrutar del Parque Natural y Reserva de la Biosfera de Redes. La actuación ha supues-

to una inversión de 180.000 euros.

El nuevo espacio incorpora una senda peatonal, un balcón-mirador, un parque de los sentidos, zonas de descanso y un pequeño aparcamiento integrado en el paisaje, que mejora la accesibilidad y refuerza el atractivo del embalse como destino para el ocio familiar y el turismo de naturaleza.

El consejero de Movilidad, Medio Ambiente y Gestión de Emergencias, Alejandro Calvo visitó el pasado mes de agosto las nuevas instalaciones junto con el alcalde de Sobrescobio, Marcelino Martínez; la directora general de Medio Ambiente,

Susana Madera, y el director general de Custodia del Territorio y Prevención de Incendios, David Villar.

El proyecto se articula en torno a una senda peatonal que conecta las diferentes áreas y permite pasear por el entorno del embalse con comodidad. También se ha construido un balcón-mirador de madera, elevado sobre el terreno y conectado mediante una pasarela, que ofrece un nuevo punto de observación del paisaje de Redes.

El recorrido incorpora, un parque destinado al público infantil, equipado con juegos de madera y una tirolina que amplían las posibilidades de ocio para las familias. La actuación se completa con zonas de descanso con bancos y mesas de picnic, así como con un pequeño aparcamiento diseñado para favorecer una visita más cómoda.

BERTA SUÁREZ
Periodista

Refraneras

Llegado septiembre con refranes de cosecha, me dio por recordar la historia de Gelina, que tenía un refrán para cada momento de la vida. En la Asturias rural de mediados del siglo XX, aquella mujer de rutinas caóticas y pensamientos desbordados convirtió los proverbios en una forma de entender el mundo y, sobre todo, de resistir sus injusticias. Para cada verdad popular parecía existir otra capaz de contradecirla, pero siempre había un dicho al que aferrarse.

En su aldea del centro suroccidental asturiano, marcada por las estrecheces, la solidaridad entre mujeres ayudaba a sostener a las familias. Un abrazo, unas palabras de ánimo, un pan de escanda o un refrán compartido podían convertirse en pequeños salvavidas. Su tía abuela Luisa lo resumía así: "Fai máis el que quer que el que pode."

Gelina, que conservaba además algo del habla eonaviega de su infancia, aunque atea había aprendido otro refrán materno que terminaría interpretando a su manera: "Dios tou ye remedios." Para ella, aquello podía significar karma, azar, dimensiones invisibles o simplemente algo que escapaba a la comprensión humana.

Una fría tarde de enero, con la nieve cubriendo los montes y casi una decena de bocas que alimentar, la despensa estaba prácticamente vacía. En la cocina, un pote hervía con apenas unas patatas y algo de tocino. Desesperada, Gelina subió por tercera vez al desván en busca de algún resto de la cosecha.

Allí, un relámpago iluminó un rincón y reveló un montón de patatas suficiente para alimentar a toda la familia hasta la primavera. El misterio tuvo pronto una explicación: unos ratones de campo habían transportado parte de la cosecha de la casa vecina a través de un agujero del tabique.

La vecina llegada del Occidente, consciente de que sus vecinos nunca habían conocido el hambre, dudó entre devolverlas o aprovechar aquel inesperado regalo. Su honradez, sin embargo, tuvo que enfrentarse a la necesidad. Finalmente, decidió quedarse con las patatas.

Sonrió y, sin remordimientos, recordó su refrán de cabecera: "Dios tou ye remedios, madre." O el karma o las dimensiones invisibles o los roedores... o una incógnita que la vida se empeñaba en dejar sin resolver.

EL BALCÓN DE REDES
RESTAURANTE

Carretera General, 211
RIOSECU

T. 985 60 90 14 • M. 637 45 60 52
balcondereades@gmail.com

Búscanos en

Comida tradicional
Especialidad en cabrito y
frixuelos rellenos de venao

Menú especial
Menú fin de semana
Encendemos Parrilla:

Jueves para menú especial:
(Arroz con pitu y plato de parrilla,
postre y café 16€)
Sábados y domingos.

Un destino, dos lugares

LA PUERTA D'ARROBIO
RESTAURANTE

Anzó - Rioseco
678 21 04 95 • 696 14 43 15

MANUELA
APARTAMENTOS RURALES

La Pumara, 101, Campiellos
Sobrescobio

RESERVAS: 985 60 93 10
www.lapuertadearrobioapartamentosmanuela.com

JUAN MANUEL
ESTRADA 'JUANCHI'
Cronista Oficial de Caso



Ese dulce abandono
de septiembre

Cuando las primeras lágrimas del bosque resbalan lentamente para mullir la alfombra del otoño, se avivan los recuerdos. Como si la luz, que sosiega ahora los bríos del verano, quisiera replegar el alma en la hondura serena del ayer. Algo así me sucede cuando llega septiembre: una sensación de melancolía, tal vez hermosa, que quisiera acunarse en el batir de la lluvia en los cristales, que no atiende a razones y entrelaza sus alas delicadas con la nostalgia de un pasado al que jamás habremos de volver.

Atrapar el sendero que transité por vez primera camino de la escuela, el olor de la tinta, el tacto rugoso del pupitre o la voz severa del señor maestro; la tierra que abría sus entrañas al labrador, la cosecha, los frutos. ¡Quién pudiera abrir esa caja mágica que guarda lo que fuimos, el surco de tantos que pasaron!

Se saluda el regreso de la calma, ese dulce abandono que apenas acierto a describir y que, en verdad, nos pertenece a quienes —como cantó Gardel— ya vamos cuesta abajo en la rodada de la vida. Pero, para aquellos que han de levantar el mundo con sus manos, su verbo y sus ideas, septiembre es el verdadero comienzo de las cosas: el tiempo en que todo se despereza y los días recuperan su rutina.

Desde el amanecer en las riberas de este mar que gozo cada día, me acompaña en silencio la luz antigua que aún sostiene los paisajes amados de la infancia; la tierra montaraz que forjaron los antepasados, tan necesitada hoy de cuidados para que no quiebre sus cimientos la carcoma ingrata del desdén y el abandono. Que este volver a empezar apremie la conciencia de los que están arriba, en sus prestadas torres de marfil, y tornen su mirada hacia nosotros. Que son muchas las cuitas y las necesidades y pocos los brazos para mantener en pie este hermoso rincón del Paraíso.

Disculpe el lector la melancolía que se coló entre líneas, la deriva sentimental de estos renglones. Tal vez sea la forma que la memoria tenga para seguir hablándonos.

Caso

El Principado prueba un plan contra el fuego en el Parque Natural de Redes

REDACCIÓN

La lucha contra los incendios forestales forma parte, desgraciadamente, de la rutina institucional durante el año, pero especialmente en el verano. Para combatir esta lacra, desde el Gobierno del Principado han puesto en marcha un modelo de prueba en la parroquia rural de Orlé.

La iniciativa combina desbroces, quemas controladas y "mejora de pastos" para actuar como cortafuegos naturales. Esta actuación incorpora también un sistema de "pastoreo inteligente" basado, en un "vallado virtual", que a través de la tecnología, permitirá gestionar por vía digital la carga ganadera existente sobre el territorio recuperado.

El proyecto cuenta con un presupuesto de 73.708 euros y es un trabajo conjunto entre explotaciones ganaderas, la dirección del parque natural de Redes y la Guardería Forestal. El objetivo es eliminar el matorral del entorno de los pueblos y generar los denominados "mosaicos de pasto", espacios abiertos que ayudan a frenar la expansión del fuego. También se quiere utilizar al ganado, de forma controlada, en estos espacios, para evitar rebrotes.



Rebaño de cabras usado durante la prueba piloto en Orlé.

Para el "pastoreo digital" los rebaños de cabras de la parroquia de Orlé se agruparán en una única vecera, rebaño conjunto, gestionada "mediante tecnologías de la información y vallado virtual", que sustituye el cercado físico tradicional por un perímetro "georreferenciado". Los animales llevan un collar y

cuando se salen del perímetro, se les un toque para volver al interior del recinto. Como un pastor eléctrico, pero a distancia y sin barreras físicas. La presión del propio ganado ralentiza el rebrote del matorral y multiplica el efecto cortafuegos sin intervenciones mecánicas recurrentes.

El Principado tiene previsto iniciar en septiembre las obras del refugio de Brañagallones

S.G.

El Principado ha manifestado a la Federación de Deportes de Montaña, Escalada y Senderismo del Principado de Asturias (FEMPA) y al Ayuntamiento de Caso su intención de iniciar este otoño (a partir de mediados de septiembre o en octubre) la obra de mejora del refugio de Brañagallones, en Caso. La instalación está pendiente de unos

trabajos de remodelación debido a su avanzado estado de deterioro, algo que ha impedido abrir las instalaciones este verano. El Principado, propietario del equipamiento, ha tenido que rehacer el proyecto de obra y el expediente tras renunciar a los trabajos la empresa que había resultado adjudicataria en 2024. De forma paralela, la Fempa (que tiene encomendada la gestión) trabaja para buscar relevo al actual guarda, José Manuel

Prado, que se jubilará. Prado llevaba al frente de Brañagallones desde hace una década, desde su reapertura como refugio de montaña.

Las obras, con un plazo de ejecución de ocho meses, incluyen la optimización de la envolvente del edificio y la renovación de sus instalaciones con el objetivo de reducir el consumo energético, mejorar el confort de los usuarios y adaptar esta infraestructura del Parque Natural de Redes a criterios de mayor sostenibilidad.

El retraso en la obra, pendiente desde hace dos años, ha obligado a cerrar el refugio en la temporada de verano, precisamente cuando más gente acude al Parque de Redes. El año pasado visitaron Brañagallones 8.000 personas.



Saz CASO y ven



Ayuntamiento
de Caso
www.caso.es



cdtl Casu



@CasoRedes



Caso necesita un “Plan de rescate digital” y la mejora de cobertura

MONCHU CALVO



Siempre nos quedará el queso



Concentración de vecinos ante el ayuntamiento para protestar por la falta de cobertura en distintas localidades del concejo.

REDACCIÓN

Parece imposible imaginar casi cualquier espacio público, en plena actualidad, en el que no haya a la vista algún dispositivo electrónico: un móvil, una tableta, un ordenador o unos auriculares. Sin embargo, no en todos los sitios la

conexión electrónica es posible o no siempre funciona.

En el concejo de Caso, algunos pueblos como Gobezañes, Nieves, Buspriz e Infiesta aún no cuentan con fibra óptica y otros, como Pendones suelen sufrir pérdida de cobertura de Internet. Desde Foro Asturias se anunció

el pasado mes de agosto una propuesta para impulsar un “Plan de Rescate Digital” que permita garantizar la llegada de la fibra óptica a Gobezañes, Nieves, Buspriz e Infiesta y dar una solución definitiva a la grave falta de cobertura de telecomunicaciones que sufren los vecinos de Pendones.

La pérdida de una subvención para extender la fibra a estos pueblos, apunta, Foro, “demuestra que los vecinos de estos pueblos han quedado abandonados tras años esperando una infraestructura esencial para garantizar la igualdad de oportunidades, fijar población y favorecer el desarrollo económico y social del concejo”.

Foro Caso propone la creación de una comisión de negociación, integrada por la Alcaldía y los portavoces municipales, para reunirse con la Consejería de Ciencia, Empresas, Formación y Empleo del Principado y exigir que Gobezañes, Nieves, Buspriz e Infiesta sean incluidos en los remanentes de los proyectos de despliegue que actualmente ejecuta la operadora ADAMO, evitando que estos núcleos vuelvan a quedar excluidos de las futuras inversiones.

También reclama actuaciones inmediatas y una solución definitiva que garantice un servicio de comunicaciones adecuado para Pendones.

Despedimos el verano, y lo hacemos con tristeza cuando leemos que el refugio de Brañagallones seguirá cerrado todo el invierno, a la espera de un proyecto que, vista la demora, tiene que ser más complejo que la Universidad Laboral de Gijón.

Hoy día 26, salen noticias de que comenzaran en breve las obras, a la vez que anuncian la jubilación del guardés. Igual ese era el problema, pero de engaños ya estamos muy cansados.

Y ahí están sus responsables sin dar la cara ante los vecinos y dirigentes casinos, ocasionando un quebranto económico a comerciantes, bares y transporte público, de un importe que nos asusta.

Es lamentable que Casu sufra siempre la incompetencia del gobierno autonómico, con plazos que no se cumplen, y proyectos mal redactados. Veremos en que acaba este culebrón.

Otro caso que clama al cielo es el de la telefonía, que resulta vergonzoso que gran parte de los pueblos casinos no puedan tener líneas ni conexión a la fibra, que pese a pasar por delante de las casas, no disponen de ese servicio.

Hoy, que casi resulta imprescindible, visto el incremento de jóvenes que se afianzan en Casu, y teletrabajan desde sus casas, o negocios que sin tener acceso a una comunicación como la tiene el concejo vecino, lastra el desarrollo de cualquier emprendedor, o simplemente el derecho que todos deberíamos tener a unas comunicaciones de calidad.

Va a resultar más fácil hablar con Marte, que comunicarte con el camping de Caleao, porque tecnología la hay, pero para presumir del cable y anunciar con grandes anuncios las ventajas de sus compañías.

Por suerte, todavía hay algo que lleva una marcha más o menos normal, como es la carretera del Campu a Infiesta, tan necesaria, y que también costó años el proyecto y su ejecución.

Cuando mando estas líneas, todavía no se celebró el certamen del queso casín. Ese emblema centenario de nuestra tierra, que tiene que brillar a gran altura, por las dos personas que tienen el protagonismo ese día. Una, la recordada y querida Maruja la del Retornu. Nadie dominó los fogones de Piloña mejor que ella. Merecido reconocimiento.

Y luego, nuestra compañera Aitana Castaño. Que ejercerá de pregonera, y estamos seguros que de su cabeza saldrá la mejor glosa al queso casín, que rabilará juntando palabras y tradición.

Viendo lo que vemos, dar las gracias por no haber sufrido la devastación de los fuegos que quemaron media España. Los hubo, pero se pudo con ellos.

La Coordinadora Ecoloxista de Asturias rechaza la apertura de una nueva pista forestal

REDACCIÓN

Proteger el Parque Natural de Redes. Ésa es la idea de la Coordinadora Ecoloxista de Asturias cuando rechaza y denuncia el proyecto del Servicio de Gestión Forestal de la Consejería de Medio Rural y Política Agraria del Principado de Asturias, que consistiría en la apertura de 5.539 metros lineales de pista forestal en el concejo de Caso.

Concretamente la pista daría acceso a la majada de La Escosura,

en el Monte Público de Fresneo, Lleres y Puerto de Contorgán, hasta la Collada de Ubales. Una obra propuesta desde hace décadas, pero descartada por su elevado impacto ambiental dentro de este espacio natural.

Desde la Coordinadora Ecoloxista han presentado alegaciones contra el proyecto, ya que, como aseguran “no deja de sorprender que siendo un espacio protegido por la administración sea esta misma la que promueva estas obras, con el gran impacto ambiental que suponen. No deja de

ser sorprendente que en un contexto de reducción de explotaciones ganaderas, se pretendan nuevas pistas en lugares de alto valor natural, para los cada vez menos ganaderos”.

Desde el colectivo matizan que “se dice que esta actuación propuesta es necesaria para mejorar la prevención y extinción de incendios, cuando es justo lo contrario; la mejor prevención es dificultar el acceso a quienes prenden fuego a los montes de forma continua, como recoge las memorias anuales de la Fiscalía”.



Puerto Ubales, en el Parque de Redes.

La Coordinadora denuncia que la actuación facilitaría el acceso del tráfico rodado, lo que afectaría al entorno y a las especies protegidas; favoreciendo el furtivismo y el riesgo de incendios.

El Mirador de Tanes

Lugar de Tanes, 1 • CASO
 634 128 817 984 514 939
 info@elmiradordetanes.com
 www.elmiradordetanes.com

**LAS CENAS LUNES, MARTES, VIERNES, SÁBADO Y DOMINGO
 EXCLUSIVAMENTE BAJO RESERVA • CERRADOS SOLO LOS JUEVES**

OFERTA Septiembre

**PIERNA CORDERO LECHAL
 CON PATATINES,
 ENSALADA Y POSTRE**

Con una bebida

34€ p.p.

FUNERARIAS DEL NALÓN S.A.

**TANATORIO SAMA:
 985 69 65 48**

**TANATORIO LA FLORIDA (SMRA):
 985 65 76 17**

**TANATORIO LAVIANA:
 985 60 02 07**

ELENA MORÁN

Secretaria General
de CCOO Nalón

El despropósito del búho

Después de meses de suspensión, el servicio de búho ha vuelto al valle del Nalón. Es un servicio imprescindible para nuestra ciudadanía, para nuestra juventud y para todas aquellas personas que buscan una alternativa al vehículo privado. Pero no podemos conformarnos con que simplemente vuelva a circular, tiene que hacerlo con todas las garantías.

El origen de este conflicto debería ser suficiente para que nadie bajase la guardia, un trabajador fue agredido mientras realizaba su trabajo. Desde entonces, la plantilla ha reclamado medidas de seguridad, ha habido movilizaciones, huelga, reuniones con las administraciones e intervención de la Inspección de Trabajo para exigir mamparas, y protocolos de actuación frente a agresiones externas, sin embargo, el servicio vuelve a ponerse en marcha y seguimos hablando de que las medidas de seguridad no están donde deberían estar.

Aquí hay una responsabilidad evidente de la empresa concesionaria, pero también existe otra responsabilidad que no podemos obviar, la Administración que contrata, financia y debe vigilar que un servicio público se preste en las condiciones exigibles.

Si una empresa incumple de manera reiterada sus obligaciones, especialmente cuando hablamos de seguridad, la administración debe plantearse si esa empresa está en condiciones de seguir prestando el servicio. La posibilidad de rescindir el contrato no puede ser una amenaza vacía, debe ejecutarse porque hay una doble responsabilidad, velar por la seguridad de la plantilla y no convertir a la ciudadanía en rehenes de cualquier empresario pirata, porque tenemos derecho a disponer de este servicio.

Desde Comisiones Obreras exigimos que se garantice un servicio de búho seguro para quienes lo utilizan y seguro para quienes trabajan en él.

La Administración debe ejercer su responsabilidad, y excluir a estas empresas en próximas licitaciones, porque un servicio público no puede sostenerse a costa de la seguridad de sus trabajadores.

En Comisiones Obreras tenemos claro que no vamos a dejar solos ni a los trabajadores en su justa reivindicación, ni a la ciudadanía que no puede verse privada de un servicio esencial para la movilidad.

emorán@asturias.ccoo.es



Los búhos vuelven sin rastro de las mamparas

Los conductores denuncian que Grupo Sanjuán sigue utilizando autobuses sin las mamparas de protección acordadas, pese a los cuatro meses de huelga y al compromiso del Principado

SIRA GARCÍA

El servicio nocturno de autobuses en el valle del Nalón regresó a finales de agosto tras cuatro meses de huelga por la falta de seguridad tras el apuñalamiento de un compañero en el mes de marzo. Un regreso que fue posible tras constatar el Principado que la empresa adjudicataria del servicio Grupo Sanjuán había colocado por mamparas de protección en sendos autobuses, destinados a este servicio búho.

Sin embargo, el regreso fue amargo, ya que al pesar de estar en las cocheras los dos autobuses con las mamparas colocadas la empresa destinó al servicio otros dos vehículos sin ningún tipo de seguridad. Los cuatro meses de lucha de los trabajadores fueron ignorados, al igual que las indicaciones del Principado. Esto motivo la indignación de los conductores y del sindicato Comisiones Obreras que se materializó el segundo

fin de semana de vuelta del servicio. Así el último viernes de agosto un nutrido grupo de personas esperaron en la nueva marquesina de Sama de Langreo que llegase el primer 'búho'. Al comprobar que de nuevo venía sin las mamparas comprometidas lo pararon, al igual que el segundo de los autobuses que llegó unos minutos después, impidiéndoles terminar su servicio. La situación se repitió en la noche del sábado, de nuevo los autobuses circulaban sin mamparas. La petición es clara garantizar la seguridad de los trabajadores.

Desde Comisiones Obreras se considera que ante esta actitud del empresario debería rescindírsele el servicio. Mientras, desde la Consejería de Movilidad se mantendrá el seguimiento y control de la prestación del servicio para adoptar las medidas que procedan en función de las comprobaciones realizadas y de las condiciones establecidas para su prestación.



Conductores, vecinos y representantes políticos paralizaron, a finales de agosto, el servicio búho.

La Red de Miradores del Valle del Nalón abre nuevas ventanas al paisaje minero y natural

S.G.

El Valle del Nalón cuenta con una nueva Red de Miradores al Paisaje Protegido de las Cuencas Mineras, una propuesta que invita a descubrir el territorio desde sus puntos más privilegiados y a contemplar, desde las alturas, la estrecha relación entre naturaleza, paisaje y memoria minera.

La red ofrece una sucesión de balcones naturales desde los que interpretar un territorio marcado por las montañas, los bosques, los valles y las antiguas huellas de la actividad carbonera. Un recorrido que permite comprender cómo el trabajo, la vida de sus habitantes y la naturaleza han ido configurando a lo largo del tiempo el paisaje del Valle del Nalón.

La iniciativa reúne diez puntos de observación en: Picu Cogollu (Sobrescobio), a 935 metros de altitud; Campa Urbiés (Langreo), a 885 metros, en el Valle de Samuño (Langreo) hay tres, uno a 425 metros, otro a 753 metros y el último a 837 metros; Les Cruces (San Martín del Rey Aurelio), a 885 metros; La Colladiella (San Martín del Rey Aurelio), a 872 metros; Picu Tres Concejos, a 1.030 metros; y dos en la Campa L' Arquera (San Martín del Rey Aurelio), a 847 metros y a 842 metros.

Desde los miradores pueden reconocerse paisajes vinculados a enclaves como Pozo Samuño, Pozo San Luis, Pozo Entrego, Pozo Sotón o Pozo Cerezal, integrando así paisaje y patrimonio industrial en una misma experiencia. Además, se ha construido otro mirador en el paseo fluvial del Parque Dorado de Sama, con un "balcón" al río Nalón.

Una actuación integrada en el Plan de Sostenibilidad Turística del Valle del Nalón, que ha supuesto una inversión de 230.000 euros.



Mirador del Picu Cogollu, en Sobrescobio.

Continúan las restricciones para el tráfico pesado en el puente en Sama



Puente atirantado de Sama.

REDACCIÓN

Seguridad. Esta es la prioridad del Gobierno del Principado de Asturias en la obra del tramo del puente de Sama, en el corredor del Nalón. Por eso, el consejero de Movilidad asturiano, Alejandro Calvo, aseguró, el pasado mes de agosto, que las restriccio-

nes para el tráfico pesado continuarán mientras se trabaja en el estudio que determinará las medidas a tomar en el puente. También matizó que los carriles adicionales proyectados en algunas zonas de la carretera comenzarán a ejecutarse el año próximo, en 2027, concretamente iniciándose en el nudo del distrito langreano de Ciaño.

Calvo concretó que "lo que estamos haciendo es una revisión integral de la estructura ante una situación sobrevenida dentro de las inspecciones que hacemos periódicamente sobre las estructuras de la red". El responsable regional agregó que "en lo que se está trabajando es en tener un estudio completo para garantizar la estabilidad y la seguridad", del puente, "que es lo más importante".

El Consejero avanzó que "en las próximas semanas ya tendremos datos concretos sobre la afectación en el puente, y la idea es seguir trabajando en las labores de refuerzo que sean necesarias, intentando afectar lo menos posible al tráfico". No será una actuación única, ya que "la idea es que la actuación que se haga en el puente se integra dentro de los trabajos que queremos hacer en el conjunto del Corredor para ir mejorando la capacidad y la seguridad".

El responsable regional avanzó también que, ya de cara al año 2027, el Principado tiene previsto iniciar la mejora de la capacidad en el Corredor del Nalón.

Infraestructuras en Redes: Vuelva usted mañana

Abrevaderos terrados.

Falta de barandillas.



RODRIGO FERNÁNDEZ PRADO.
Presidente de la junta local del PP en Caso y Sobrescobio

Cuando analizamos qué temas pueden ser interesantes para difundir desde el Parque de Redes, siempre acabamos en el mismo punto: las infraestructuras. Sin restar importancia a otros asuntos como la atención a mayores, el apoyo a la ganadería o a las pequeñas empresas, la realidad es que, más allá de la hostelería, apenas existen negocios privados que generen y mantengan empleo local estable, pese a la existencia de oficinas de desarrollo, polígonos industriales y diversas líneas de apoyo público, muy mejorables.

En este momento resulta inevitable hablar de las telecomunicaciones y del movimiento vecinal surgido para reclamar la llegada de la fibra óptica a Nieves, Gobezañes, Niz y La Infiesta. Si queremos que el valle sea atractivo para los jóvenes y habitable para las personas mayores, es imprescindible disponer de comunicaciones modernas. Hoy en día internet es necesario para acceder a la televisión, monitorizar explotaciones ganaderas, realizar pagos con tarjeta o Bizum y, cada vez más, para dispositivos que ayudan a las personas mayores a controlar su salud o a desenvolverse con mayor autonomía (altavoces inteligentes).

La falta de telecomunicaciones supone una barrera importante para fijar población y exaspera ver que faltan solo unos cientos de metros de despliegue y encima con las subvenciones ya aprobadas. Al intentar comprender la situación, uno tiene la sensación de estar reviviendo el famoso "Vuelva usted mañana" de Mariano José de Larra, publicado hace casi dos siglos, en 1833, pero que sigue describiendo demasiado bien algunas realidades administrativas españolas.

Los ciudadanos cumplimos con nuestras obligaciones y pagamos impuestos. A cambio exigimos una

administración que aporte soluciones y no se pase el balón de un organismo a otro. Da igual si la competencia corresponde al Ayuntamiento, al Parque, a la Mancomunidad, al Principado o al Ministerio; alguien debe garantizar que las obras se ejecuten en tiempo y forma.

Algo parecido sucede con la telefonía móvil en Pendones. Existe un proyecto valorado en 75.000 euros y subvenciones suficientes del Ayuntamiento y el Principado, pero la actuación sigue sin ejecutarse por problemas administrativos, denominada delegación expresa de competencias de la Consejería al Ayuntamiento. Los vecinos no tienen por qué conocer ni aceptar trámites internos como justificación de la inacción.

Cuando hablamos de infraestructuras solemos pensar en carreteras, edificios o grandes obras. Sin embargo, también son infraestructuras todas aquellas dotaciones que utilizamos en nuestra vida cotidiana y que deben mantenerse adecuadamente. La falta de mantenimiento acaba generando nuevas inversiones mucho más costosas. Ejemplos de ello son la senda accesible de Campiellos, distintos vallados deteriorados o la necesidad de rehabilitar nuevamente equipamientos públicos como el centro de atención integral para la mujer rural con mas de un millón de euros en reformar el edificio de planta y piso de una biblioteca. La falta de mantenimiento la ilustramos con 2 fotos pero desgraciadamente sobran y son visibles ejemplo en cualquier paseo por Redes.

En definitiva, necesitamos una administración eficiente y ágil, capaz de proporcionar infraestructuras útiles, duraderas y sostenibles. Lo que no queremos es seguir escuchando, una vez más, el eterno "vuelva usted mañana".

La Mancomunidad prepara un viaje geológico a través del Valle del Nalón

REDACCIÓN

La Mancomunidad Valle del Nalón prepara una ruta de Geoturismo diseñada por GEOLAG, empresa de turismo geológico. La iniciativa propone un recorrido en el que el río Nalón hace de narrador de una historia que conecta la formación de la Cordillera Cantábrica con el registro sedimentario que propició la Revolución Industrial en Asturias.

En este itinerario, a través de 22 paneles interpretativos, se pone en evidencia cómo el medio físico condiciona la biodiversidad, el paisaje y la actividad antrópica.

El itinerario se inicia en la cabecera del río Nalón, en el ámbito del Parque Natural de Redes. Este sector de alta montaña se asienta sobre terrenos predominantemente cuarcíticos, donde el modelado glaciar del Cuaternario y la acción actual del hielo ha dejado una huella excepcional. Destaca el desarrollo de decenas de circos glacia-



Cascada del Tabayón del Mongallu (Caso).

res que encierran elementos naturales de gran valor paisajístico y geomorfológico, como la cascada del Tabayón de Mongallu, el lago Ubales o la Vega de Brañagallones.

A medida que se desciende río abajo el agua y la gravedad toman el relevo del hielo. Exponentes destacados de esta dinámica son la cueva Deboyu o el desfiladero ta-

llado por el río Alba. Atravesando el concejo de Laviana, se entra en el Paisaje Protegido de las cuencas mineras. En este sector destacan las Foces del río Raigoso y el emblemático Ojo de Buey, ambos incluidos en la Sierra de Peña Mea.

El tramo final del trayecto se adentra en la Cuenca Carbonífera Central, un hito geológico e histórico de primer orden.

ADRIÁN BARBÓN
Presidente del Principado
de Asturias



A vuelta con las pensiones

He leído en las redes sociales y en algunos medios, en los últimos días, una afirmación que a fuerza de repetirse quiere ser verdad y no deja de ser una mentira: los pensionistas “viven” del Estado. Por eso, en defensa de la verdad, mis palabras quieren hoy resonar con más fuerza si cabe.

Empiezo por una precisión que creo necesaria: los casi 294.000 pensionistas que viven en Asturias, no “viven del Estado” como se ha dicho. Viven del esfuerzo de décadas de su trabajo, de años y años cotizando a la Seguridad Social.

Cobran una pensión a la que tienen derecho, pensión que principalmente es resultado de lo que han cotizado después de una vida de trabajo y esfuerzo, por ejemplo, mis padres. Sí, el nuestro es un sistema de reparto basado en la solidaridad intergeneracional: con las cotizaciones de hoy, pagamos a los pensionistas de hoy. Igual que queremos y esperamos se haga con nosotros, cuando llegue el momento.

Y si ahora, ante esta deriva, poca gente los defiende y se han convertido en un objetivo a batir en el debate público, yo sí defendiendo a los pensionistas. Peligrosa estrategia de enfrentar a los pensionistas con los jóvenes cuando los pensionistas, al contrario, luchan por sus pensiones pero también por las nuestras, las del futuro.

Defiendo sus derechos, defendiendo sus pensiones, defendiendo que estas se revaloricen de acuerdo al IPC, es decir, de acuerdo al crecimiento del coste de la vida. Y lo defendiendo por justicia.

Ellos han luchado y luchan, también, por los derechos de mi generación y de las generaciones que vienen detrás de nosotros. Por eso, por su compromiso, merecen respeto. En las cuencas mineras, sabemos bien de qué hablamos.

Así que sí: nadie les ha regalado a los pensionistas nada. Sus pensiones es el resultado de toda una vida de lucha y trabajo.

No dejemos jamás que la mentira imponga una falsa verdad. Que la injusticia nunca nos sea indiferente. Alcemos la voz, una vez más, para que la verdad se imponga. Siempre.

La Fiscalía de Asturias investiga la legalidad del cobro del peaje del Huerna durante las obras

REDACCIÓN

La Fiscalía Superior del Principado de Asturias abrió el pasado mes de agosto una investigación para determinar la legalidad del cobro íntegro del peaje de la autopista del Huerna (AP-66), pese a las obras y las restricciones que dificultan la circulación.

El Ministerio Fiscal abrió diligencias preprocesales tras recibir un escrito presentado por la Plataforma Ciudadana Peaje Huerna, representado por Daniel Ripa, exdiputado de Podemos en Asturias y actualmente alejado de la política activa.

Ripa fue quien llevó la concesión del Huerna ante la Comisión Europea. El expediente fue remitido al Tribunal Supremo, que a su vez lo trasladó a la Fiscalía de León, des-

de donde finalmente fue enviado a la Fiscalía de Asturias.

La denuncia se fundamenta en una sentencia del Tribunal Supremo que obligó a devolver el dinero abonado por los usuarios de la AP-9 gallega afectados por incidencias derivadas de unas obras. Esta autopista comparte expediente con el Huerna ante las instituciones europeas. En aquella resolución, el Alto Tribunal marcó que los trabajos que afectan a la circulación deben estar correctamente señalizados e informados a los usuarios, de manera que estos puedan conocer las condiciones del servicio antes de decidir si utilizan la autopista de peaje.

La autopista, de titularidad estatal y gestionada mediante concesión, está en manos de Aucalsa. El pico cuesta actualmente 16,20 euros, el



Peaje del Huerna.

precio más alto de la historia de la infraestructura. La vía de alta capacidad que comunica Asturias con la Meseta enfrenta además de dos

grandes actuaciones: las obras para reparar el colosal argayo de Lena y los trabajos de renovación de los túneles.

Asturias invierte los fondos europeos en mejorar la eficiencia energética y la economía circular de sus empresas turísticas

REDACCIÓN

Asturias invirtió casi la totalidad de los fondos europeos destinados a mejorar la eficiencia energética y la economía circular de sus empresas turísticas. De los 11,2 millones de euros movilizados por el Principado, 11,05 millones acabaron financiando actuaciones en 230 establecimientos, un grado de ejecución próximo al 99%. Ahora se debe revisar el programa y su grado de ejecución, para devolver a la Unión Europea lo que no haya podido gastarse.

“Asturias es una de las regiones que mejor lo gestionó”, aseguró el presidente de Hotelería de España, José Luis Álvarez Almeida. Almeida atribuyó el resultado a la colaboración entre el Gobierno regional y el propio sector.

Las ayudas formaban parte del programa estatal de eficiencia energética y economía circular para empresas turísticas financiado con fondos Next Generation. El



Gimena Llamado, durante el encuentro de empresas y entidades beneficiarias de ayudas para proyectos de eficiencia energética y economía circular en compañías turísticas.

Gobierno distribuyó a las comunidades autónomas 170 millones en 2022 y añadió posteriormente otros 119,6 millones con carga a 2023. Asturias recibió 6,63 millones en el primer reparto y otros 4,66 millones en el segundo.

El resultado final del Principado fue de 230 empresas beneficiarias repartidas por más de 40 concejos. Las subvenciones financiaron actuaciones de ahorro energético, energías renovables, sustitución de equipamientos, mejoras en instalaciones y proyectos de economía circular.

El Principado destaca la fortaleza del sistema asturiano de apoyo al emprendimiento

REDACCIÓN

Una red coordinada que integra asesoramiento, innovación, financiación y acceso a nuevos mercados para impulsar a las empresas con vocación internacional. Así es como define el Gobierno del Principado el sistema autonómico de apoyo al emprendimiento, puesto en valor, el pasado mes de agosto, por el consejero de Ciencia, Industria y Empleo, Borja Sánchez.

Sánchez participó en una jornada organizada por el Banco Sabadell-Herrero en la Feria Internacional de Muestras de Asturias y durante su intervención destacó que: “el emprendimiento ha dejado de ser una opción excepcional y se ha convertido en una alternativa profesional cada vez más extendida”.

Asturias registró 953 nuevas empresas entre enero y junio, frente a las 824 constituidas el año anterior. Este crecimiento alcanza el 15,66%, por encima de la media nacional, situada en el 10,81%. De este modo, el Principado se con-

vierte en la quinta comunidad con mejor evolución en el primer semestre de este año.

Una de las principales fortalezas de la comunidad, según el consejero, es la coordinación de sus instrumentos públicos y público-privados, entre los que figuran la Agencia Sekuens, el Centro Europeo de Empresas e Innovación (CEEI), Asturex, la Sociedad Regional de Promoción, Asturgar y la propia consejería. A este ecosistema se suma la red Aceppa de centros de empresas, entre los que destaca Valnalón. “Una buena idea necesita innovación, asesoramiento, financiación y acceso a mercados y Asturias ofrece todos esos elementos de manera coordinada”, exclamó.

El consejero también mencionó la internacionalización de las empresas asturianas y el cambio que han supuesto la digitalización, el comercio electrónico y la inteligencia artificial en la reducción de las barreras de acceso a los mercados internacionales.

El Principado impulsa la profesionalización y la innovación de los cuidados de larga duración

S.G.

El Gobierno asturiano destinará una nueva subvención a la formación de profesionales, la innovación y el asesoramiento a empresas del sector de los cuidados de larga duración y el envejecimiento activo. En concreto, el dinero servirá para desarrollar la tercera fase del Laboratorio para la Creación del Centro de Competencia para la Economía del Cuidado de Larga Duración y el Envejecimiento Activo (Cecoeac), impulsado por las tres Cámaras de Comercio de Asturias.

Las ayudas, que ascenderán a un total de 200.000 euros, se distribuirán entre las tres entidades de acuerdo con las actuaciones previstas. La Cámara de Comercio de

Oviedo recibirá 100.000 euros, la de Gijón contará con 66.666 y la de Avilés dispondrá de 33.333 euros.

Respecto a la formación de profesionales, una entidad cameral de Oviedo impartirá el curso telemático "Cuidando personas, acompañando vidas", dirigido a profesionales del servicio de ayuda a domicilio.

Por su parte, la Cámara de Gijón dará continuidad a los cursos del "Espacio Abierto Cecoeac" y, junto con la Cámara de Avilés, colaborará para impartir la formación promovida por la Secretaría de Estado de Derechos Sociales.

En cuanto a la innovación, desde Oviedo pondrán en marcha el Observatorio Asturiano del Envejeci-



miento y la Economía Plateada, una herramienta que servirá para hacer análisis y prospectivas sobre el sector.

La tercera vertiente de esta fase es el asesoramiento a empresas, con una nueva edición del programa "Liderar el cambio".

RAFAEL ALONSO

Diputado regional PP



El puente del verano sobre el Río Nalón

El corredor del Nalón es el gran olvidado, ya no se trata de descartar su desdoblamiento integral, o de solucionar la seguridad del tráfico con rayas rojas, tan del gusto de los gobernantes socialistas, bolidos, ahora ya muchos deteriorados, límites de velocidad y radares, tal parece que su único objetivo, como con los impuestos, es recaudar.

Pero este verano se ha puesto de manifiesto que el olvido no es algo puntual, es una señal de identidad de los sucesivos gobiernos socialistas, ahora encabezado por un vecino de Laviana de apellido Barbón que debería conocer bien el tráfico de esa vía.

Hace años inauguraron, a bombo y platillo, una infraestructura singular sobre el río Nalón en Sama, un elemento icónico que pasó a estar unido a la imagen de Langreo, un diseño que ahora parece ser más un impedimento.

Las infraestructuras necesitan mantenimiento y durante años ese fue el gran olvido, el deterioro ha llegado a tal punto que, ahora sí, no queda más remedio que afrontarlo. Tras un periodo de restricción para todo tipo de vehículos el gran anuncio veraniego es que ahora solo se limita la circulación de vehículos pesados y que se efectuará un estudio para examinar el estado de la infraestructura y adoptar las medidas necesarias. Ese es el resultado que el olvido de años provoca e impedir el tráfico de vehículos pesados es un indicio de que las medidas a adoptar serán complejas y todo apunta a que no se resolverán en poco tiempo.

Anunciaron que la actuación de restauración sería limitada en el tiempo, pero ya nadie se atreve a señalar cuando finalizarán, las infraestructuras envejecen pero la situación actual tiene su origen precisamente en el olvido del necesario mantenimiento y, como todo el mundo sabe, si no se hace a tiempo al final eso se paga.

Los vecinos del Valle del Nalón tendremos que seguir aguantando las limitaciones en ese puente, nadie duda de la necesidad de seguridad en las infraestructuras, pero tampoco nadie duda que la dejadez del gobierno con el mantenimiento de esta infraestructura está en el origen de la actual situación.

Este es un ejemplo más de que a los gobiernos socialistas les preocupan las inauguraciones, pero olvidan que las infraestructuras hay que mantenerlas y esa es su señal de identidad.

El Principado cuenta con doce "sellos" DOP e IGP que miman su medio rural

S.G.

Además de su paisaje y su orografía, Asturias es "rica" por su gastronomía. Varios productos dan sabor y carácter a la región, y para cuidarlos necesitan el sello de Denominaciones de Origen Protegidas (DOP) e Indicaciones Geográficas Protegidas (IGP).

En el Principado hay doce "sellos", que conforman su patrimonio agroalimentario. Gran parte de estos alimentos protegidos son quesos. La DOP Cabrales mantiene su característica maduración en cuevas naturales de Cabrales y Peñamellera Alta. La DOP Gamonéu, elaborada en Cangas de Onís y Onís. La DOP Afuega'l Pitu, presente en trece concejos del centro-occidente. La DOP Queso Casín, vinculada a Caso, Sobrescobio y Piloña. Y, por último, la IGP Queso Los Beyos, que se elabora de forma artesanal en los concejos de Ponga y Amieva.

En el Suroccidente, la DOP Cangas protege unos vinos nacidos de una viticultura de montaña. El territorio conserva variedades autóctonas como Albarín Tinto, Carrasquín, Verdejo Negro y Albarín Blanco.

La DOP Sidra de Asturias extiende su ámbito a los 78 concejos y protege sidra elaborada con variedades de manzana tradicionalmente cultivadas en la región.

La IGP Faba Asturiana protege la variedad tradicional Granja Asturiana, históricamente cultivada en pequeñas huertas y explotaciones familiares. La IGP Ternera Asturiana, por su parte, ampara carne procedente de animales nacidos, criados y engordados en Asturias de las razas Asturiana de los Valles y Asturiana de la Montaña. También todo el territorio regional constituye la zona de producción de la IGP Miel de Asturias y completa el mapa la IGP Chosco de Tineo.

ASTURIAS

— NOS UNE —



8 de septiembre
Día de Asturias



**JUNTA GENERAL
DEL PRINCIPADO
DE ASTURIAS**

www.jgpa.es



MARTA PÉREZ PÉREZ
Ciudadana del Nalón

Oyendo campanas



Vuelta a Honduras

En el mes de julio, tuvimos la suerte de volver a Honduras para la celebración de IV Convención Internacional de Cooperativismo y Economía Social (CICES), Innovar para Transformar a través de la Integración Cooperativa.

Desde que conocimos a las personas de Chorotega, una cooperativa de Ahorro y Crédito de Honduras, con una larga trayectoria más de 61 años de existencia, han sido varios los encuentros tanto en el País de 5 estrellas como en Asturias, con el objetivo de conocer la metodología de Valnalón en el asesoramiento a personas que quieren emprender.

En estos dos años el camino ha sido intenso y de una constancia digna de admiración. Con el objetivo claro de su junta directiva que por unanimidad acordó crear una unidad de apoyo al emprendimiento, que no existía en la Cooperativa y en el momento actual ya son 19 personas que están trabajando en todo el país, en el apoyo y fomento del emprendimiento.

Hemos mantenido reuniones de trabajo con el equipo técnico de UDEC, que es como se llama la unidad de emprendimiento, con las personas emprendedoras, el acento es distinto, pero la emoción, la implicación y el trabajo es el mismo y no han podido elegir mejor título para la Convención, Innovar para Transformar. Eso lo que han estado haciendo nuestros compañeros de UDEC en los pueblos y zonas rurales de Honduras y cuando escuchas a Ruth y a Emilio decir “nuestros emprendimientos son humildes, pero no pequeños” comprendes que la Transformación está en marcha y cuando siguen diciendo “tenemos que buscar proyectos en común para todas las cooperativas de nuestro pueblo” están Innovando, pues pasan de lo suyo a lo de todos y eso es Integración a través de la Cooperativa.

Hemos tenido la oportunidad de escuchar experiencias bien interesantes, hemos compartido preocupaciones y esperanzas, amenizadas con gritos de fondo cuando algún equipo del mundial marcaba un gol, y muchas personas llevaban la camiseta de España. Curioso esto del fútbol, casi todas las personas excepto las argentinas y algún que otro hondureño, iban con España, prestome pues les emociones trascienden a las fronteras, eso se llama HUMANIDAD.

El Principado impulsa la declaración de la cultura minera como BIC de carácter inmaterial



Reunión para impulsar la declaración de la cultura minera como BIC de carácter inmaterial.

REDACCIÓN

La consejera de Cultura, Vanessa Gutiérrez, se reunió el pasado mes de agosto con José Luis Alperi, José Luis Fernández Rocés y Fer-

nando Fernández, representantes del SOMA-FITAG-UGT; con Jorge Muñiz, director de la Cátedra de la Cultura Minera; y con Cristina Cantero, directora del Museo de la Minería y de la Industria, para analizar el estudio técnico e

histórico que servirá de base para incoar el expediente de protección de este legado profundamente vinculado a la historia, la sociedad y la identidad de Asturias.

Durante el encuentro se revisaron los avances del estudio sobre la cultura minera y se abordaron los próximos pasos para la tramitación del expediente BIC. La consejería impulsó en 2025 la creación de la Cátedra de la Cultura Minera, en colaboración con la Universidad de Oviedo, con el objetivo, entre otros, de elaborar el informe técnico que fundamentará la declaración. Esta iniciativa parte de una propuesta promovida por SOMA-FITAG-UGT y respaldada por diversos ayuntamientos.

El Principado destina 60.000 euros al funcionamiento de la cáte-

dra entre 2025 y 2028. El proyecto cuenta además con la colaboración del MUMI y HUNOSA.

Más allá de los conocimientos y prácticas vinculados a la actividad extractiva, el estudio analiza las formas de convivencia surgidas en torno al movimiento obrero, el lenguaje propio del sector, la música, los rituales, las celebraciones, la memoria del trabajo y valores como el compañerismo, la fraternidad y la solidaridad transmitidos de generación en generación.

El informe se fundamenta en la experiencia de las personas y comunidades mineras y acredita la pervivencia de conocimientos, prácticas, rituales, expresiones culturales y formas de convivencia que siguen transmitiéndose y recreándose en la actualidad.

Langreanos en el Mundo ultima su encuentro anual

REDACCIÓN

La asociación Langreanos en el Mundo ultima los preparativos de sus XVIII Encuentro anual, que se celebrará a principios de septiembre. En el marco del evento se hará entrega de los galardones anuales de la entidad. El Premio Langreanos en el Mundo 2026 ha sido este año para el endocrinólogo pediátrico, Luis Castaño, una destacada figura internacional en su especialidad e investigador de los mecanismos genéticos implicados en el desarrollo de las enfermedades endocrinas y metabólicas (como la diabetes). El Premio Distinción Solidaria "Falo Cadenas", por su parte, fue para la asamblea local de Cruz Roja en Langreo.

Los actos comenzarán el miércoles 2 de septiembre en la Casa de Cultura de Sama, con la charla "Del mito de la eterna juventud a la medicina del envejecimiento", a cargo del bioquímico Javier A. Menéndez, que el pasado año recibió el premio "Langreanos en el Mundo". El jueves se celebrará la Junta General Ordinaria de la asociación en la Casa de los Alberti.

El viernes será la recepción a los galardonados, en la Torre de la Quintana, a las 11.00. Habrá otra recepción una hora después, en este caso en el Ayuntamiento, a las 12.00. A las 13.30 horas, en Langrehotel, será la entrega de galardones a los premiados de este año. Posteriormente habrá una espicha de hermandad.



Encuentro anual de Langreanos en el Mundo.

Sobrescobio celebró la XX edición de la caminata que une sus pueblos



Participantes en la Marcha por los Pueblos de Sobrescobio, en Campiello.

REDACCIÓN

Veinte años, que no es nada, caminando juntos. El pasado mes de agosto cerca de 350 personas participaron en la emblemática caminata de Sobrescobio, “Marcha por los pueblos de Sobrescobio”, que reunió a vecinos de los distintos pueblos del concejo coyán. La actividad sirvió como colofón de la semana de la Sextaferia Cultural Coyana. Todas las personas participantes recibieron camiseta y un “bolu” y botella de vino para reponer fuerzas, al final de la carrera, en “El Valláu”.

La marcha comenzó en la plaza de Campiello y descendió hacia,

Rioseco. A medida que los participantes pasaban por las localidades, fueron incorporándose nuevos caminantes. De Rioseco se fue hasta Villamoré, y de ahí, el tramo más exigente de la caminata, la subida hasta Ladines. Una vez en el alto, la recta final de la marcha, con la bajada hasta Soto de Agues y de ahí, al área recreativa de El Valláu.

Año tras año, además, se reconoce al caminante de mayor edad, y también al más joven. En este caso fueron Irene Cuevas, de 89 años, natural de Mieres pero residente en el geriátrico de Rioseco; y el bebé de 8 meses, Manuel de la Torre, con familia en Villamoré, que hizo la ruta con sus padres.

FETUMI, una gran fiesta minera en el Pozo Sotón

REDACCIÓN

Hunosa recupera la instalación para la ciudadanía con un fin de semana de música, gastronomía, cultura y actividades para todas las edades

La Feria de Turismo Minero e Industrial, FETUMI, vuelve el primer fin de semana de octubre al Pozo Sotón para convertir la instalación minera en el escenario de una gran fiesta popular en torno al patrimonio y la cultura minera. Habrá conciertos, mercado agroalimentario, showcooks, entibadores, food trucks, talleres infantiles, hinchables... una completa programación pensada para disfrutar, descubrir y participar.

La décima edición del evento con el que HUNOSA promueve el patrimonio industrial como activo turístico de las comarcas mineras alcanza su décima edición con una doble vertiente profesional y popular consolidada.

Por un lado, divulga entre los turoperadores nacionales y la prensa especializada los recursos asturianos y, por el otro, recupera para la ciudadanía la monumental instalación minera, convirtiéndola en espacio de celebración y disfrute intergeneracional.

El completo programa de actividades de los días 3 y 4 de octubre proyecta la expresión artística, cultural y gastronómica de las comarcas mineras. El III Mercado Agroalimentario del Territorio Minero "Economato Gourmet" dará visibilidad a una veintena de productores que exhibirán sus productos, abiertos también a la degustación, en una gran carpa asentada frente a la antigua casa de aseos, hoy remozado espacio de eventos que alberga desde desfiles de moda a congresos.

En ese escenario se celebrarán los espectáculos de cocina en directo y los conciertos, que prometen diversión asegurada en sesión vermú. El sábado actuarán 'Girls to The Front', banda fe-

menina capitaneada por Mar Álvarez, alma máter de Undershakers, Pauline en la playa y Petit Pop, un 'dream team' de músicas asturianas que traen un recital de hits poderosos de todos los tiempos.

El domingo será el turno de Silvados y Gemidos, o lo que es lo mismo, las hermanas Silvia y Gema Fernández, que prometen diversión a raudales con un show sentimental y un tanto canalla cuya pretensión es "apostar por la música como terapia contra la apatía y buscar en la felicidad su única meta".

En su décimo aniversario, Fetumi incorpora una exhibición de entibadores, una de las técnicas profesionales más representativas del trabajo en la mina. El arte de trabajar las mampostas de madera para mantener la seguridad bajo tierra forma hoy parte de esa memoria del carbón que HUNOSA se afana por custodiar y promover. Por eso, los más pequeños también contarán con un



Dos imágenes de la pasada edición de FETUMI.

taller específico. Habrá para ellos, además, una gymkana minera y por supuesto hinchables que les permitirán saltar con el castillete de fondo.

El Centro de Experiencias y Memoria de la Minería (CEMM)

ofrecerá visitas guiadas gratuitas. Habrá, además, un pasacalles con música de Gaiteros del Carbón, food trucks para disfrutar en el entorno del pozo de nachos, hamburguesas, pitas rellenas, perritos calientes... y hasta cachopos en deliciosas tiras.



Huellas y Latidos
LAS VOCES QUE NOS SOSTIENEN

UN PROYECTO SOCIAL Y DOCUMENTAL DE MEMORIA ORAL.

¿TE GUSTARÍA PARTICIPAR?...

Queremos escuchar **tu historia, tus recuerdos,** tu mirada sobre la vida y sobre este territorio.

NO IMPORTA TU EDAD NI TU PROFESIÓN. Solo que te te sientas vinculado/a a las **CUENCAS MINERAS ASTURIANAS** y quieras dejar tu testimonio las generaciones futuras.

• espacio1910mierres@gmail.com

• fundacion@montepio.es

ESCUCHA LOS EPISODIOS EN EL CANAL **YouTube** DEL MONTEPIO DE LA MINERÍA ASTURIANA



La grabación formará parte de un **videopodcast** de aproximadamente **15 minutos**, que se emitirá en YouTube y redes sociales del Montepío de la Minería y del Espacio 19-10.

#CulturaMineraBIC • #AlmaMinera

RAMÓN SUÁREZ

Periodista y escritor



¿Eres más de “Virgenes”, de Santos o de “Cristos”?

Falta poco para el día de la Santina y para el de la Virgen del Carbayu. A las dos, como poderosos arquetipos maternos, solemos acudir para rogarles protección frente a la adversidad o para agradecerles algo. También nos gusta simplemente verlas, o recrearnos en el especial entorno en el que se ubican. Las vírgenes... Al igual que los santos, son más terrenales, más de andar por casa. Ambos tienen un pasado humano, y la manera de consolarnos y la fe que despiertan adquieren un tinte distinto, como más cálido.

Los cristos, en cambio, ya poseen dos naturalezas: la divina y la humana. Esos atributos impresionan más. Los cristos comparten sustancia con Dios Padre y el Espíritu Santo. Esas cualidades, a nivel simbólico, imponen.

Tanto la Virgen del Carbayu como la Virgen de Covadonga son honradas y veneradas, que no adoradas, con especial ahínco, el 8 de septiembre. Una, la Santina, nos aguarda al final de una cueva natural, pero en una zona abierta a la luz, representando, muy galana, la victoria y la resistencia contra el invasor, contra ese supuesto caos que traería el invasor. La del Carbayu, por su parte, se asocia más a lo minero, a la realidad obrera, y luce en lo alto de la madre tierra. Debajo de ella se extrajo carbón, y la Virgen del Carbayu, en su momento, veló porque lo que ocurriese a sus pies, en las entrañas, en el subsuelo, saliera bien.

Los protestantes solo se centran en Cristo. Minimizan a los santos y a las vírgenes. Los católicos, para marcar la diferencia, en la contrarreforma potenciaron el culto a los santos y a la virgen. Por llevar la contraria... E ahí la cuestión... De ahí proviene casi todo ese ritual de costumbres y de tradiciones. Curioso... Curioso y necesario reflexionar sobre cómo, hasta lo sagrado, va mutando según los dictados de lo humano... ¿Fabricamos, a nuestros dioses, a imagen y semejanza nuestra, y no al revés, como sostenía aquel?

Parece ser que la virgen proporciona un arropo de tipo maternal, más acogedor, más benevolente y menos rígido. Los santos actúan como modelos de conducta... ¿Tú de quién eres? ¿Tu fe en qué imágenes se siente más reconfortada? Eso, al fin y al cabo, es lo más relevante.

El festival del mundo rural El Pueblo llegará a Rioseco el 12 y 13 de septiembre



REDACCIÓN

Llega a Rioseco el festival El Pueblo, un proyecto que cuenta con el impulso del Principado. Esta será su segunda edición, tras la exitosa acogida el año pasado en Castropol. Se celebrará los días 12 y 13 de septiembre de 2026, bajo el eslogan 'Donde nace el agua vive El Pueblo'.

El Pueblo se centra en la música en directo, a la que acompaña un amplio programa de actividades culturales, familiares y de bienestar. Sesiones de yoga con Betty Ewan, un mercado de productos asturianos, actividades infantiles como pintacaras, talleres, gincana, juegos tradi-

cionales, así como teatro, exposición fotográfica y un pregón sorpresa son algunas de las actividades que se ultiman para este evento.

La programación musical de esta edición reúne a artistas destacados de la escena nacional. Xoel López, presentará su nuevo álbum, 'Oniria popular'. También llegará desde la música electrónica tradicional gallega Baiuca, con su propuesta de folktrónica. Completan los principales nombres Los Punsetes, y Karavana, acompañados por propuestas emergentes y locales como Anabel Lee, Catalina Grande Piñón Pequeño, Aldhara, Los Acebos, La Mala Dentro y Las Hijas de Chimo Bayo.

Habrá hueco para la música electrónica con una sesión Yamil, Héctor Llamazares, Chanin, Danicat y Mutan-T. Durante la misma, el artista asturiano Herny realizará una obra en directo: 'La llegada del Busgosu'. El concejo coyán también ofrece algunos de sus atractivos, como su piscina, ofertas de turismo activo, food trucks y su gastronomía.

Bezanes disfruta del VI Campeonato del Mundo en Carrera de Madreñes

REDACCIÓN

Campeonato del Mundo de Madreñes. Hace unos años sonaba a ciencia-ficción, pero ya van seis ediciones y cada vez hay más participantes. En el VI Campeonato del Mundo en Carrera de Madreñes del pasado mes de agosto, celebrado en Bezanes, participaron 91 "corredores". La prueba está organizada por la Asociación Cultural Recreativa y de Festejos de Sobrecastiellu. El campeonato es una demostración de equilibrio, coraje y "buen rollo". Además de una demostración de pasión por la cultura asturiana.

La carrera estuvo dividida en varias categorías. En el apartado infantil, hasta siete años, se impuso Mía Fernández. En categoría juvenil, hasta 14 años, la vencedora fue

Elsa Magdalena. En junior, hasta 49 años, Paula García se alzó con el triunfo en la prueba femenina; mientras que, en la masculina, Abraham Prado fue el vencedor. En senior masculino, más de 50 años, Manuel Fernández se impuso en la carrera; y en femenino, María Ángeles Maestre fue la vencedora. El participante de mayor edad fue Fernando Vega, de 81 años.

Tras la competición se hizo un reconocimiento a Eugenio García, premio "Madreñina del Año" por su "papel decisivo en el nacimiento y consolidación del campeonato". García no pudo asistir, pero mandó un escrito que leyó Juan Manuel Estrada "Juanchi", cronista oficial de Caso, para reivindicar la elaboración de madreñas y destacar que "es un honor recibir esta distinción".



Corredores en un momento de la prueba. Foto: Manuel S. Calvo.

Marino Díaz, nuevo Langreano de Honor



Marino Díaz, músico de 99 años, codirector de la Orquesta Langreana de Plectro, será nombrado Langreano de Honor en las próximas fiestas patronales del concejo, las de Nuestra Señora del Carbayu. El pasado mes de agosto, el jurado, por unanimidad, decidió otorgar este honor a Díaz. En la reunión hubo representantes de los distintos grupos políticos en el Consistorio, estuvo el alcalde, Roberto García, e integrantes de la Asociación de Festejos del Carbayu.

Marino Díaz, es conocido como "El Maestro", y cumplirá el próximo 19 de noviembre 100 años. De ellos, 80 "los ha dedicado de manera altruista a la enseñanza del solfeo y de los instrumentos de plectro ya la guitarra", resaltaron desde el jurado del Langreano de Honor.

En Langreo, Díaz fue el fundador de la Rondalla Felguerina y de la Agrupación Musical La Salle, el germen de la actual Orquesta Langreana de Plectro. Desde el antiguo colegio de La Salle, frente al parque Dolores F. Duro, y donde ahora hay ubicado un monolito en su honor, Díaz "daba clase de música de forma gratuita a cuantos langreanos se acercaban". Por sus manos pasaron "muchos de los componentes de los grupos de música moderna de finales de los sesenta y los setenta como por ejemplo 'Los Juvacho' 'Gardí', 'Los Tharisman' o 'Los Stukas'".

"Su labor didáctica ha sido claro ejemplo de un desinteresado servicio al conocimiento de la música, partiendo de sus clases de solfeo gratuitas", recalcaron desde el jurado de este premio.

El Mumi se afianza como espacio cultural

REDACCIÓN

La consejera de Cultura, Política Llingüística y Deporte, Vanessa Gutiérrez, presidió a finales de agosto la firma del protocolo de colaboración entre el Museo de la Minería y de la Industria de Asturias (MUMI) y LABoral Centro de Arte y Creación Industrial con un nuevo marco de trabajo conjunto que permitirá desarrollar proyectos y compartir conocimientos y experiencias entre ambos equipamientos. El instrumento de colaboración establece las bases para trabajar de manera conjunta en ámbitos como la ciencia, la industria, la minería, la tecnología, la creación contemporánea y la mediación cultural.

A partir de este marco, el MUMI y LABoral sumarán su experiencia y conocimiento para desarrollar iniciativas de interés

común. La colaboración incluye el intercambio de buenas prácticas y la organización conjunta de actividades culturales, educativas y de investigación, abriendo así nuevas posibilidades de trabajo entre los dos centros.

El acuerdo prevé también el desarrollo de proyectos expositivos, programas públicos e iniciativas de mediación cultural, así como la posibilidad de colaborar en convocatorias, programas y redes de ámbito autonómico, nacional e internacional.

El protocolo tendrá una vigencia inicial de tres años y podrá prorrogarse de común acuerdo entre las partes. La firma consolida así la colaboración entre dos equipamientos culturales de referencia en Asturias y abre una etapa de trabajo compartido para sumar conocimiento, experiencia y capacidades.



De izquierda a derecha, la directora del MUMI, Cristina Cantero; la consejera de Cultura, Política Llingüística y Deporte, Vanessa Gutiérrez, y la directora de LABoral Centro de Arte y Creación Industrial, Semiramis González en la firma del acuerdo.

Más de sesenta mil personas descubrieron Langreo en la Feria de Muestras de Gijón

El pabellón de Langreo volvió a ser un hervidero de gente durante la Feria Internacional de Muestras de Gijón. Este año se ha batido el récord de visitantes, aproximadamente pasaron por la oferta langreana unas 61.000 personas. Desde el Consistorio consideran que el principal atractivo para los visitantes ha sido gracias a las actividades lúdicas que se realizaron por la tarde. Actuaciones, charlas, atrajeron a los asistentes y sirvieron de guía para descubrir los secretos del concejo.

Este año, la exposición estaba dedicada a los Talleres del Conde, el nuevo espacio cultural del municipio, bajo el lema "Fábrica Cultural, Talleres del Conde. Ye tuyo, ye nuestro"

El primer evento realizado fue el Día de Langreo, coincidiendo con la jornada inaugural de la Feria. "La jornada fue perfecta, llegaron los 15 autocares, hubo reparto de sidra y bollos preñaos. No hubo ningún incidente".



Visita institucional del Ayuntamiento de Langreo al stand del concejo en FIDMA.

El PSOE reivindica su liderazgo en la "transformación" de San Martín y de Asturias

Barbón y Ardines defienden el proyecto socialista de „crecimiento y futuro% frente a una derecha que „malgobierna%



Arriba, intervención del presidente del Principado, Adrián Barbón, durante la fiesta de La Camperona. Abajo, a la izquierda, el alcalde de San Martín, José Ramón Martín Ardines, durante su discurso; a la derecha, Barbón y Ardines durante el acto.

REDACCIÓN

La agrupación socialista de San Martín del Rey Aurelio celebró en agosto su tradicional fiesta de La Camperona. Fue un acto que como es habitual contó con una concurrida asistencia y en el que intervinieron el secretario general de la agrupación y alcalde, José Ramón Martín Ardines, y el secretario general de la FSA-PSOE y presidente del Principado, Adrián Barbón. En sus discursos ambos incidieron en el liderazgo del partido a la hora de impulsar la "transformación" tanto de San Martín en particular como de Asturias en su conjunto, y aseguraron que se continuarán aplicando políticas que favorezcan el crecimiento y el desarrollo del concejo y de la comunidad.

En este punto, Ardines anunció que con este objetivo se va a trabajar en la estrategia 'San Martín 2037', que permita que a través del diálogo con los vecinos, expertos, colectivos y asociaciones se sienten las bases de las políticas que propicien el desarrollo del concejo en la próxima década. "Vamos a trabajar en la transformación de nuestro municipio para el futuro, con los ojos en el presidente", anotó Ardines, que detalló que el trabajo realizado en estos años ha permitido que San Martín sea hoy una tierra que acoge nuevas empresas, más población y nuevos proyectos, siempre sin olvidar la tradicional base industrial que caracteriza al territorio.

Fue un anuncio que acogió con buenas palabras Adrián Barbón, que recordó que Asturias también está inmersa en una 'década

del cambio' que se está plasmando en el crecimiento de la economía regional, en el incremento de la población, en la llegada de nuevas empresas y proyectos innovadores, en la consolidación de los pilares del estado de bienestar o en una 'vía fiscal asturiana' que responde a las prioridades de la mayoría social, entre otras noticias positivas para el Principado.

Frente a la garantía de crecimiento, progreso y futuro que representa la FSA-PSOE para Asturias, Barbón contrapuso el "malgobierno" que caracteriza a la derecha asturiana, "que no es alternativa" y que supone una amenaza para la prosperidad de la comunidad. "Nosotros somos el futuro, ofrecemos esperanza frente al odio" que encarnan otras opciones, apostilló, afeando a la derecha que todas las propuestas que realiza "van en contra de los intereses y las necesidades de la mayoría social asturiana".

El secretario general de la Federación Socialista Asturiana y presidente del Principado aprovechó también el atril de La Camperona para remarcar el compromiso de su gabinete con el futuro de las Cuencas y en concreto de San Martín del Rey Aurelio, destacando actuaciones y proyectos de gran calado como la ampliación del centro de nanotecnología de El Entrego o la construcción del centro de salud de Sotondio.

El acto de La Camperona estuvo precedido por el tradicional homenaje en la mina de La Bornaína a quienes allí fueron asesinados por defender la libertad y la democracia.



Mural expuesto en el stand del Ayuntamiento de Langreo, celebrando los 35 años del CAI de Pando.

El CAI de Pando cumple 35 años

SIRA GARCÍA

35 años ofreciendo oportunidades y cariño. El pasado mes de agosto, el CAI de Pando celebró un nuevo aniversario, desde su puesta en marcha. El centro es un referente en la atención a las personas con distintas discapacidades. Nieves Mejuto, directora del centro, asegura que "nosotros nacimos como centro ocupacional, con función de formar a las personas que venían de colegios con necesidades específicas para integrarse en el trabajo, pero no todas las personas van a llegar al nivel de desa-

rollo que se necesita para trabajar, hay usuarios que necesitan apoyos en actividades básicas para el día a día, como vestirse".

El centro cuenta con 65 usuarios, teniendo una capacidad máxima de 75 personas. En el espacio langreano se elaboran diversos talleres y actividades a lo largo del mes: talleres educativos, invernadero, creatividad, bricolaje, yoga, teatro, fútbol, taller de escritura de periódico o terapia con animales.

El centro cuenta con cinco auxiliares, que ayudan a los usuarios en tareas cotidianas, dos monitores de

talleres, cuatro educadores y una psicóloga. Como resultado de esta positiva combinación para el aprendizaje, algunos de los integrantes del centro ya tienen empleo. Aunque para el CAI "lo más importante es que sean felices".

El autobús recoge a todos los usuarios integrantes, haciendo ruta desde Laviana y llegando al CAI sobre las 9:30 horas. Una vez en el centro, cada usuario participa en un taller y por la tarde aprovechan para hacer distintas actividades, que cambian diariamente y deciden ellos mismos, "según sus necesidades".

La Asociación Asemeyando presenta el "V Trofeo 10X10 Interclubs"

REDACCIÓN

Fotografías amigas. Ése podría ser el resumen de la esencia del "V Trofeo 10X10 Interclubs", un certamen internacional de fotografía por equipos entre entidades amigas, organizado por los colectivos españoles: Asociación Asemeyando, Peña Fotográfica de Badalona, Asociación Fotográfica Miradas de Ceuta; y Silles Sarayien, de Turquía. Esta iniciativa utiliza la fotografía como vínculo de relación y amistad. Además de crear una importante visión de la fotografía actual a través de la visión de numerosos autores de diferentes países y culturas, se crean lazos de amistad y colaboración entre autores y entidades.

Para participar es necesario que el grupo candidato sea invitado por uno de los cuatro grupos organizados. Los grupos participantes pueden sugerir la invitación de un grupo amigo y de confianza. Cada entidad

presenta una colección de 10 fotografías de 10 autores diferentes.

En esta edición participan 24 entidades de 13 países diferentes. Además de los cuatro organizadores también participarán, por parte de España: Fotógrafos Aficionados de Vega (Puerto de Vega), Agrupació Colomencas d'Aficionats a la Fotografia (Cataluña), Associació PhotoSagrera (Cataluña), Agrupación Fotográfica de La Rioja, Asociación PhotoWalk (Melilla), Asociación Fotográfica Torrijos y Sociedad Fotográfica de Guipúzcoa. Fuera de España: Peña Fotográfica Rosarina (Argentina), SALFOD (Turquía), Fotogrupu (República Dominicana), Club Chile Fotográfico, Art&Culture (Corea), Asociación Fotográfica San Dionisio de Jerez, Asociación de Arte Fotográfico EFSAD (Turquía), Club Fotográfico de Guatemala, Club Fotográfico de El Salvador, Fotoclub de Costa Rica, Club Fotográfico Kaleidoscopio de Honduras, InstaGuayaquil de Ecuador y FotoClub de Guayaquil (Ecuador).

Langreo celebra el Día de los Pueblos indígenas con una "wiphala"



Representantes municipales y de organizaciones a favor de los derechos humanos, en la escalinata del ayuntamiento.

REDACCIÓN

El Día Internacional de los Pueblos Indígenas se celebra cada 9 de agosto. Esta conmemoración fue instaurada por la Organización de las Naciones Unidas en 1994, para proteger los derechos, la cultura y la vida de los grupos indígenas en todo el planeta.

Langreo se sumó a esta celebración, sumando a la lectura de un manifiesto solidario, la colocación de una "wiphala" en el balcón del ayuntamiento. La "wiphala" es un emblema cuadrangular de origen precolombino, compuesto por 49 cuadrados, en un patrón de siete colores, inspirados en el arcoíris. Representa la filosofía, la cosmovisión, la unidad y la armonía comunitaria de los pueblos indígenas andinos, principalmente aimaras y quechuas.

Presidió el acto David Fernández, concejal de Equidad, Derechos Sociales, Cuidados y Cooperación Internacional, que destacó que la wiphala "es un símbolo del pueblo indígena y sobre todo es un símbolo de su resistencia y lucha. Queremos reconocer la riqueza cultural del pueblo indígena y reivindicar su derecho a existir, a preservar sus lenguas, sus tradiciones, sus territorios y sus formas de vida. La defensa de los pueblos indígenas es la defensa de la diversidad".

PABLO X. MANZANO

Miembro de la Academia de la Llingua



Oficios en decadencia

Ya va un montón d'años que tán desapareciendo dellos oficios que normalmente yeren corrientes y normales, y que o bien la teunoloxía, la intelixencia artificial o los robots, fueron acabando con ellos, y ye posible que determinaos puestos de trabayu puedan deapaeecer.

Esto ya ocurriera enantes. La Revolución Industrial, la teunoloxía y los estremaos cambios históricos acabaron con munchos puestos de trabayu qu'enantes paecía que yeren necesarios, y agora nun faen falta o

fueron sustituyíos per otros aparatos que faen les mesmes tareas meyores y en distintos tiempos.

Dos d'estos oficios desaparecieron nos últimos años y son el de zapateru y el de xastre.

Hay un cuentu asturianu recuylu pol folclorista Aurelio del Llano que cuenta qu'había un xastre que-y debía perres a tolos vecinos del pueblu. Y un día dixo:

- 'Nun puedo pagar lo que debo y lo meyor que puedo facer ye morrer; asina perdonaránme lo que debo'.

Fízose'l muertu y tolos vecinos lu perdonaron menos un zapateru, que dixo: 'a mí débeme un rial y nun-y lo perdono'.

Pela nueche llevaron al muertu a la ilesia y metiéronlu na sacristía. El zapateru foi a la ilesia a pedi-y les perres al xastre. Y decía:

- '¡Dame'l rial! ¡Dame'l rial!'

Y nesto llegaron unos lladrones, y el zapateru escondióse nun confesionariu.

Los lladrones pusiéronse a repartir les perres que robaren aquellos díes, y repartieronlo en siete montones, ún de faces, pos ellos nun yeren más que seis. Y dixo'l xefe:

- 'El montón qu'hai de faces ye pal que-y de una puñalada al muertu que ta na sacristía'.

Y dixo un lladrón:

- 'Yo nun-y la doi'.

- 'Nin yo tampoco', dixo otru

Y toos dixeron que non, menos el más ruín, que dixo qu'él sí-y la daba.

Averóse hasta la sacristía col cuchiellu na mano, y el xastre que lu vio levantóse d'un blincu y dixo:

- '¡Ayudame equí, difuntos!'

- '¡Allá vamos toos xuntos!'

Los lladrones echaron a correr y dexaron ellí les perres, el xastre y el zapateru repartieronlo, y dempués que ficeron el repartu, dixo'l zapateru:

- 'Agora, dame'l rial.'

Los lladrones dexaron de correr y dixeron:

- 'Paez mentira que nosotros que nun facemos más que robar y matar xente-y tengamos mieu a los difuntos. Que vaya ún hasta allá a ver en que paró aquello'.

Foi ún y cuando llegó a la puerta la ilesia sintió dicir al zapateru:

- '¡Dame'l rial! ¡Dame'l rial!'

Y el lladrón dio la vuelta tou asustáu y dixo-yos a los sos compañeros:

- 'Vamos, qu'aquello ta enlleno difuntos; tan repartiendo les perres y toquen a un rial'.

Y echaron a correr.

El Valle del Samuño reivindica su corazón minero y su futuro como Pueblo Ejemplar

REDACCIÓN

El Valle de Samuño aspira a convertirse en Pueblo Ejemplar de Asturias reivindicando una identidad construida durante generaciones en torno a la minería y, al mismo tiempo, una capacidad de transformación que le ha permitido mirar hacia el futuro sin renunciar a sus raíces.

La actividad minera dejó una profunda huella en el valle, tanto en el paisaje como en la vida de sus habitantes. Pozos, bocaminas, antiguas vías ferroviarias, poblados y viviendas obreras forman parte de un patrimonio que se completa con la memoria de los trabajadores y de las familias que levantaron una comunidad estrechamente vinculada a las explotaciones mineras.

Uno de los principales símbolos de este legado es el Pozo San Luis, declarado Bien de Interés Cultural, junto al Ecomuseo Minero Valle de Samuño. A ellos se suman otros elementos del paisaje cultural, como El Cadaviu, el Socavón Emilia, La Nueva, las antiguas trazas ferroviarias y las minas de montaña.



Presentación de la candidatura del Valle del Samuño a Pueblo Ejemplar de Asturias.

La candidatura destaca que, tras el cierre progresivo de las explotaciones, el valle optó por recuperar y dignificar ese patrimonio en lugar de dejarlo caer en el abandono. El desarrollo de rutas, senderos, miradores, actividades culturales y deportivas y nuevos proyectos turísticos forma parte de esa estrategia.

El proyecto cuenta además con la implicación de asociaciones vecinales, cul-

turales y deportivas, empresas, instituciones y vecinos.

Para sus impulsores, el principal argumento de Samuño es haber sabido preservar la memoria minera y convertirla en una herramienta para construir futuro. Un reconocimiento que supondría un homenaje a los trabajadores y a las familias de las cuencas mineras y a una cultura inseparable de la historia de Asturias.

El Camino de las Asturias se abre paso hacia la ruta jacobea

De Pamplona a Oviedo en 22 etapas y caminando 577 kilómetros. Es la nueva ruta jacobea que se está recuperando, la única que transcurre, en sus últimas cuatro etapas, por el valle del Nalón, desde Tarna a Riaño.

Se trata de una ruta diseñada entre los siglos IX y XI entre Pamplona y Oviedo para dar cobijo a los peregrinos en una convulsa época por los continuos enfrentamientos entre musulmanes y cristianos. Se bautizó como Camino de las Asturias, y poco a poco fue cayendo en el olvido. Desde hace más de un año, la Asociación Camino de las Asturias trabaja para recuperarla.

Tras un duro trabajo de recuperación, que ha contado con el apoyo de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de la Provincia de Álava, la Comisión de Cultura de la Junta General del Principado aprobó este mismo verano por unanimidad una iniciativa de Foro para estudiar e impulsar este itinerario histórico, con el objetivo de integrarlo en la red de los Caminos de Santiago.

«Esta iniciativa va mucho más allá de la mera recuperación de un itinerario histórico», explicó Adrián Pumares, porque también supone una oportunidad para los concejos del Valle del Nalón en materia de turismo cultural, desarrollo rural y actividad económica. Todos los grupos parlamentarios han coincidido en que este proyecto representa una oportunidad de desarrollo económico, cultural y turístico para la comarca.

afisec asesores **blanco** inmobiliaria
www.afisecblanco.es



D Venta de casa en Pendones reformada.
108m², terraza, terreno y garaje



Orlé - Caso
Venta de dos viviendas
con almacén en ambas.

Parque Natural de Redes

Pola de Laviana
Venta de Edificio centrico
2 plantas y buhardilla
3 locales comerciales



EXENTO



Pola de Laviana

Piso de 3 habitaciones
con plaza de garaje
carbonera y trastero

C/Libertad, 24 - 1º 985 61 07 88
Pola de Laviana

SALA OSCURA

Tertulia Cinematográfica



Terror, horror, quizás miedo

Generalmente, se entiende por terror la sensación máxima de miedo ante una amenaza, ya sea esta real o imaginaria, que puede tener lugar en el momento presente o de forma inminente y que supera al control que ejerce nuestro cerebro. Por el contrario, el horror tiene más que ver con el miedo a lo sobrenatural y lo desconocido, o al asco o rechazo que nos produce algo antinatural o espantoso, como pueden ser los monstruos, los fantasmas, etc. Ateniéndonos pues, a estas definiciones, lo que sí queda meridianamente claro es que el denominador común de ambas emociones es el miedo, en mayor o menor medida, ante hechos o situaciones que no podemos, no sabemos o no somos capaces de controlar.

A la hora de pensar en el siguiente ciclo cinematográfico, algunos compañeros de la Tertulia Sala Oscura plantearon una cuestión que nos extrañó a todos: a lo largo de los 36 años de existencia de nuestra asociación nunca habíamos programado un ciclo de cine de terror y ni siquiera habíamos puesto una cantidad significativa de películas de este tipo. Así que no nos quedó más remedio que ponernos manos a la obra para subsanar este error, laguna u olvido.

Y tuvimos que discernir entre lo que es o no cine de terror (a menudo se solapa con el thriller o el suspense) o el tipo de este (visual, psicológico, gore, etc.) y finalmente, elegir las 16 películas que componen el ciclo. Las proyecciones tendrán lugar, como siempre, en el Cine Felgueroso de Sama, los martes a las 19 horas y se extenderán a lo largo del último cuatrimestre de 2026.

Aunque nos parece un ciclo atractivo, estamos expectantes por ver la acogida del público dada su singular temática, quizá no apta para todos, pero esperamos que sea bien recibido, no solo por los aficionados al cine de terror, sino también por quienes quieran pasar un rato divertido con una alternativa de ocio distinta. Ese es nuestro objetivo y ojalá lo logremos porque esta actividad, sin ustedes, no tendría ningún sentido.

Alejandro Zapico Rato
Presidente de Sala Oscura,
Tertulia Cinematográfica

El queso casín se reivindica

REDACCIÓN

El concejo de Caso celebró, en palabras de su alcalde Miguel Ángel Fernández, «nuestra gran fiesta, nuestra identidad»: el trigésimo sexto certamen del queso casín. En el recinto ferial del Campu se dieron cita los dos productores de este queso —la quesería casina Redes y Ca Llechi, de Piloña—, arropados por artesanos y productores asturianos. Pu-

sieron a la venta cerca de un millar y medio de quesos.

Sólo dos productores que mantienen viva la apuesta por este queso artesanal que logra salir al mercado «gracias a la leche que llega desde Piloña, porque ni en Caso ni en Sobrescobio quedan ganaderías de leche», apostillaba con amargura una de las productoras, Natalí Lobeto, quien es además presidenta de la DOP del queso casín.

El alcalde de Caso, Miguel Fernández, tiene claro que el queso Casín «es nuestra referencia. Como Ayuntamiento debemos tenerlo claro. Hay que seguir aumentando el apoyo a las queserías, en el concejo nos queda solo una. Hay que prestarles todo el apoyo posible». Un apoyo que este año contó con una aliada de excepción la pregonera y colaboradora de LA CUENCA DEL NALON, Aitana Castaño que reivindicó el trabajo de las mujeres

casinas para mantener un queso que enamora a quien lo conoce.

Nadie obvia que la situación en la que se encuentra el queso casín, con dos únicos elaboradores, «ambos ya con unos años», reconoció Natalia Lobeto, es compleja, aunque «si echamos la vista atrás, está mucho mejor que hace 30 años». La producción crece un poco cada año, se sitúa ahora en los 10.000 kilos y los 40.000 quesos anuales.



A la izquierda, aspecto que presentaba el recinto casín. A la derecha, Aitana Castaño dando el pregón.

El superordenador de El Entrego generará una veintena de empleos "altamente cualificados"

REDACCIÓN

Crece de manera cualificada. Ése es el objetivo del último gran proyecto del Centro de Investigación en Nanotecnología y Nanomateriales (CINN) de El Entrego, el ordenador cuántico basado en átomos Rydberg. El centro científico, instalado en el edificio TIC de San Martín, en 2014, alcanzó en 2025 su récord de empleo, con 98 profesionales; además de una producción científica de 98 artículos en revistas de alto nivel internacional. Desde el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), se prevé que el «superordenador» de El Entrego genere inicialmente doce puestos de trabajo, alcanzando a largo plazo los veinte investigadores.

El nuevo ordenador cuántico está en un nuevo edificio, anexo al centro TIC. Las obras tuvieron una inversión de 1.593.105 euros, por parte del Gobierno del Principado. A esta inversión hay que añadir otros 9 millones del Ministerio de Ciencia.

El ordenador cuántico será «pionero al combinar la computación cuántica e inteligencia artificial», según destacan desde el CSIC, permitiendo «desarrollar una plataforma avanzada, en la que el hardware (el ordenador) y los algoritmos trabajen juntos», con el objetivo de resolver problemas complejos de forma mucho más eficiente. Entre sus aplicaciones, estarán «la química cuántica, la distribución de antenas de telecomunicaciones y la estabilidad de la red eléctrica».

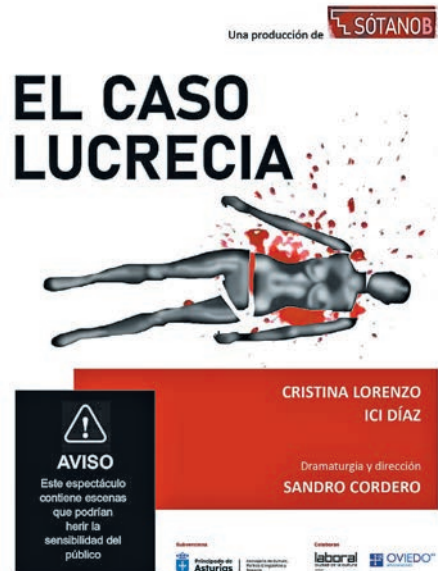
El ordenador de El Entrego es novedoso a nivel internacional porque utilizará tecnología basada en «átomos Rydberg». Se prescinde de los circuitos tradicionales y también de las gigantescas multinacionales, como Google o IBM, que los fabrican y dominan el mercado informático.



Edificio que albergará el superordenador.

Llangréu afronta septiembre con teatro, música, cine y actividades familiares

La agenda cultural reúne propuestas para todos los públicos, con espectáculos teatrales, conciertos, ciclos cinematográficos, magia, encuentros de debate y exposiciones que recuperan la memoria y la creación artística local



A la izquierda, Lamine Thior presenta en Llangréu: "Más que palabras" el 4 de septiembre en el Teatro José León Delestal, dondetendrá lugar también, el día 23, la obra El caso Lucrecia, de Sótano B. El ciclo de los jueves ofrecerá, además, La isla de Amrum, de Fatih Akin, el 24 de septiembre. A la derecha, el ciclo juvenil PeliculÓN proyectará gratuitamente Star Trek: Insurrección el 25 de septiembre en el Cine Felgueroso.

REDACCIÓN

Langreo encara el mes de septiembre con una programación cultural diversa que extiende sus propuestas por distintos espacios del concejo y apuesta por combinar artes escénicas, música, cine, actividades infantiles y exposiciones. El Teatro José León Delestal, el Cine Felgueroso y las casas de cultura de Sama, La Felguera y otros núcleos del municipio concentrarán buena parte de una agenda pensada para públicos y sensibilidades diferentes.

El **teatro** tendrá uno de sus principales reclamos con 'El chigre menguante', de Saltantes Teatro, que llegará al Teatro José León Delestal el 19 de septiembre. Dirigida y escrita por Maxi Rodríguez, la obra reúne a cinco intérpretes para reflexionar, desde la mirada del chigre, sobre la identidad asturiana, las familias, los personajes populares y los cambios experimentados por Asturias desde la llegada de la democracia hasta la actualidad. La representación comenzará a las 20:15 horas.

La programación escénica abordará también la violencia contra las mujeres con 'El caso Lucrecia', de Sótano B. Sandro Cordero firma la autoría y dirección de una propuesta protagonizada por Cristina Lorenzo y Beatriz Canteli que parte del poema de Sha-

kespeare La violación de Lucrecia para confrontar al público con una problemática que, pese a su origen histórico, mantiene plena vigencia. La función será el 23 de septiembre.

El día 26 Athenea Teatro nos trae 'Una velada en la ópera' un viaje a través de 8 de las más fa-

mosas arias del mundo de la ópera.

La **música** llegará de la mano de Ara Malikian, que actuará el 25 de septiembre en el Teatro José León Delestal dentro de su Intruso World Tour. El violinista ofrecerá dos sesiones, a las 19:00 y a las 22:00 horas, en un es-

pectáculo que combina música clásica, rock, flamenco y melodías de Oriente Medio con una puesta en escena marcada por la energía y la interacción con el público.

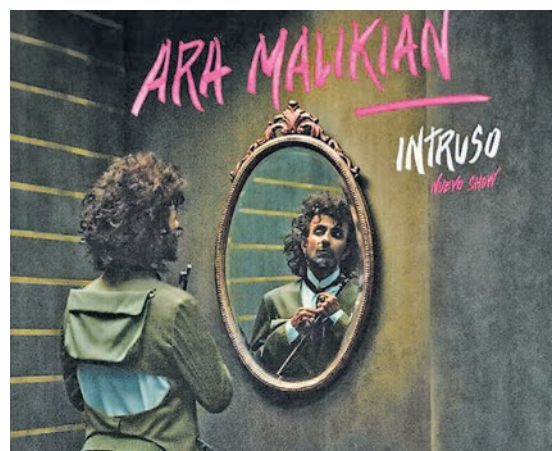
El **cine** también tendrá un espacio destacado. El ciclo juvenil PeliculÓN proyectará 'Star Trek: In-

surrección' el 25 de septiembre en el Cine Felgueroso, mientras que el ciclo Sala Oscura recuperará clásicos del terror como 'Nosferatu', 'Garras humanas', 'Frankenstein y El ladrón de cadáveres'. El ciclo de El Cine de los Jueves ofrecerá, además, 'La isla de Amrum' (VOSE), de Fatih Akin, el 24 de septiembre.

Para el público familiar, septiembre propone **magia, circo y actividades al aire libre**. El Mago Martín llevará 'La Magici-cleta' a Riaño el 7 de septiembre, mientras que 'MagabunDos' podrá verse en Barros el día 11. Ambas propuestas combinan ilusionismo, humor, teatro, acrobacias e interacción. A ellas se suma la fiesta de fin de verano, prevista para el 3 de septiembre en los Talleres del Conde, con hinchables acuáticos, juegos, batalla de agua y fiesta de la espuma.

La agenda cultural de Llangréu se completa con encuentros de debate, como el III Ciclu RENE sobre migraciones y relaciones internacionales, y la actuación del monologista Lamine Thior el 4 de septiembre a las 19h en el teatro José León Delestal.

En el apartado **expositivo**, Sama acogerá durante septiembre la muestra por los 35 años del CAI de Pando y 'Mientras tú dormías', dedicada a la fotografía nocturna de Glendor Díaz Suárez.



Arriba a la izquierda, Ara Malikian, que actuará el 25 de septiembre en el Teatro José León Delestal dentro de su Intruso WorldTour; a la derecha, una de las imágenes de Mientras tú dormías, dedicada a la fotografía nocturna de Glendor Díaz Suárez, que se podrá ver en la Casa de cultura Escuelas Dorado del 9 de septiembre al 2 de octubre. Sobre estas líneas, las Escuelas Dorado acogerán también la exposición por los 35 años del CAI de Pando (del 3 al 25 de septiembre). Abajo a la derecha, Sábado 19 en el Teatru José León Delestal tendrá lugar la obra El chigre menguante, de Saltantes Teatro.

La lampistería del pozo Candín, un núcleo formativo con un 75% de inserción laboral



El consejero de Industria, y Empleo, Borja Sánchez (izquierda), visitó las instalaciones del pozo Candín.

REDACCIÓN

La antigua lampistería del pozo langreano Lláscares, en el Candín II, se ha convertido en un centro nuclear de economía social y circular que imparte cursos para personas en riesgo de exclusión.

Esta propuesta ha comenzado con dos cursos formativos vinculados a la deconstrucción, la rehabilitación y el reciclaje de materiales, en los que se ha logrado una inserción laboral del 75%. Un dato que demuestra que la formación vinculada a necesidades reales de las empresas y a nuevos nichos de actividad puede convertirse en una herramienta potente para facilitar el acceso al empleo.

La iniciativa está liderada por Asata (Agrupación de Sociedades Asturianas de Trabajo Asociado y Economía Social), con la colaboración de Hunosa. En este momento se está ultimando un curso específico para mujeres vinculado a la construcción.

El proyecto Lláscares convertirá las instalaciones del pozo Candín en un hub de formación e innovación social para desarrollar actividades formativas orientadas a la inclusión social y laboral dentro del campo de la economía circular. La iniciativa se desarrolla en la planta superior de la antigua lampistería, cedida por Hunosa a Asata durante diez años. Su adecuación ha costado un millón de euros.

Uno de los conceptos centrales del hub es la minería inversa, que consiste en recuperar materiales procedentes de edificios, infraestructuras y procesos de deconstrucción para evitar que se conviertan prematuramente en residuos y facilitar su incorporación a nuevos ciclos productivos. El proyecto cuenta con el apoyo y la financiación del Servicio Público de Empleo (Sepepa) en algunos de sus programas.

Sobrescobio refuerza la protección de su patrimonio, ante el riesgo de desaparecer

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Sobrescobio avanza en la protección de su riqueza cultural y paisajística. La Memoria Informativa y Justificativa del Documento de Prioridades del Catálogo Urbanístico, un trabajo técnico redactado en junio de 2025 se halla en la fase de consultas previas de la Evaluación Ambiental Estratégica de planes y programas.

El Catálogo Urbanístico de Sobrescobio, tiene como objeto la protección del patrimonio natural y cultural legado a través de generaciones y que «corre el peligro de desaparecer». Este concejo, se plantea en el documento, ha configurado a lo largo de la historia un paisaje cultural imbricado profundamente con el entorno natural en asentamientos rurales concentrados y respetuosos con el medio a través de las actividades económicas ligadas al sector pri-

mario, con especial importancia de la ganadería. Y todo este legado es lo que se quiere proteger.

Hasta la fecha, la protección patrimonial de Sobrescobio se encontraba fragmentada ahora se sistematiza, homogeneiza y amplía la protección y el cuidado. Así se reconocen 14 yacimientos arqueológicos de la Carta Arqueológica con Protección Integral, además de los bienes inscritos en el Inventario del Patrimonio Cul-



Capilla de San Roque.

tural de Asturias (IPCA), como el Grupo Escolar San Ginés y la Capilla de San Roque.

Incorpora la protección ambiental de la antigua estación de ferro-

carril de La Campurra y las Minas de Hierro de Llaímo, así como la protección integral del mural pictórico de los artistas Vaquero Palacios y Vaquero Turcios en la Central Térmica de Tanes.

JOSÉ LUIS CAMPAL

Escritor



Color local

El color local se lo imprime a Bolonia una multiplicidad de factores, de los que uno destaca sus espacios verdes y esa omnipresente impronta cinematográfica, además de carismáticos edificios laicos (como Salaborsa, la gran biblioteca pública multimedia que se inauguró con el nuevo siglo en el Palazzo d'Accursio, compartiendo sede con el Ayuntamiento) o calles legendarias como la del Pratello,

zona rural transformada en barrio obrero que conoció en los 70 la eclosión de las radios experimentales comunitarias, las casas okupadas o los cineclubes alternativos, porque, como bien apunta Serena Bersani, aquí se disfruta de «un enclave en el corazón del centro histórico donde no hay bancos, ni boutiques, ni nada que pueda clasificarse como «elegante»».

De entre los numerosos pulmones vegetales que despliega Bolonia sobresalen, desde un punto de vista expositivo y conservacionista, las 2 hectáreas del Jardín Botánico univer-

sitario, fundado en 1568 y que ostenta el honor de ser uno de los más antiguos del país. Tal solera pero adscrita a la ciudad la atesora el Giardino della Montagnola, animado espacio 4 hectáreas mayor que el Botánico donde se organizan tanto eventos deportivos como musicales reivindicativos (el Maple Death in the Park); el visitante no puede evitar sentirse entre admirado y perplejo cuando se tropieza, en el estanque central, con el monumental grupo escultórico debido al talento de Diego Sarti. A los Jardines Margherita les cabe el orgullo, por encima de sus 26 hectáreas

de extensión, de disfrutar de una populosa concurrencia, ya que la ciudadanía suele elegirlos para su esparcimiento durante los días de asueto o fiesta.

En el número 4 de la calle Borgonuovo sobrevive la casa natal del celeberrimo escritor y cineasta Pier Paolo Pasolini (PPP), reutilizada parcialmente, según leo, como «cuartel y alojamiento para la Guardia di Finanza». En recuerdo del autor de «Saló o los 120 días de Sodoma» se ha bautizado la plazoleta en la que se levantan las oficinas y archivos de la

Cineteca de Bolonia, además del Cine Lumière, con sus dos salas (designadas, respectivamente, Mastroianni y Scorsese), y la muy nutrida Biblioteca Renzo Renzi, así denominada para honrar a quien asoció la crítica «como compromiso militante con la defensa y promoción del cine». En sus instalaciones permanece el Archivo PPP, que la actriz Laura Betti fundó y dirigió en Roma tras el abyecto asesinato del adelantado boloñés hace más de medio siglo. Con todo, el buque insignia de su famosa filmoteca sigue siendo el Cinema Modernissimo.



Andrea Buelga, subcampeona de Europa U19 de boxeo



Andrea Buelga con la medalla de plata conseguida en el Campeonato de Europa de boxeo U19.

SIRA GARCÍA

2.621 kilómetros distan entre Pola de Laviana y Loznica (Serbia). En el viaje de ida la joven boxeadora Andrea Buelga fue cargada de ilusión y coraje. El viaje de vuelta lo hizo cargando el peso de una medalla de plata. Buelga se proclamó subcampeona de Europa en el Campeonato de Europa U19 de boxeo, celebrado en Loznica (Serbia), el pasado mes de agosto. La púgil sigue sumando éxitos a su palmarés.

La lavianesa llegó al campeonato dispuesta a competir con algunas de las mejores boxeadoras jóvenes del continente y, combate a com-

bate, fue demostrando que tenía argumentos de sobra para estar entre ellas.

Uno de los momentos más destacados llegó en los cuartos de final, cuando Andrea se enfrentó a Serena Mali, representante de Inglaterra; una rival que llegaba a la competición con importantes antecedentes internacionales y que partía como una de las boxeadoras a tener muy en cuenta.

Buelga apostó desde el inicio por un boxeo ofensivo, valiente y decidido; y logró imponerse por 3-2.

En semifinales, se enfrentó a la boxeadora de Irlanda, Kayleigh Byrne, otra rival de nivel internacional y medallista de bronce en la edición anterior de los Campeonatos de Europa U19. Tras su victoria, se plantó en la final contra la boxeadora de Rusia, Kseniia Ovechkina. Fue un combate muy igualado, que finalizó con decisión dividida a favor de la rusa.

Laviana inaugura el módulo de atletismo

REDACCIÓN

Laviana ya tiene su módulo de atletismo y lo inaugurará el 17 de septiembre. Las obras que comenzaron el pasado mes de noviembre ya han finalizado, convirtiendo en una realidad un equipamiento muy demandado por los clubs, los atletas y los aficionados. Tras efectuar la adecuación de la zona de saltos y lanzamientos, así como el acondicionamiento del perímetro exterior, los atletas del concejo ya podrán disfrutar del módulo, inmerso en el complejo deportivo velódromo "Senderos del Carbón".

En la jornada de inauguración se contará con la colaboración del club Atletismo Laviana y la presencia de Juan Carlos Higuero, que cuenta entre sus méritos deportivos con un Campeonato de Europa y una medalla de bronce en el Campeonato del Mundo de 1.500 metros lisos.

Con una inversión de 260.000 euros, procedentes del remanente de tesorería del Ayuntamiento, el gobierno local destaca que "se da así respuesta a una demanda recurrente a lo largo de los últimos 20 años, tanto de los deportistas, como del club Atletismo Laviana". La empresa encargada de los trabajos fue Depasur PDR Group.



Teo Barroso participa en el Nacional de triatlón absoluto élite

REDACCIÓN

El joven triatleta langreano Teo Barroso continúa forjando su carrera deportiva. El pasado mes de agosto participó en el Campeonato de España absoluto élite de triatlón sprint, celebrado en Mérida. Lo hizo en la máxima categoría aun siendo juvenil y consiguió un destacado puesto 52. Barroso fue uno de los 110 triatletas, en un Campeonato de España muy mediático, en el que los deportistas internacionales tenían la obligación de participar. De los 110, Barroso ocupó una de las tres plazas elegidas por el seleccionador nacional.

La prueba tuvo un sector de natación de 700 metros, del que Teo salió el 70; otro sector de bicicleta de 20 km, del que salió en la posición 30; y un tercer sector de carrera a pie de 5 km.



Teo Barroso, durante el Campeonato de España Triatlón Speed.

El 6 de septiembre participará en el Campeonato de Asturias de triatlón. Continuará en el Centro de Alto Rendimiento de Cáceres y comenzará en la Universidad el Grado en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte (CAFYD).



Dr. Roberto Iglesias Colao

ESPECIALISTA EN CIRUGÍA ORTOPÉDICA Y TRAUMATOLOGÍA

Enfermedades de la Columna, Cirugía del pie, Cadera, Rodilla, Traumatología y Ortopedia, Informes Médicos, Peritaciones, ...

Plaza de España 2. 1D
(Plaza del Ayuntamiento)
33900 Sama de Langreo. Asturias

Tel. 985 080 182
Mov. 679 404 095
Núm. Reg. Sanitario: C.2.1/3936/1

CONSULTA CON CITA PREVIA

limpieza de edificios y locales.
Primera limpieza y trabajos en altura.
Jardinería.
Reacondicionamiento integral de vehículos.

Gestión de servicios y limpieza especializada

C/ Doctor Marañón, 15 1º A - LA FELGUERA
Tlf. 985 67 86 98 - Fax 985 69 83 55
info@limpiezasvilzar.com • www.limpiezasvilzar.com

JOSÉ M. PIMENTAO

Presidente PP San Martín



Fiscalizar no es paralizar

Durante semanas hemos escuchado al alcalde decir que el Partido Popular quiere paralizar el Ayuntamiento “por todos los medios posibles”. Pues bien, los hechos son bastante más tozudos que cualquier columna de opinión: el propio Ayuntamiento acaba de estimar nuestro recurso contra la incorporación de 1,3 millones de euros de remanentes de 2025 y reconoce que la resolución aprobada por el alcalde era anulable.

No lo dice el PP. Lo dice la resolución firmada por el propio alcalde a partir de los informes de los técnicos municipales.

¿Y cómo hemos llegado hasta aquí? Por algo bastante sencillo: mala gestión y falta de planificación.

En 2025 se aprobaron 2,4 millones de euros en inversiones con cargo al remanente. Al terminar el año, 2,33 millones ni siquiera habían alcanzado la fase de compromiso de gasto. Prácticamente el 96 %. Es decir, tuvieron todo un ejercicio para tramitar unas inversiones que habían anunciado a los vecinos y dejaron casi todo pendiente.

Ahora conocemos las consecuencias. Nuevos expedientes, informes, rectificaciones, recursos, suspensiones y más horas de trabajo para una administración municipal que ya sufre falta de personal y una carga de trabajo enorme.

Y todavía resulta más llamativo que el Gobierno anuncie con aparente normalidad que espera aprobar la liquidación de 2025 antes del 30 de septiembre. Esa liquidación debía haberse confeccionado en el mes de marzo. Llegar seis meses tarde no es cumplir. Es llegar seis meses tarde.

El PP recurrió porque entendíamos que las cosas no se estaban haciendo correctamente. Y el Ayuntamiento nos ha dado la razón: la resolución era anulable y queda suspendida hasta que se apruebe la liquidación. Eso no es paralizar San Martín. Eso es ejercer la oposición.

Otros grupos tienen más concejales e incluso más capacidad para condicionar al Gobierno socialista. Cada uno tendrá que explicar qué hace con esa responsabilidad. Nosotros tenemos claro nuestro papel: controlar, fiscalizar y exigir que se gestione bien.

Porque aquí el problema nunca fue quien denuncia los errores. El problema es quien los comete, llega tarde y después intenta culpar a los demás.

Nacho Verdejo, el “Billy Elliot” del Nalón



Nacho Verdejo.

SIRA GARCÍA

A “Billy Elliot”, niño protagonista de la película que lleva su nombre, no le dejaban bailar ballet, aunque fuera su sueño. Afortunadamente, a Ángel Ignacio Verdejo Fernández también le apasiona mover su cuerpo, pero sí le dejan hacerlo y lo hace de maravilla. Nacho Verdejo nació en 2018 y desde hace un año practica gimnasia rítmica con el Club Ares. En su entrenamiento, además de técnica corporal y aparatos, también se incluye el ballet, como “Billy”. Su pasión y su trabajo le han convertido en una promesa de la gimnasia rítmica.

Nacho, natural de Sama, empezó a practicar gimnasia rítmica como actividad extraescolar, en el colegio Gervasio Ramos. Allí su profe-

sora era Tania Amor, técnico nacional del club Ares. En aquellas primeras clases desde el club vieron que “había presente y mucho futuro”, así que “ficharon” al deportista para entrenar con niñas en un grupo del mismo nivel.

Nacho empezó a entrenar en el club langreano en septiembre, bajo la dirección técnica de Lorena Antuña; y tan sólo siete meses después se proclamó campeón de Asturias y campeón de España. Fue un reto, ya que “queríamos un montaje de estilo masculino”. Eligió como tema el “Inspector Gadget” y su prueba de “manos libres” fue un éxito.

Antuña explica que la gimnasia rítmica sigue siendo muy femenina, ya que el código FIG (Federación Internacional de Gimnasia) sólo deja a los hombres participar a nivel regional y nacional; pero no internacional. La exhibición del vasco Eneko Lambea en el Mundial de Alemania es un ejemplo de que se está intentando abrir camino. Sin duda, en el club Ares creen que la pasión, la ilusión, el trabajo y la destreza de Nacho, ayudará a seguir avanzando.

Los Zurrónes de Llorío proponen volver a correr contra el cáncer

REDACCIÓN

El programa de actividades previsto con motivo de la segunda “Facendera Zurróna”, promovida por Los Zurrónes de Llorío, incluye por segundo año consecutivo una carrera solidaria contra el cáncer. La prueba, que se celebrará el próximo 25 de septiembre a las 19:00 horas, cuenta con la colaboración del club deportivo 195metros-AltoNalón y el Ayuntamiento de Laviana. El objetivo de este evento social, deportivo y solidario es aportar un “granito de arena” a la investiga-

ción para la posterior lucha contra el cáncer.

La salida y la meta estarán ubicadas en la cancha deportiva de la Llera de Llorío y el recorrido, de 3,8 km llanos y asequibles, se podrá realizar corriendo o caminando.

Habrán 300 dorsales disponibles al precio de 10 euros, cuya inscripción se podrá realizar hasta el 19 de septiembre o completar el cupo estipulado. Para las inscripciones se puede llamar a los siguientes números: 684 625 800 y 645 773 336.



Carrera solidaria contra el cáncer promovida por Los Zurrónes de Llorío el pasado año.

Langreo apuesta por el Hyrox



El concejal de deportes del ayuntamiento de Langreo, David Fernández (izquierda) con los participantes de la Competición de Hyrox.

REDACCIÓN

Estar en forma ya no sólo es un hábito saludable, sino una realidad. Desde el Ayuntamiento de Langreo quieren colaborar a que los vecinos y vecinas del concejo se lo tomen en serio. Por eso, este verano se celebró en el Polideportivo de La Felguera una Competición de Hyrox, una competición global de fitness en pista cubierta, que combina 8 kilómetros de carrera a pie y 8 estaciones de ejercicios funcionales de fuerza.

El evento estuvo organizado por el Servicio de Deportes del Ayun-

tamiento de Langreo y la empresa de Deportes SIMA.

Bajo la coordinación del Concejal de Deportes, David Fernández y la dirección del Coordinador de la empresa en Langreo, Daniel Díaz, se apuntaron a la competición más de 60 usuarios de los gimnasios municipales.

La competición consistió en la realización de diferentes pruebas de fuerza resistencias en las inmediaciones del Polideportivo de La Felguera, en las que los deportistas pusieron a prueba su esfuerzo, la constancia y el espíritu de superación.

Octubre, en el Valle del Nalón, se dice “Trail”



Un momento del EDP Sobrescobio Redes Trail de 2025.

SIRA GARCÍA

Decir “Trail”, en argot deportivo, es decir carrera de montaña. En el Valle del Nalón decir “Trail” también es decir octubre. Sin duda, si hay un mes “caliente” en el calendario para los corredores de montaña en Asturias es octubre. Y el Valle del Nalón es el epicentro de este tipo de prueba deportiva. En orden cronológico: Siroko Night Trail (L’Abeduriu nocturno), Quebrapates,; y EDP Sobrescobio Redes Trail.

El día 10, la Siroko Night Trail de L’Abeduriu de 8 kilómetros y 450 metros de desnivel positivo. La prueba está organizada por la

Asociación CXM Valle del Nalón. La salida tiene lugar en El Entrego, dirección a Bédavo, hasta llegar al monte L’Abeduriu.

El día 17, en Pola de Laviana se celebrará una nueva edición de Quebrapates Trail. En esta ocasión la prueba reina de 33 km y 2.200 metros de desnivel positivo, será la final de la Copa de Asturias. Además, también habrá una carrera de 13 km y 900 metros de desnivel positivo; y, como novedad, “la carrera de los guajes”. La prueba está organizada por el club Horizonte Langreo, con colaboración de Senderos del Carbón.

Finalmente, Riosco (Sobrescobio) será el escenario de la EDP Sobrescobio Trail, organizada por AYN Group. El día 24 será el turno de la Redes Xtreme, incluida en la Merrell Skyrunner World Series, de 32,3 km con 2.100 m de desnivel positivo; y el día 25, la Speed Trail, 17,5 km con 1.100 m de desnivel positivo.

JOSÉ ANTONIO RÍOS

Agencia de Desarrollo Comarcal de la Mancomunidad



Vueltas y revueltas. Re(in)sistiendo

La inteligencia no es lo que sabemos, sino lo que hacemos cuando no sabemos. J. Piaget

Tras tiempos de puestas de sol y tomas de crema, y/o al revés, retornamos y retomamos. Huele septiembre como a un regresar de siempre. Y lo mismo que el verano se prepara para el mutis, los patios de cada cole y cada cual presienten el tumulto, empieza en nada el curso.

Pasó el eclipse; o no. Están o no se han ido problemas y tensiones, domésticos, y más abiertos. Como la inmigración. Escenarios de sinrazón, naufragios en las calles o calles de naufragios, insalubridad, menores desprotegidos, carne de cañón. Dolor de los *caballas*. Ceuta, la novia del viento, se nos presenta como laboratorio de un nuevo “orden” multipolar desordenado, donde la crisis migratoria deviene síntoma de una misma arquitectura global en descomposición –*Geopolítica del caos*, Le Monde Diplomatique, A. Albiñana coord., 1999- que somete a prueba la resistencia institucional y territorial del flanco sur europeo. Donde las reglas tradicionales de la diplomacia (la política de *colchón de intereses*: lazos políticos y económicos como bálsamo para reducir la tensión) han sido sustituidas por la presión asimétrica en este caso materializada a través de la migración instrumentalizada.

Como las rabietas infantiles, las crisis migratorias no suelen ser el problema, sino que son el mensaje. El concepto de *comunidades emocionales* (B. Rosenwein) ayuda a entender la frontera no solo como un muro de hormigón y alambre, sino como un choque y reconfiguración de “sistemas de sentimiento” en una población local sometida a una altísima presión política, mediática y social. Así, compiten la comunidad emocional de los propios inmigrantes, la del *hartazgo* y el *miedo*, la de la *solidaridad* y los *derechos humanos*, en una batalla cultural y afectiva agotadora, sobre un lecho de gestión política y disputa sobre logística, acogida, control de fronteras, o riesgos de salud por contagio (ante los que se han tomado medidas de refugio y salubridad, o dotación de vacunas). Pero igual es más peligroso el contagio de la violencia. Falta harán vacunas contra ésta; y ya puestos, contra la estupidez y la incompetencia –o, para el caso, la *estrechez en el estrecho*.

Mientras, seguimos dando vueltas a si hay que *cambiar el mundo*, cambiar la educación; ...seguramente, ambos.

Laviana acoge el Circuito de Escuelas de Carretera "Senderos del Carbón"

REDACCIÓN

El centro de Pola de Laviana se convirtió el ocho de agosto en un circuito de carreras gracias al Circuito de Escuelas de Carretera "Senderos del Carbón", que tuvo como punto de partida la plaza del Ayuntamiento. Se celebró también una carrera de niños sin licencia federativa, para atraer a los más pequeños al deporte de la bicicleta.

La Carrera de Escuela de Carretera contó con participantes en todas las categorías inferiores del ciclismo. La prueba fue una muestra más de la apuesta del Ayuntamiento de Laviana por el ciclismo, con la red de rutas BTT "Senderos del Carbón", el impulso al club ciclista del mismo nombre y la construcción de un velódromo entre Barredos y la Pola, usado por los integrantes del equipo.



Ciclistas participando en el Circuito de Escuelas de Carretera "Senderos del Carbón".

Nuevas “caras” en los banquillos de Segunda RFEF y Primera AF del Nalón

REDACCIÓN

La pretemporada en los campos de Tercera RFEF y Primera AF del Nalón ya están en marcha. Sobre el césped, las plantillas están casi configuradas y en los banquillos habrá muchas “caras” nuevas.

Recién aterrizado tras su descenso, el Unión Popular de Langreo estará dirigido por el avilesino Luis Varela, que las dos últimas campañas dirigió a L'Entregu C.F.

Por su parte, los entreguinos estarán al mando de Jubel Sánchez, que llega procedente del El San Martín.

En Sotrondio, el nuevo entrenador será Carlos Menéndez, que llega al Florán tras su etapa formativa y técnica en clubes como el Real Avilés, Real Oviedo y el U.P Langreo.



Luis Varela, nuevo entrenador del UP Langreo.

En Primera A.F lucharán por el ascenso el Titánico de Laviana y el Tuilla. Al primero lo dirigirá Alfonso Corte, “Fonso”; que esta temporada consiguió el ascenso a Primera Juvenil con el ACD Alca-va.

Por su parte, Ricardo Bango seguirá al frente del Tuilla.

TU AUTOESCUELA DE CONFIANZA EN POLA DE LAVIANA Y LA FELGUERA

Autoescuelas Laviana

'El placer de conducir'

POLA DE LAVIANA
C/ Langreo, 14 - bajo **650 487 368**

LA FELGUERA
C/ Norte, 14 - bajo

Prepara el examen teórico desde casa ☎ **650 487 368**

ASCARSAN rent

Alquiler de vehículos sin conductor

Aprovéchese de las ofertas por ser cliente de **ASCARSAN taller**

TALLER: Pol. Ríoño I C/ Ribera 19 • Langreo
985 68 01 51

CAFÉ: Pol. Ríoño I C/ Olmos 5 • Langreo
984 19 85 61

- Alquiler de 1 día.....	45€+IVA
- Alquiler de 1 día. (Con su vehículo en reparación en nuestro taller).....	30€+IVA
- Alquiler de 1 día. (Con su vehículo en reparación en nuestro taller, con avería superior a 1.000€).....	20€+IVA

Las atletas Ainhoa Castro y Noa Fernández, en el Top 10 del Nacional



Ainhoa Castro (a la izquierda), con José Luis (entrenador), y Noa Fernández (segunda por la derecha) con sus compañeras en el relevo 4x100.

SIRA GARCÍA

Las atletas langreanas Ainhoa Castro y Noa Fernández, integrantes del Club Estadio Gijón, terminaron el verano sin medalla, pero con “muy buen sabor de boca”. Ambas participaron en el Campeonato de España celebrado en la Nucía (Alicante). Castro lo hizo en solitario, en la prueba de 600 metros lisos, y en equipo, junto a Fernández, en la prueba de relevos 4x100. Ainhoa fue séptima, colándose en el Top 10 nacional; y en la prueba de equipo consiguieron la quinta posición en la clasificación general.

Este resultado muestra la buena temporada de ambas atletas. En

el caso de Ainhoa, ya en enero fue tercera en el Campeonato de Asturias absoluto, de pista cubierta, en los 60 metros lisos; consiguiendo la mínima para el Campeonato de España con una marca de 7 segundos y 93 décimas.

En febrero, en el Campeonato de Asturias sub-16 y en la prueba de 60 metros, Ainhoa quedó campeona de Asturias, con un tiempo de 7 segundos y 92 décimas. En esa ocasión, Noa Fernández fue subcampeona de Asturias, con una marca de 7 segundos y 99 décimas. Ambas consiguieron la mínima para competir en el Campeonato de España, el 7 y 8 de marzo, en Salamanca.

En mayo, Castro se proclamó campeona de Asturias en 300 metros y campeona de Asturias como integrante del equipo de 4x100 y 4x300, en categoría sub 16. En la prueba de 4x100 también estuvo Fernández.

Benjamín Noval correrá con el Surne Bilbao hasta fin de año y se estrena con podio

REDACCIÓN

En enero de 2027, el ciclista Benjamín Noval se incorporará al club Netcompany INEOS. Hasta esa fecha, Noval formará parte del equipo Surne Bilbao Cycling, como “stagiaire” (aprendiz) en la categoría sub- 23. El pasado mes de agosto hizo su debut el Torneo Lehendakari con un tercer puesto en el Gran Premio San Bartolomé de Gernika y con un quinto puesto en Llodio.

El deportista de Pola de Laviana, hasta ahora integrante de la MMR Academy,

ha sido reclutado por el conjunto vizcaíno hasta final de temporada,

La primera prueba fue la del Laudio Saria-Memorial Pablo Bilbao de Llodio. Fue el más fuerte en el puerto de Marquartu y, aunque en los últimos kilómetros se le escapó el grupo de cuatro ciclistas que se jugó la victoria, dejó unos últimos metros de carrera imponentes en el muro de Larraño.

La segunda prueba fue en el LXXV Gran Premio San Bartolomé de Gernika, donde fue tercero. Noval monopolizó la Subida al Balcón de Bizkaia y subió al podio como mejor escalador.



Noval con el trofeo conseguido en Guernica.

Javier Fernández, primer puesto en Muncó y tercero en La Faya



Javier Fernández (cuarto por la derecha) en el pódium de la Subida a la Faya donde consiguió el tercer puesto

REDACCIÓN

In crescendo. Este término italiano, aplicado en la música, que significa “con aumento gradual”, podría aplicarse al joven piloto langreano Javier Fernández, integrante del Langreo Motor Club. Este verano, Javier fue primero en la Subida de Muncó, tercero en la Subida de La Faya y cuarto en Santo Emiliano.

Fernández, de 19 años y natural de Laviana, comenzó en el mundo del motor con 4 años. Sus inicios fueron en el karting, con ayuda de su padre. Fue campeón de Asturias y participó en varios circuitos de Castilla León, Galicia e in-

uso del Campeonato de España. A los 12 años dejó el karting, pero el “gusanillo” del motor ya estaba inoculado. Así que cuando cumplió la mayoría de edad y sacó el carné de conducir, se compró un Speed Car y empezó a entrenar en el Cisvial, el circuito langreano de Langreo Motor Club.

El siguiente paso fue comprar un Silver Car S3 para empezar competir. Desde entonces, sigue, poco, su progresión. Esta temporada, que termina en octubre, en Cabrales, no ha podido disputar todas las carreras. Para la siguiente pretende hacer mejoras en su coche y sumar algún patrocinador a los que ya tiene: “Fran”, “Josín” y su padre, “Javier”.

Lorena Fanjul, tercera de su categoría en el Campeonato de España de triatlón sprint



Lorena Fanjul en un momento de la prueba.

REDACCIÓN

La atleta langreana Lorena Fanjul volvió el pasado mes de agosto a las competiciones, tras varios

meses lesionada. La vuelta fue nada menos que al Campeonato de España de triatlón sprint, celebrado en Mérida, en donde consiguió subir al podio, en tercera posición de su categoría.

La competición constó de tres sectores: un sector de natación de 700 metros, otro sector de bicicleta de 20 km y un tercer sector de carrera a pie de 5 km.

La prueba de natación se hizo en el río Guadiana, la de bicicleta en un circuito urbano de dos vueltas y la carrera a pie por el casco antiguo de la ciudad, pasando por rincones emblemáticos como el puente romano.

Fanjul terminó tercera de categoría, de entre 54 corredoras. Salió cuarta del primer sector del agua y también se posó cuarta del sector de la bicicleta. Después, en el sector final le tocó remontar corriendo, hasta terminar finalmente tercera.

La última competición en la que participó Lorena Fanjul fue el pasado mes de mayo en el Campeonato de Asturias de triatlón en distancia olímpica, celebrado en Gijón. Fanjul fue segunda de categoría.

El primer sector fueron 1.500 metros de natación, el segundo, 40 km de bicicleta y el tercero 10 km de carrera a pie.

El pasado 29 de marzo, en el Campeonato de España de duatlón, celebrado en Cáceres, Fanjul se proclamó campeona de su categoría y segunda de la general, como integrantes del equipo de ApTri Universidad de Oviedo.

Talleres El Conde será sede de “Langreo grappling Lab”

El grappling es un estilo de combate cuerpo a cuerpo enfocado en el control físico, los derribos y la sumisión del adversario mediante agarres, sin emplear golpes de puño ni patadas. Los recién estrenados Talleres El Conde serán el 11 y 12 de septiembre un laboratorio de grappling, como sede “Langreo Grappling Lab”. El evento tendrá tres protagonistas: Nico Medina, Joel Álvarez y Lauren Atanes.

Nico Medina es Campeón Europeo, Mundial y luchador de WOW; Joel Álvarez es luchador UFC y Campeón de AFL; y Lauren Atanes fue olímpico en Barcelona 1992, múltiple Campeón de España y Seleccionador Nacional.

El seminario se estructura en tres sesiones: viernes 11 de 17:00 a 19:30 horas, y sábado 12 de 10:00 a 12:30 horas y de 17:00 a 19:30 horas.



Alberto Ordóñez y David Vázquez revalidan título en el Rallysprint de Peñamayor

REDACCIÓN

Los amantes del motor disfrutaron los días 28 y 29 de agosto de la sexta edición del Rallysprint Peñamayor, organizado por la escudería Nalón Auto Sport. El piloto Alberto Ordóñez, junto a David Vázquez como copiloto, revalidó título, con su Lancia Ypsilon HF.

La prueba, disputada entre los concejos de Laviana, San Martín del Rey Aurelio y Bimenes, completó su podio con Emilio Arias, al volante, y Enrique Velasco como copiloto, en segunda posición, con

su Ford Fiesta N5; y en tercera posición, el piloto Enol Barroso y el copiloto David Folguera, con Peugeot 205 Rallye.

El VI Rallysprint Peñamayor fue una prueba puntuable para el Campeonato de Asturias de Rallysprint. Se disputa sobre asfalto, con tres pasadas de 12,92 km. El tramo cronometrado parte de El Corbero, atraviesa la zona de Peñamayor y termina en Villalad. El parque de asistencia, la dirección de carrera del sábado, el parque cerrado final y la entrega de trofeos se sitúan en Pola de Laviana.



Podium de la carrera.

pizzbit
La calidad

3 PIZZAS MEDIANAS 8,95€ CADA UNA

2 PIZZAS MEDIANAS 9,95€ CADA UNA

*Solo pedidos web
www.pizzbit.com

CONSULTA NUESTRA CARTA

PRUEBA NUESTRAS NOVEDADES

JALISCOBIT

AlioliBit

INDIVIDUAL MEDIANA + BEBIDA + COPA HELADO 13,95€	MEDIANA + COMBO + LITRO 23,45€
2 MEDIANAS + COMBO + LITRO 32,95€	2 MEDIANAS + LITRO 22,50€

SOLO LUNES TRANSPORTE GRATIS PARA OFERTAS DE DOMICILIO

SOLO MIÉRCOLES 50% LA SEGUNDA PIZZA

SOLO MARTES 12€ PIZZA FAMILIAR

SOLO JUEVES 3x2 PIZZAS

Excepto festivos. Oferta válida hasta el 30 de noviembre 2026

PIZZBIT LA FELGUERA.
C/ Melquiades Álvarez, 32 • T. 985 69 50 60

PIZZBIT EL ENTREGO.
CC Valle del Nalón • T. 985 66 13 23

por sólo 3€



Atlas de Geografía Minera

POR



Aitana
Castaño Y



Alfonso
Zapico

El quesu casín, las musas y la caleya

Extracto del pregón de Aitana Castaño en el XXXVI Certamen del Quesu Casín

Lo mío, ya lo sabéis, son las historias. A veces reales y me toca escribirlas o contarlas en un medio de comunicación. Y otras, ficticias, y es entonces cuando me pongo a darle vueltas a estas cuencas mineras nuestras que tantas cosas nos han legado. Una sociedad que se dibujó con carbón y que aún muestra cicatrices en castilletes parados que los de aquí ya ni vemos o en urbanismos imposibles que acogieron a miles de familias llegadas de fuera cuyo único objetivo era darles una vida mejor a sus hijos. ¿A veces no os da la impresión de que todo se repite?

Muchas veces, sobre las segundas, las de "ficción", me preguntan dónde encuentro la inspiración. Y la respuesta es muy fácil, en la caleya. Ahí es donde está todo lo que esta tierra me inspira.

Jorge Salvador, editor de *Pez de Plata*, no conocía las cuencas cuando empecé a publicar. Salió *Los niños de humo* e hicimos una gira. Me dijo: "Solo eres una notaria de la gente de la cuenca". Y sí, lo soy. Y la clave no son montañas ni ríos. La clave es la gente. Les mueres y los hombres que la habitan.

Voy a explicarme con un ejemplo. Allá por principios del siglo me mandaron a El Campu a hacer un reportaje sobre el Quesu Casín y conocí la Quesería Redes y a Marigel. De su mano probé un sabor que, la primera vez lo supe, no se iba a repetir con ningún otro queso del mundo. Y con ella llegaron también las historias de todas las demás. Siglos de mujeres

desuerando, envolviendo en paños, amasando gorollos (Y paisanos, eh, que ahí tenemos a Alberto Valiente, de Ca Llechi de Piloña). Y las historias de la emigración asturiana porque Marigel nació en Mieres, se crió en Oviedo y se fue a Alemania, pero es que además vive en Casu, un concejo que lleva en su historia tantas despedidas que sería imposible contarlas todas. Mirando aquel queso por primera vez pensé en cuántas veces un casín en Buenos Aires cerraría los ojos para acordarse del sabor que, si no vuelve a casa, nunca más va a probar. ¿Habrá intentado algún casín hacer queso en la Patagonia? Me gusta pensar que sí.

Marigel y a su familia, Natali, Anuska... son las mejores "fuentes" que un periodista puede tener. Porque hacer las cosas es importante, pero también hay que contarlas y tener el testimonio de las Lobeto siempre es un lujo. Conocen el queso y lo quieren.

También lo es, un lujo, compartir el Certamen con la galaronada con el Quesu Casín D'Oru. María Digna Ovina Lobeto, Maruja la de la Marea que desde su negocio hostelero en Piloña no dudó en echar una mano para buscar productores de leche o para vender los quesos. Hasta el último día, Maruja y Marigel fueron amigas.

Sé que muchos dicen: "El queso casín ya nun ye lo que yera, antes...". No es nueva. Se lleva escuchando siglos. Pues no, nun ye el de antes. Pero, ¿el de antes de cuándo? ¿Antes del descubrimiento de América, antes de

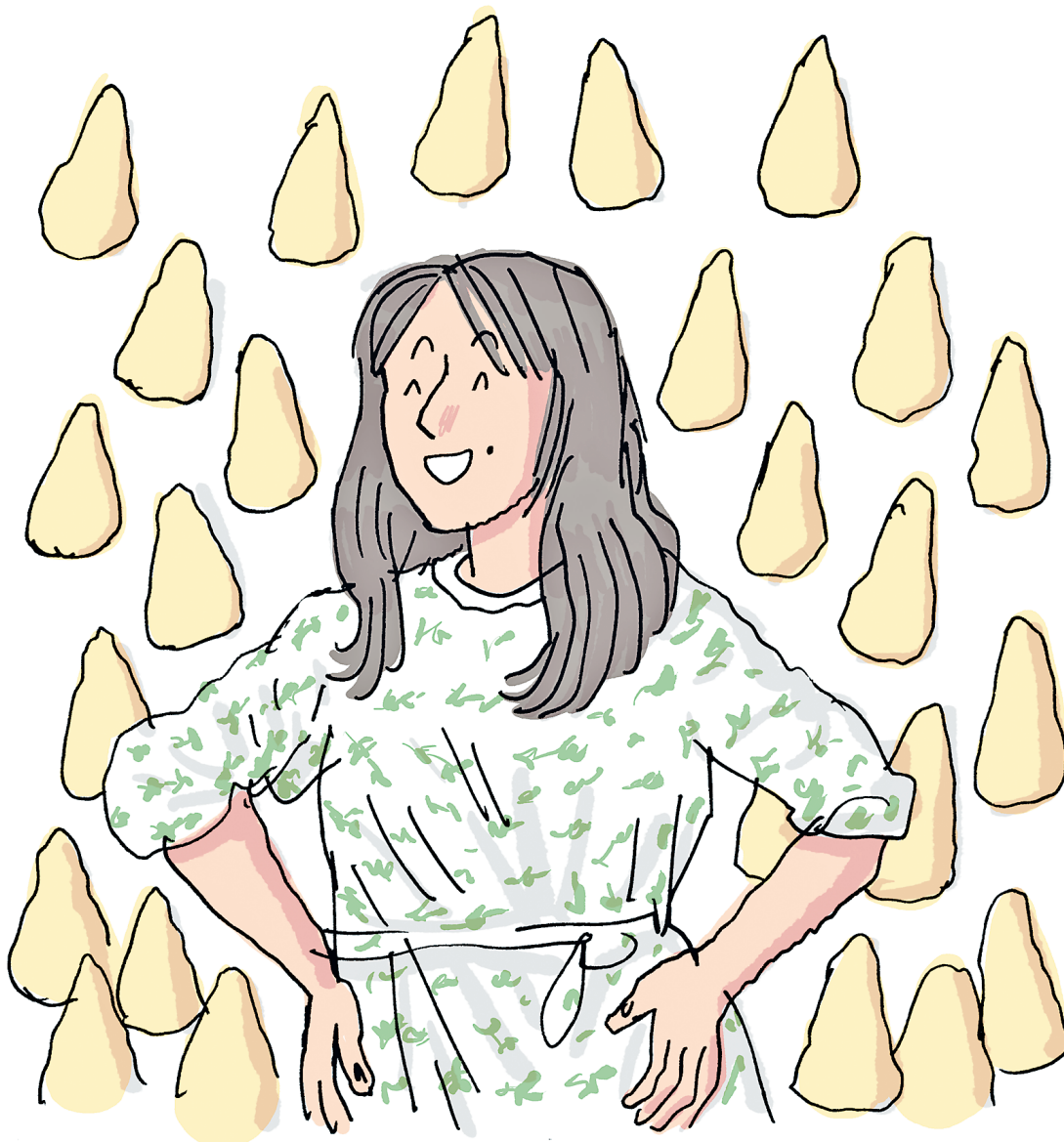
Cuba y Filipinas o antes de la Guerra Civil? Porque este queso tiene todos esos antes.

Y no, claro que no es el mismo, ni falta que le hace. Tampoco nosotros somos los de an-

tes. Ya no nos gusta subir a Casu en carro, ahora preferimos carreteras. A les mueres ya no nos apetez que nos traten como a ganao, a la gente le gusta quererse en libertad... Pero que quede claro que el

queso de hoy no sea el mismo que amasaron nuestras tatarabuelas no significa que sea peor.

De hecho, seguramente signifique todo lo contrario.





Orgullosos de nuestras raíces
Feliz de Día de Langreo y Asturias



gaudiumsalud.es

ASTURIAS | ÁLAVA | CÁCERES | HUELVA | ORENSE | SALAMANCA | JAÉN